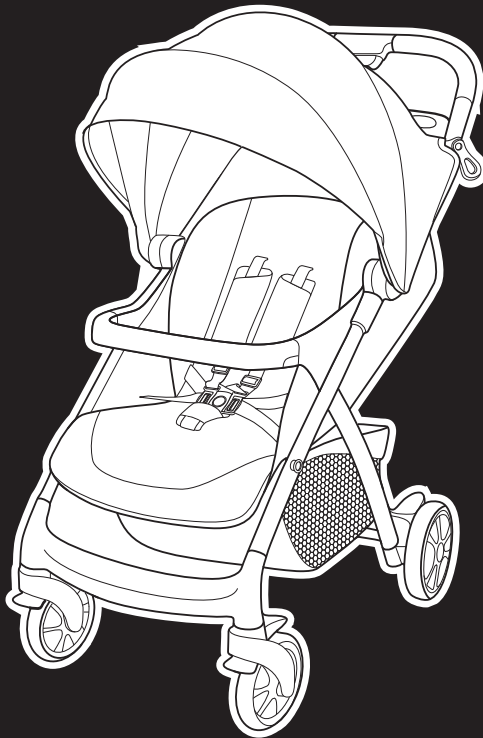




**TAVIRA™**

**INSTRUCTIONS**

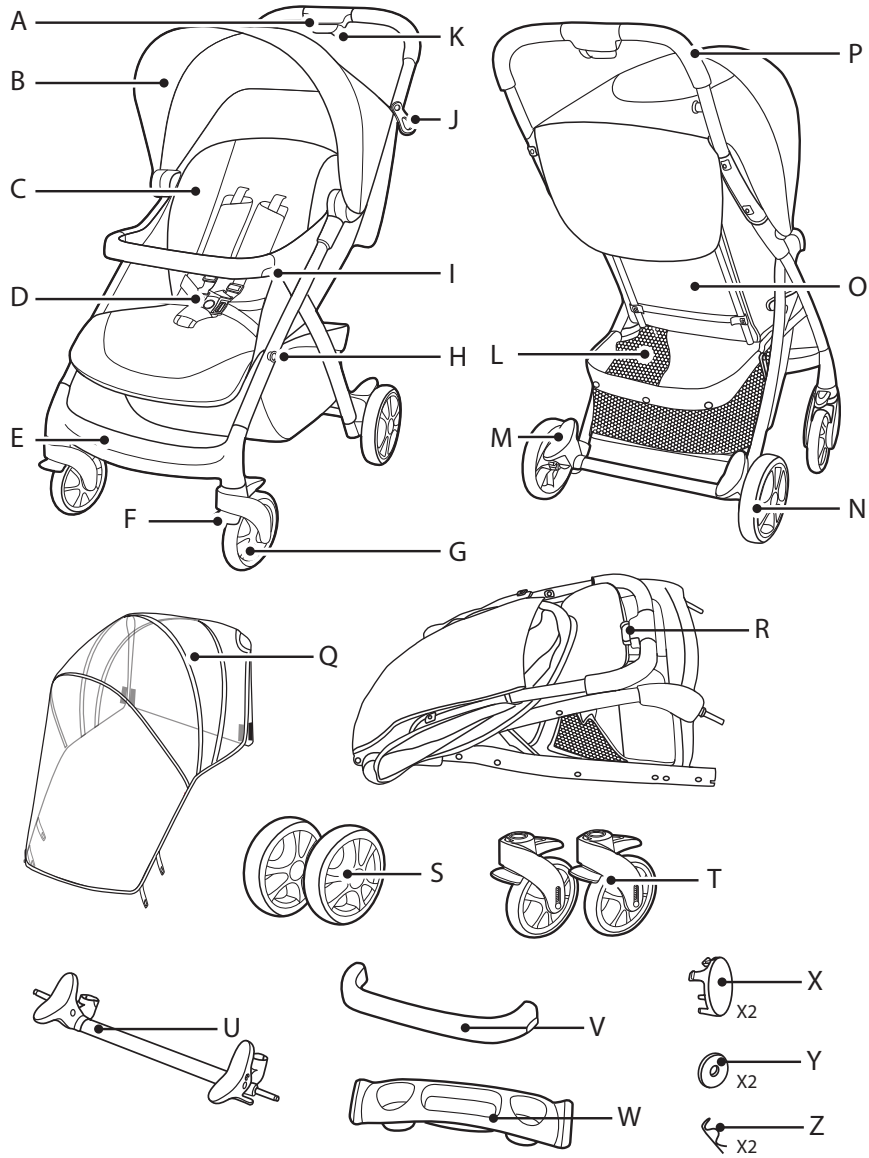


[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu) • [gracobaby.pl](http://gracobaby.pl)

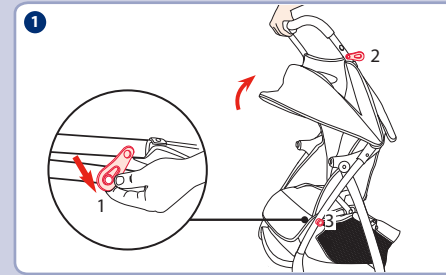
IM-001950A

**IMPORTANT-  
READ CAREFULLY AND KEEP  
FOR FUTURE REFERENCE**

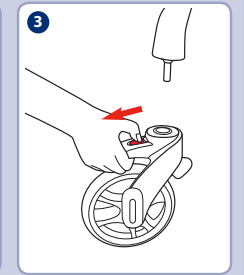
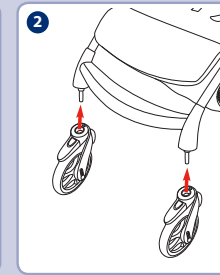
**Parts list**



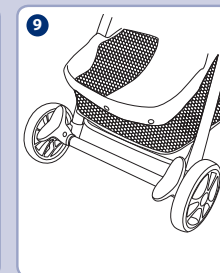
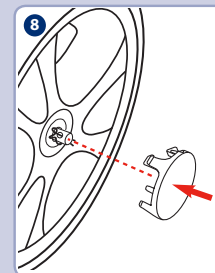
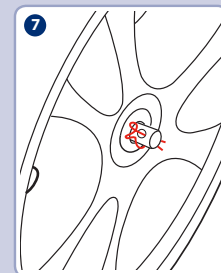
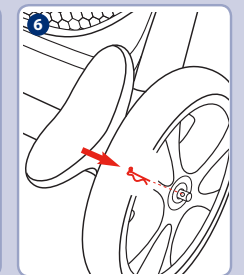
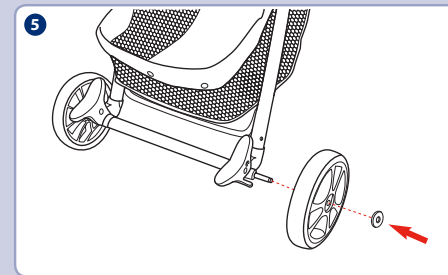
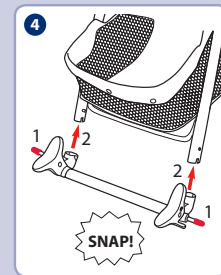
**To Open Stroller**



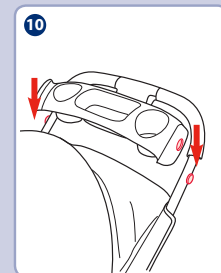
**Assemble & Detach Front Wheels**



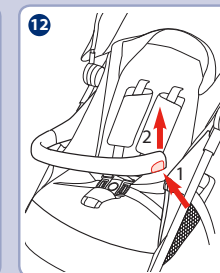
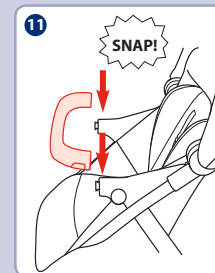
**Assemble & Detach Rear Wheels**



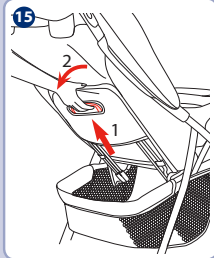
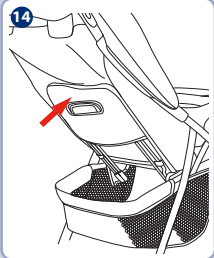
**Assemble Parent Tray**



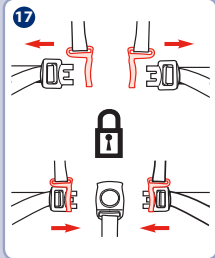
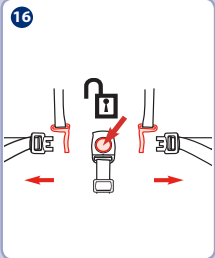
**Assemble & Detach Armbar**



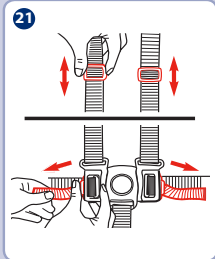
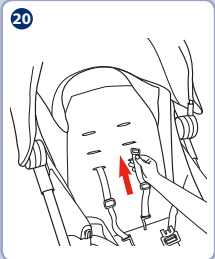
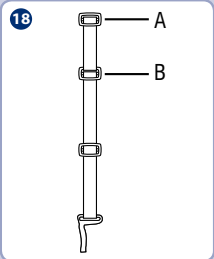
### Adjust Backrest



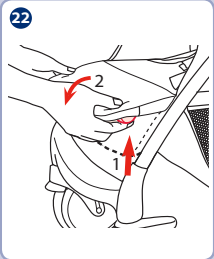
### Use Buckle



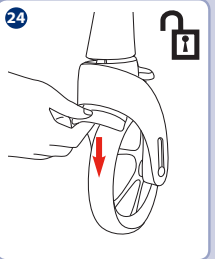
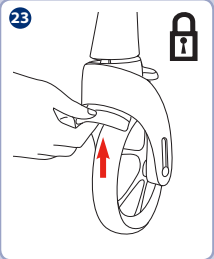
### Use Shoulder & Waist Harnesses



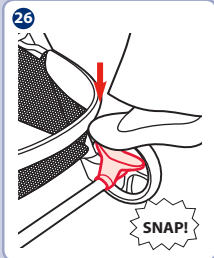
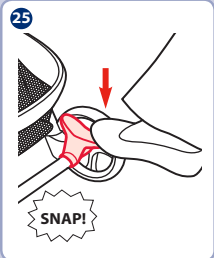
### Adjust Calf Support



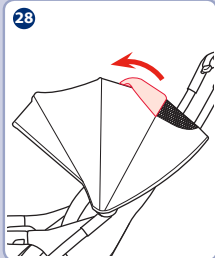
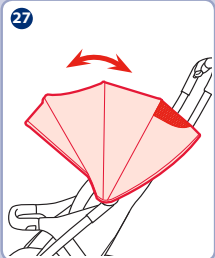
### Use Front Swivel Lock



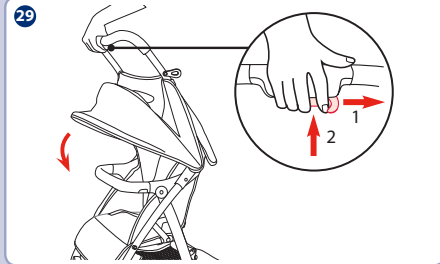
### Use Brake



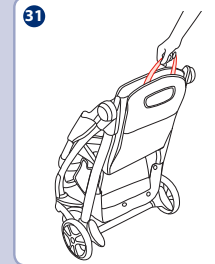
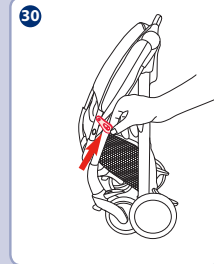
### Use Canopy



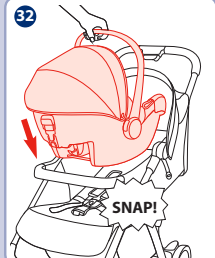
### Fold Stroller



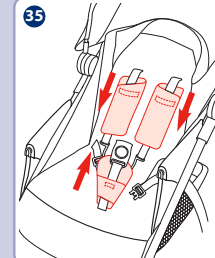
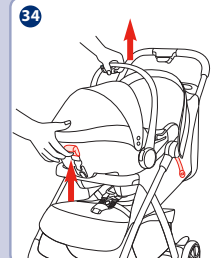
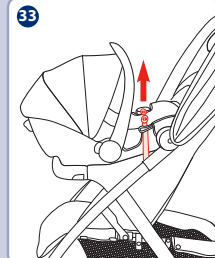
### Use Carry Strap



### Use with Graco SnuggLite Eco Infant Child Restraint ( May Not Be Included )



### Use Shoulder/Crotch Harness Cover



### Use Rain Cover



<b>EN</b> English.....	6-10
<b>FR</b> Français.....	11-16
<b>DE</b> Deutsch.....	17-23
<b>NL</b> Nederlands.....	24-29
<b>IT</b> Italiano.....	30-35
<b>ES</b> Español.....	36-41
<b>PT</b> Português.....	42-47
<b>PL</b> Polski.....	48-53
<b>CZ</b> Česky.....	54-59
<b>SK</b> Slovenčina.....	60-65
<b>HR</b> Hrvatski.....	66-71
<b>SR</b> Srpski.....	72-77
<b>SL</b> Slovenščina.....	78-83
<b>RU</b> Русский.....	84-90
<b>DA</b> Dansk.....	91-96
<b>NO</b> Norsk.....	97-101
<b>SE</b> Svenska.....	102-107
<b>FI</b> Suomi.....	108-112
<b>HU</b> Magyar.....	113-118
<b>RO</b> Română.....	119-124
<b>EL</b> Ελληνικά.....	125-131
<b>TR</b> Türkçe.....	132-137
١٤٢-١٣٨.....	العربية <b>AR</b>

## **EN** ⚠ **WARNING**

Complies to EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

#### **YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.**

Always use the restraint system. Safety belts and restraint systems must be used correctly.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

Do not let the child play with this product.

Check that the seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

Adult assembly required.

This product is suitable for children up to 22kg or 4 years whichever comes first. It will cause damage to the stroller with an unfitted child. To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5kg in the storage basket.

Never leave the child unattended. Always keep child in view while in stroller.

Use the stroller with only one child at a time. Never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or canopy.

Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

Overloading, folding incorrectly, or using component parts from other manufacturers may cause the

stroller to be damaged, broken or unsafe. Please read the instruction manual carefully.

Please read all the instructions in the manual before using the product. Please save instruction manual for future use. Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.

To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt.

Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.

Be sure the stroller is fully open or folded before allowing child near the stroller.

Child may slip into leg openings and be strangled if the harness is not used.

Never use stroller on stairs or escalators.

Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.

Never allow your child to stand on the stroller or sit in the stroller with head toward front of stroller.

Never place the stroller on roads, slopes or dangerous areas.

To avoid strangulation, DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the stroller will affect the stability of the stroller.

DO NOT lift stroller while child is in stroller.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

To prevent tipping, never let child

climb the stroller. Always lift the child in and out of the stroller.

To avoid finger entrapment, use care when folding and unfolding the stroller.

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.

To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the canopy.

Always engage the brakes when parking the stroller.

Discontinue using stroller if it is damaged or broken.

Stroller to be used only at walking speed. This product is not intended for use while jogging.

To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.

This product is not suitable for running or skating.

Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.

The parking device shall be engaged when placing and removing children.

For car seats used in conjunction with a chassis, this stroller does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

Do not attach items to the handle, seat back or sides of the stroller. Any

additional load will affect the stability of the stroller and could cause the stroller to tip.

## CARE & MAINTENANCE

From time to time check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

When using your stroller at the beach, completely clean your stroller afterwards to remove sand and salt from the wheel assemblies.

Discontinue using your stroller should it become damaged or broken.

No bleach, spirit or abrasive cleaners. Allow to dry before storing.

Excessive exposure to the sun could cause premature fading of stroller plastic and fabric.

TO CLEAN Seat Unit PAD: wipe seat unit pad clean with damp cloth.

TO CLEAN Stroller FRAME, use only household soap or detergent and warm water.

## Parts list

- A** One-Hand-Fold Handle
- B** Canopy
- C** Seat Pad
- D** Buckle
- E** Footrest
- F** Swivel Lock
- G** Front Wheel
- H** Storage Latch Mount
- I** Arm Release
- J** Storage Latch
- K** Secondary Lock
- L** Storage Basket
- M** Brake Lever
- N** Rear Wheel
- O** Backrest
- P** Handle
- Q** Rain Cover
- R** Stroller Frame
- S** Rear Wheels
- T** Front Wheels
- U** Rear Axle Assembly
- V** Armbar
- W** Parent Tray
- X** Cap (x2)
- Y** Washer (x2)
- Z** Pin (x2)

## Product Set Up

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

### To Open Stroller

See image **1**

If the stroller is locked as **1** - 1, please separate storage latch **1** - 2 from storage mount **1** - 3, and then lift the handle to open the stroller. A click sound means the

stroller is open completely. **1**

- Check that the stroller is completely open before continuing.

### Assemble & Detach Front Wheels

See images **2** - **3**

Assemble front wheels to front legs. Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies. **2**

The front wheels can be disassembled by pulling the release buttons backwards. **3**

### Assemble & Detach Rear Wheels

See images **4** - **9**

Assemble the rear wheels by following these steps.

- Remove and discard the two end caps on the rear axle before assembling the rear wheels. **4** - 1
  - Assemble the rear axle assembly to rear legs **4** - 2. Check that the rear axle assembly is securely attached by pulling on the rear axle assembly.
  - Place the rear wheel and washer on one side of the rear axle. **5**
  - To secure wheel and washer to axle, push the straight side of pin through the hole on the axle **6**. The assembled pin is shown as **7**.
  - The curve side on the pin must curve around the outside of the axle.
  - Make sure the washer is between the pin and the wheel.
  - Line up the tabs on the cap with the holes on the wheel, snap the cap onto the wheel to cover the washer and pin. **8**
- The completely assembled rear wheels are shown as **9**.

## Assemble Parent Tray

See image **10**

To assemble the parent tray, attach the parent tray to the parent tray mounts on both sides of the handle. **10**

- Do not place any item that may do harm to the baby and stroller in the parent tray.
- The maximum recommended weight of the parent tray is 1.36kg/3lbs.

## Assemble & Detach Armbar

See images **11** - **12**

Align the armbar end with matching component, and then push down to assemble. **11**

The armbar can be pulled up on both left and right sides.

To open the armbar, press armbar release button **12** - 1, and then pull up the armbar. **12** - 2

Armbar can be open for easily placing and removing child.

The completely assembled stroller is shown as **13**

## Product Use

### Adjust Backrest

See images **14** - **15**

There are 4 angles for the backrest.

To raise the backrest, push up. **14**

To recline the backrest, squeeze the recline handle on the back of the seat, pull down on the backrest. **15**

- Make sure the recline is set properly for use.

## Use Buckle

See images **16** - **17**

- To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.
- Make sure the harness is adjusted properly and your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness should be about the thickness of one finger.
- DO NOT cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.

## Use Shoulder & Waist Harnesses

See images **18** - **21**

- In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder and waist harnesses are at proper height and length.
- For larger child, use shoulder harness anchor **18** - A and the highest shoulder slots. For smaller child, use shoulder harness anchor **18** - B and the lowest shoulder slots.
- To adjust the position of the shoulder harness anchor, turn the anchor to be level with the side facing forward. Thread it through the shoulder harness slot from back to front. **19** Rethread it through the slot that is closest to child's shoulder height. **20**

## Adjust Calf Support

See image **22**

The calf support has 2 positions.

To raise the calf support, push it upwards. A "click" sound means the calf is locked completely.

To lower calf support, press the adjustment buttons underneath the calf support **22** - 1 and rotate the calf support downward. **22** - 2

## Use Front Swivel Lock

See images **23** - **24**

Front wheel locked or unlocked status as **23** - **24**

- It is recommended to use swivel locks on uneven surfaces.

## Use Brake

See images **25** - **26**

To lock wheels, step the brake lever downwards. **25**

To release wheels, step the brake lever forwards. **26**

- The brake must be engaged when placing and removing children.
- Always apply brake when stroller is in stopped position.
- To ensure brake is fully engaged, gently rock the stroller backwards and forwards before releasing the handle.
- Clean brake system regularly to ensure fully functional. See care and maintenance section.

## Use Canopy

See images **27** - **28**

The canopy can be opened or folded, pull it toward front or back. **27**

There is a window on the canopy, through which you can view your baby. **28**

## Fold Stroller

See images **29** - **30**

Push secondary lock **29** - 1 and squeeze one-hand fold handle **29** - 2. Push the

stroller forward to fold. Lock the stroller by tucking storage latch onto the storage mount **30**. The stroller is folded and locked completely.

## Use Carry Strap

See image **31**

Securely grab the carry strap for easy transportation. **31**

## Use with Graco SnugLite Eco Infant Child Restraint

See images **32** - **34**

When using with Graco infant child restraint SnugLite Eco, please refer to the following instructions.

- If you have any problems about using the infant child restraint, please refer to their own instruction manuals.
- Please do not fold the stroller when the infant child restraint is still attached.

## Use Shoulder/Crotch Harness Cover

See image **35**

## Use Rain Cover

See image **36**

To assemble the rain cover, place it over the seat.

- When using the rain cover, please always check its ventilation.
- When not in use, please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.
- Do not fold the stroller after assembling the rain cover.
- Do not place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

**FR**  **AVERTISSEMENT**

Conforme à EN  
1888-2:2018+A1:2022

**IMPORTANT - VEUILLEZ  
LIRE ATTENTIVEMENT CES  
INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER  
POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

**LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT  
POURRAIT ÊTRE COMPROMISE  
SI VOUS NE SUIVEZ PAS CES  
INSTRUCTIONS.**

Utilisez toujours le système de retenue. Les ceintures de sécurité et le système de retenue doivent être utilisés correctement.

Assurez-vous que tous les verrous sont enclenchés avant l'utilisation.

Ne laissez pas un enfant jouer avec ce produit.

Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que le siège ou les dispositifs de fixation du siège auto sont correctement enclenchés.

Assemblage par un adulte obligatoire.

Ce produit convient aux enfants jusqu'à 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité. Cela endommagera la poussette avec un enfant non installé. Pour éviter des situations dangereuses ou instables, ne placez pas plus de 4,5 kg dans le panier de rangement.

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Ne perdez jamais de vue l'enfant quand il est dans la poussette.

Utilisez la poussette avec un seul enfant à la fois. Ne mettez jamais les sacs à main, les sacs de courses, les paquets ou les accessoires sur la poignée ou la voilure.

Les accessoires non homologués par

le fabricant ne doivent pas être utilisés. Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

Toute surcharge, pliage incorrect, utilisation de composants d'autres fabricants peuvent endommager la poussette ou la rendre dangereuse. Lisez attentivement le manuel d'utilisation.

Lisez toutes les consignes de ce manuel avant d'utiliser le produit. Conservez le guide d'utilisation pour toute référence future. Le non respect des avertissements ou des consignes peut entraîner des blessures graves, voir la mort.

Utilisez toujours la ceinture de sécurité pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du siège.

Assurez-vous que le corps de votre enfant est exempt des pièces mobiles lors du réglage de la poussette.

Ne pliez et n'ouvrez jamais la poussette à côté de votre enfant.

L'enfant peut glisser par les ouvertures des jambes et être étranglé si le harnais n'est pas attaché.

N'utilisez jamais la poussette dans des escaliers ou des escaliers mécaniques.

Ne placez pas dans la poussette des objets chauds, des liquides ou des appareils électroniques.

Ne laissez jamais votre enfant se tenir debout sur la poussette ou s'asseoir avec la tête vers l'avant.

Ne placez jamais la poussette sur la route, dans une pente ou à un endroit dangereux.

Pour éviter tout étranglement, ne placez AUCUN objet avec une ficelle autour du cou de votre enfant, ne

suspendez aucune ficelle à ce produit, et n'attachez aucune ficelle aux jouets.

Les charges attachées à la poignée et/ou au dos du dossier et/ou sur les côtés de la poussette affectent la stabilité de la poussette.

NE soulevez Pas la poussette quand l'enfant est dedans.

N'utilisez PAS le panier de rangement comme un porte-bébé.

Pour empêcher tout basculement, ne laissez jamais l'enfant monter seul dans la poussette. Il faut toujours placer et sortir vous même l'enfant de la poussette.

Pour éviter le coincement des doigts, faites attention lors du pliage et du dépliage de la poussette.

Lors du dépliage et du pliage de ce produit, éloignez les enfants pour éviter les blessures.

Pour assurer la sécurité de votre enfant, assurez-vous que toutes les pièces sont assemblées et fixées correctement avant d'utiliser la poussette.

Pour éviter un étranglement, assurez-vous que votre enfant est éloigné de la voilure.

Mettez toujours les freins lorsque vous stationnez la poussette.

Il ne faut plus utiliser la poussette si elle est endommagée ou cassée.

La poussette doit être poussée à la vitesse de marche. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé en faisant du jogging.

Pour éviter les risques de suffocation, enlevez le sac en plastique et les éléments d'emballage avant d'utiliser ce produit. Le sac en plastique et les matériaux d'emballage doivent être

conservés hors de la portée des bébés et des enfants.

Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

Il est conseillé d'utiliser la poussette dans sa position la plus inclinée pour les nouveau-nés.

Le dispositif de stationnement doit être enclenché lorsque vous placez ou retirez l'enfant de la poussette.

Cette poussette ne remplace pas un berceau ni un lit même lorsque les sièges de voiture sont utilisés avec un châssis. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, un berceau ou un lit approprié.

N'attachez pas d'éléments à la poignée, au dossier du siège ou aux côtés de la poussette. Une charge supplémentaire affectera la stabilité de la poussette et peut causer le basculement de la poussette.

## **ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

Vérifiez régulièrement si des vis sont desserrées, si des pièces sont usées, ou si des matériaux sont déchirés ou décousus. Remplacez ou réparez les pièces endommagées si nécessaire. Utilisez uniquement des pièces de rechange Graco®.

Après utilisation de la poussette à la plage, nettoyez-la en enlevant complètement le sable et l'eau salée du mécanisme des roues.

Arrêtez d'utiliser votre poussette si elle est endommagée ou cassée.

N'utilisez pas de l'eau de Javel, de l'alcool ou des produits nettoyants

abrasifs. Laissez sécher avant de la ranger.

Une exposition excessive au soleil pourrait causer une décoloration prématurée du plastique et du tissu de la poussette.

POUR NETTOYER LE COUSSIN de l'unité du siège : essuyez le coussin de l'unité du siège avec un chiffon humide.

POUR NETTOYER LE CADRE de la poussette, utilisez uniquement du savon ou du détergent ménager avec de l'eau chaude.

## Liste des pièces

- A** Poignée de pliage à une main
- B** Voilure
- C** Coussin de siège
- D** Boucle
- E** Repose-pieds
- F** Verrouillages de pivotement
- G** Roue avant
- H** Fixation du loquet de rangement
- I** Déverrouillage du bras
- J** Loquet de rangement
- K** Verrouillage secondaire
- L** Panier de rangement
- M** Levier de frein
- N** Roue arrière
- O** Dossier
- P** Poignée
- Q** Housse de pluie
- R** Cadre de la poussette
- S** Roues arrière
- T** Roues avant
- U** Ensemble de l'axe arrière
- V** Barre de sécurité
- W** Plateau pour parent
- X** Capuchons (x2)
- Y** Rondelles (x2)
- Z** Broches (x2)

## Installation du produit

Lisez toutes les instructions du présent manuel avant d'assembler et d'utiliser ce produit.

### Pour ouvrir la poussette

Voir l'image **1**

Si la poussette est verrouillée comme indiqué dans **1** - 1, séparez le loquet

de rangement **1** - 2 du support de rangement **1** - 3, puis soulevez la poignée pour ouvrir la poussette. Un clic indique que la poussette est complètement ouverte. **1**

- Vérifiez que la poussette est complètement ouverte avant de continuer.

### Assemblage et retrait des roues avant

Voir les images **2** **3**

Assemblez les roues avant sur les pieds avant. Vérifiez que les roues sont bien attachées en tirant sur les ensembles de roues. **2**

Les roues avant peuvent être démontées en tirant les boutons de déverrouillage vers l'arrière. **3**

### Assemblage et retrait des roues arrière

Voir les images **4** - **9**

Assemblez les roues arrière en suivant ces étapes.

- Enlevez et jetez les deux capuchons d'extrémité de l'essieu arrière avant d'assembler les roues arrière. **4** - 1
- Assemblez l'essieu arrière sur les pieds arrière **4** - 2. Vérifiez que l'essieu arrière est bien fixé en tirant l'essieu arrière.
- Placez la roue arrière et la rondelle d'un côté de l'essieu arrière. **5**
- Pour fixer la roue et la rondelle sur l'essieu, enfoncez le côté droit de la broche dans le trou de l'essieu **6**. La broche assemblée est indiquée par **7**.
- Le côté courbé de la broche doit s'enrouler autour de l'extérieur de

l'essieu.

- Assurez-vous que la rondelle se trouve entre la broche et la roue.
- Aligned les languettes du capuchon avec les trous de la roue, puis enclenchez le capuchon sur la roue pour recouvrir la rondelle et la broche. **8**

Les roues arrière entièrement assemblées sont indiquées dans **9**.

### Assemblage du plateau pour parent

Voir l'image **10**

Pour assembler le plateau pour parent, attachez le plateau pour parent sur les supports de chaque côté de la poignée.

**10**

- Ne placez aucun élément pouvant blesser bébé et endommager la poussette dans le plateau pour parent.
- Le poids maximum recommandé du plateau pour parent est 1,36 kg/3 lbs.

### Assemblage et retrait de la barre de retenue

Voir les images **11** **12**

Alignez l'extrémité de la barre de sécurité avec le composant correspondant, puis poussez vers le bas pour l'assembler. **11**

La barre de sécurité peut être relevé à gauche et à droite.

Pour ouvrir la barre de sécurité, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la barre de sécurité **12** - 1, puis relevez la barre de sécurité. **12** - 2

La barre de sécurité peut être ouverte pour simplifier l'installation et le retrait de l'enfant.

La poussette complètement assemblée est illustrée dans **13**

# Utilisation du produit

## Réglage du dossier

Voir les images 14 - 15

Il y a 4 angles pour le dossier.

Pour relever le dossier, poussez-le vers le haut. 14

Pour incliner le dossier, appuyez sur la poignée d'inclinaison à l'arrière du siège, tirez sur le dossier. 15

- Assurez-vous que l'inclinaison est réglée correctement avant d'utiliser.

## Utilisation de la boucle

Voir les images 16 - 17

- Attachez toujours votre enfant avec un harnais pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du siège.
- Assurez-vous que le harnais est correctement ajusté et que votre enfant est bien attaché. L'espace entre l'enfant et le harnais d'épaules doit faire environ l'épaisseur d'un doigt.
- NE PAS croiser les ceintures pour épaules. Ceci appliquerait une pression sur le cou de l'enfant.

## Utilisation des harnais d'épaules et de taille

Voir les images 18 - 21

- Pour protéger votre enfant de tomber, vérifiez que les harnais d'épaules et de taille sont à la bonne hauteur et la bonne longueur une fois l'enfant placé dans le siège.
- Pour les enfants de grande taille, utilisez le point d'ancrage 18 - A du harnais d'épaules et les fentes les plus

élevées au niveau des épaules. Pour les enfants de petite taille, utilisez le point d'ancrage 18 - B du harnais d'épaules et les fentes les plus élevées au niveau des épaules.

- Pour régler la position du point d'ancrage du harnais d'épaules, retournez l'œillet face avant de manière à être au même niveau. Le passer à travers la fente du harnais d'épaules, de l'arrière vers l'avant. 19 Passez à nouveau à travers l'emplacement le plus proche de la hauteur des épaules de l'enfant. 20

## Réglage du repose-mollets

Voir l'image 22

Le repose-mollets a 2 positions.

Pour remonter le repose-mollets, poussez-le vers le haut. Vous entendrez un « clic » indiquant que le repose-mollets est complètement verrouillé.

Pour abaisser le repose-mollets, appuyez sur les boutons d'ajustement sous le repose-mollets 22 - 1, puis tournez le repose-mollets vers le bas. 22 - 2

## Utilisation des verrouillages de pivotement avant

Voir les images 23 - 24

État verrouillé ou déverrouillé de la roue avant comme dans 23 - 24

- Il est recommandé d'utiliser le verrouillage de pivotement sur les surfaces irrégulières.

## Utilisation du frein

Voir les images 25 - 26

Pour verrouiller les roues, abaissez le levier du frein. 25

Pour déverrouiller les roues, appuyez sur le

levier de frein vers le haut. 26

- Le frein doit être enclenché lorsque vous installez ou retirez des enfants de la poussette.
- Utilisez toujours le frein lorsque la poussette est en position d'arrêt.
- Pour vérifier si le frein est bien enclenché, poussez doucement la poussette d'avant en arrière avant de relâcher la poignée.
- Nettoyez régulièrement le système de freinage pour qu'il fonctionne bien. Voir la section sur l'entretien et la maintenance.

## Utiliser la voilure

Voir les images 27 - 28

La voilure peut être ouverte ou pliée, tirez-la vers l'avant ou vers l'arrière. 27

La voilure est dotée d'une fenêtre, à travers laquelle vous pouvez voir votre bébé. 28

## Pliage de la poussette

Voir les images 29 - 30

Poussez le verrou secondaire 29 - 1 et serrez la poignée avec une main 29 - 2. Poussez la poussette vers l'avant pour la plier. Verrouillez la poussette en rabattant le loquet de rangement sur le support de rangement 30. La poussette est complètement pliée et verrouillée.

## Utilisation de la sangle de transport

Voir l'image 31

Saisissez fermement la sangle de transport pour faciliter le transport. 31

## Utilisation avec le dispositif de retenue pour bébé

## Graco SnugLite Eco

Voir les images 32 - 34

En cas d'utilisation avec le dispositif de retenue pour bébé/enfant Graco SnugLite Eco, veuillez suivre les instructions suivantes.

- Si vous rencontrez des problèmes concernant l'utilisation du dispositif de retenue pour bébé/enfant, veuillez consulter son manuel d'utilisation.
- Veuillez ne pas plier la poussette lorsque le dispositif de retenue pour bébé/enfant est encore attaché.

## Utilisation de la housse du harnais d'épaules/d'entrejambe

Voir l'image 35

## Utilisation de la housse de pluie

Voir l'image 36

Pour assembler la housse de pluie, placez-la au-dessus du siège.

- Lorsque vous utilisez la housse de pluie, veuillez toujours vérifier sa ventilation.
- Lorsque la housse de pluie n'est pas utilisée, veuillez vous assurer qu'elle a été nettoyée et séchée avant de la plier.
- Ne pliez pas la poussette après avoir assemblé la housse de pluie.
- Ne placez pas votre enfant dans la poussette avec la housse de pluie assemblée par temps chaud.

**DE**  **WARNUNG**

Konform mit EN  
1888-2:2018+A1:2022.

**WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG  
DURCHLESEN UND FÜR  
ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG  
AUFBEWAHREN.**

**DIE SICHERHEIT IHRES KINDES STEHT  
AUF DEM SPIEL, FALLS SIE DIESE  
ANWEISUNGEN IGNORIEREN.**

Immer das Gurtsystem verwenden.  
Sicherheitsgurte und Rückhaltesystem  
müssen richtig verwendet werden.  
Stellen Sie vor der Benutzung sicher,  
dass alle Verriegelungen eingerastet  
sind.

Das Kind darf nicht mit diesem  
Produkt spielen.

Prüfen Sie vor der Benutzung,  
ob die Sitzeinheit- oder Autositz-  
Befestigungsvorrichtungen richtig  
eingerastet sind.

Das Produkt muss von einem  
Erwachsenen montiert werden.

Dieses Produkt eignet sich für  
Kinder bis 22 kg oder 4 Jahre,  
was auch immer zuerst eintritt.  
Wenn das Kind diese Anforderung  
nicht erfüllt, drohen Schäden am  
Kinderwagen. Vermeiden Sie Gefahren  
und Instabilität, indem Sie den  
Aufbewahrungskorb nicht mit mehr  
als 4,5 kg belasten.

Lassen Sie das Kind nie  
unbeaufsichtigt. Behalten Sie ein Kind  
im Kinderwagen stets im Auge.

Legen Sie immer nur jeweils ein  
Kind in den Kinderwagen. Legen Sie  
niemals Geldbörsen, Einkaufstaschen,  
Pakete oder Zubehör auf den Griff  
oder das Verdeck.

Nicht vom Hersteller zugelassenes  
Zubehör sollte nicht verwendet  
werden. Es dürfen nur vom Hersteller/  
Händler gelieferte oder empfohlene  
Ersatzteile verwendet werden.

Überlastung, falsches  
Zusammenklappen oder die Nutzung  
von Komponenten anderer Hersteller  
können zu Schäden, Defekten oder  
Sicherheitsbeeinträchtigungen des  
Kinderwagens führen. Lesen Sie diese  
Anleitung sorgfältig durch.

Lesen Sie alle Hinweise in  
dieser Anleitung, bevor Sie das  
Produkt verwenden. Bewahren  
Sie die Anleitung zum späteren  
Nachschlagen auf. Nichtbeachtung  
dieser Warnhinweise und  
Anweisungen könnte zu schweren  
oder tödlichen Verletzungen führen.

Verwenden Sie stets den  
Sicherheitsgurt, um Verletzungen  
durch Herausfallen oder  
Herausrutschen zu vermeiden.

Achten Sie bei Einstellungen am  
Kinderwagen darauf, dass der  
Körper Ihres Kindes nicht mit den  
beweglichen Teilen in Kontakt kommt.  
Vergewissern Sie sich, dass der  
Kinderwagen komplett auf- oder  
zusammengeklappt ist, bevor Sie Ihr  
Kind in die Nähe des Kinderwagens  
lassen.

Das Kind könnte in die Beinöffnungen  
rutschen und ersticken, wenn der Gurt  
nicht angelegt ist.

Transportieren Sie den Kinderwagen  
niemals über Treppenstufen oder  
Rolltreppen.

Halten Sie den Kinderwagen  
von heißen/Hitze erzeugenden  
Gegenständen, Flüssigkeiten und  
Elektrogeräten fern.

Lassen Sie Ihr Kind niemals im  
Kinderwagen stehen oder mit  
dem Kopf zur Vorderseite des  
Kinderwagens gerichtet sitzen.

Stellen Sie den Kinderwagen niemals  
auf Straßen, an Hanglagen oder in  
Gefahrenbereichen ab.

Platzieren Sie KEINE Gegenstände mit  
einem Band oder Faden um den Hals  
Ihres Kindes, hängen Sie KEINE Bänder  
oder Fäden an dieses Produkt und  
bringen Sie KEINE Bänder oder Fäden  
an Spielzeugen an, damit sich das  
Kind nicht strangulieren kann.

Jegliche am Griff und/oder an der  
Rückseite der Rückenlehne und/oder  
an den Seiten des Kinderwagens  
angebrachte Last wirkt sich auf die  
Stabilität des Kinderwagens aus.

Heben Sie den Kinderwagen NICHT  
an, wenn sich ein Kind darin befindet.  
Verwenden Sie den Ablagekorb NICHT  
als Kindersitz.

Der Kinderwagen kann umkippen,  
wenn Ihr Kind darauf klettert. Heben  
Sie das Kind stets in den bzw. aus dem  
Kinderwagen.

Seien Sie beim Auf- und  
Zusammenklappen des Kinderwagens  
vorsichtig, damit Sie sich die Finger  
nicht einklemmen.

Um Verletzungen zu vermeiden,  
stellen Sie sicher, dass sich das  
Kind nicht in der Nähe befindet,  
wenn Sie dieses Produkt auf- oder  
zusammenklappen.

Zur Gewährleistung der Sicherheit für  
Ihr Kind achten Sie vor Verwendung  
des Kinderwagens darauf, dass alle  
Teile sachgemäß montiert und  
befestigt sind.

Zur Vermeidung einer Strangulation

muss das Verdeck ausreichend weit  
vom Kind entfernt sein.

Ziehen Sie stets die Bremsen an, wenn  
Sie den Kinderwagen abstellen.

Verwenden Sie Ihren Kinderwagen  
nicht mehr, wenn er beschädigt oder  
kaputt ist.

Der Kinderwagen sollte nur mit  
Schrittgeschwindigkeit geschoben  
werden. Er ist nicht für den Einsatz  
beim Joggen geeignet.

Entfernen Sie zur Vermeidung  
von Erstickungsgefahr den  
Kunststoffbeutel und sämtliche

Verpackungsmaterialien vor  
dem ersten Einsatz. Halten  
Sie Kunststoffbeutel und  
Verpackungsmaterialien von  
Säuglingen und Kindern fern.

Während der Verwendung dieses  
Produkts dürfen Sie nicht laufen oder  
skaten.

Neugeborene sollten liegend  
transportiert werden; kippen Sie  
dazu die Rückenlehne in waagrechte  
Position.

Nutzen Sie die Feststellbremse,  
wenn Sie das Kind hineinlegen oder  
herausnehmen.

Bei Autositzen, die in Verbindung mit  
einem Chassis verwendet werden,  
ersetzt dieser Kinderwagen keine  
Wiege bzw. kein Bett. Falls Ihr Kind  
müde ist, sollten Sie es in einen  
geeigneten Kinderwagen, ein Gitter-  
bzw. Babybett legen.

Bringen Sie keine Gegenstände an  
Griff, Sitzrückseite oder Seiten des  
Kinderwagens an. Jegliche Zusatzlast  
wirkt sich auf die Stabilität des  
Kinderwagens aus und könnte den  
Kinderwagen umkippen lassen.

## PFLEGE UND WARTUNG

Überprüfen Sie Ihren Kinderwagen regelmäßig auf lose Schrauben, Verschleißteile, gerissenes Material oder Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile bei Bedarf. Verwenden Sie nur Graco®-Ersatzteile.

Wenn Sie Ihren Kinderwagen am Strand benutzen, reinigen Sie Ihren Kinderwagen danach vollständig, um Sand und Salz von den Radbaugruppen zu entfernen.

Verwenden Sie Ihren Kinderwagen nicht mehr, wenn er beschädigt oder gebrochen ist.

Verwenden Sie keine Bleich-, Spiritus- oder Scheuermittel. Vor der Lagerung trocknen lassen.

Eine übermäßige Sonneneinstrahlung kann dazu führen, dass Kinderwagen aus Kunststoff und Stoff vorzeitig verblässen.

REINIGEN des POLSTERS der Sitzeinheit: Reinigen Sie das Polster der Sitzeinheit mit einem feuchten Tuch.

Verwenden Sie ZUM REINIGEN des Kinderwagen-RAHMENS nur Haushaltsseife oder Reinigungsmittel und warmes Wasser.

## Teileliste

- A** Griff zum einhändigen Zusammenklappen
- B** Verdeck
- C** Sitzauflage
- D** Schnalle
- E** Fußstütze
- F** Lenksperre
- G** Vorderrad
- H** Aufbewahrungsriegelhalterung
- I** Armfreigabe
- J** Aufbewahrungsriegel
- K** Sekundäre Verriegelung
- L** Ablagekorb
- M** Bremshebel
- N** Hinterrad
- O** Rückenstütze
- P** Griff
- Q** Regenschutz
- R** Kinderwagengestell
- S** Hinterräder
- T** Vorderräder
- U** Hinterachsbaugruppe
- V** Armlehne
- W** Ablage für Eltern
- X** Kappe (x2)
- Y** Unterlegscheibe (x2)
- Z** Stift (x2)

## Produkt aufbauen

Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden.

### Das Öffnen des Kinderwagens

Siehe Abbildung 1

Wenn der Kinderwagen wie in 1 - 1 verriegelt ist, trennen Sie den

Aufbewahrungsriegel 1 - 2 von der Aufbewahrungshalterung 1 - 3, und heben Sie dann den Griff zum Aufklappen des Kinderwagens an. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Kinderwagen vollständig aufgeklappt ist. 1

- Prüfen Sie, ob der Kinderwagen vollständig aufgeklappt ist, bevor Sie fortfahren.

### Vorderräder montieren und demontieren

Siehe Abbildungen 2 3

Montieren Sie die Vorderräder an den vorderen Beinen. Stellen Sie sicher, dass die Räder richtig angebracht sind, indem Sie an der Räderbaugruppe ziehen. 2

Die Vorderräder können demontiert werden, indem Sie die Freigabeknöpfe nach hinten ziehen. 3

### Hinterräder montieren und demontieren

Siehe Abbildungen 4 - 9

Befestigen Sie die Hinterräder auf folgende Weise.

- Entfernen und entsorgen Sie die beiden Abschlusskappen an der Hinterradachse, bevor Sie die Hinterräder montieren. 4 - 1
- Montieren Sie die Hinterradachsenbaugruppe an den hinteren Beinen 4 - 2. Stellen Sie sicher, dass die Hinterradachsenbaugruppe sicher angebracht ist, indem Sie an der Hinterradachsenbaugruppe ziehen.
- Platzieren Sie das Hinterrad und die Unterlegscheibe an einer Seite der Hinterradachse. 5
- Befestigen Sie Rad und

Unterlegscheibe an der Achse, indem Sie die gerade Seite des Stifts durch das Loch an der Achse drücken 6. Der montierte Stift ist in 7 abgebildet.

- Die gekrümmte Seite des Stifts muss sich um die Außenseite der Achse krümmen.
- Achten Sie darauf, dass sich die Unterlegscheibe zwischen Stift und Rad befindet.
- Richten Sie die Riegel an der Kappe an den Löchern am Rad aus. Lassen Sie die Kappe am Rad einschnappen, um Unterlegscheibe und Stift abzudecken. 8

Die vollständig montierten Hinterräder werden in 9 gezeigt.

### Ablage für Eltern montieren

Siehe Abbildung 10

Montieren Sie die Ablage für Eltern, indem Sie die Ablage für Eltern an den Ablagehalterungen an beiden Seiten des Griffs anbringen. 10

- Platzieren Sie in der Ablage für Eltern keine Gegenstände, die dem Baby und/oder Kinderwagen schaden könnten.
- Die maximal empfohlene Last der Ablage für Eltern beträgt 1,36 kg.

### Armlehne montieren und demontieren

Siehe Abbildungen 11 12

Richten Sie das Ende der Armlehne an der passenden Komponente aus und drücken Sie es dann zur Montage nach unten. 11

Die Armlehne kann auf der linken und rechten Seite nach oben gezogen werden.

Öffnen Sie die Armlehne, indem Sie den Armlehnenfreigabeknopf drücken 12 - 1, und ziehen Sie dann die Armlehne nach

oben. **12** - 2

Die Armlehne kann für einfaches Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes hochgeklappt werden.

Den vollständig montierten Kinderwagen sehen Sie in **13**

## Produkt- verwendung

### Rückenlehne anpassen

Siehe Abbildungen **14** **15**

Die Rückenlehne hat 4 Winkel.

Heben Sie die Rückenlehne durch Drücken nach oben an. **14**

Neigen Sie die Rückenlehne, indem Sie den Neigungsgriff an der Rückseite des Sitzes zusammendrücken und die Rückenlehne nach unten ziehen. **15**

• Achten Sie darauf, dass die Neigung richtig für die Benutzung eingestellt ist.

### Schnalle verwenden

Siehe Abbildungen **16** **17**

- Um schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen zu vermeiden, sichern Sie Ihr Kind immer mit dem Gurt.
- Stellen Sie sicher, dass der Gurt richtig eingestellt ist und Ihr Kind gut gesichert ist. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schulterriemen sollte etwa die Dicke eines Fingers betragen.
- Die Schultergurte NICHT kreuzen. Dadurch wird Druck im Nacken des Kindes erzeugt.

### Schulter- und Taillengurte anlegen

Siehe Abbildungen **18** - **21**

- Um zu vermeiden, dass Ihr Kind aus dem Kinderwagen fällt, wenn Sie es hineingesetzt haben, müssen Sie sicherstellen, dass Höhe und Länge der Schulter- und Hüftgurte korrekt eingestellt sind.
- Bei einem größeren Kind verwenden Sie die Schultergurtverankerung **18** - A und die höchsten Schultergurtschlitzte. Bei einem kleineren Kind verwenden Sie die Schultergurtverankerung **18** - B und die niedrigsten Schultergurtschlitzte.
- Zur Verstellung der Position der Schultergurtverankerung drehen Sie die Verankerung so, dass sie mit der nach vorne weisenden Seite auf einer Ebene liegt. Führen Sie sie von hinten nach vorne durch den Schultergurtschlitz. **19** Führen Sie sie erneut durch den Schlitz, welcher der Schulterhöhe des Kindes am nächsten liegt. **20**

### Wadenstütze einstellen

Siehe Abbildung **22**

Es gibt zwei Positionen für die Wadenstütze.

Drücken Sie die Wadenstütze zum Anheben nach oben. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass die Wadenstütze eingerastet ist.

Zum Absenken der Wadenstütze drücken Sie die Einstellknöpfe unter der Wadenstütze **22** - 1 und drehen die Wadenstütze nach unten. **22** - 2

### Vordere Lenksperre verwenden

Siehe Abbildungen **23** **24**

Sperr- und Entsperrstatus der vorderen

Räder gemäß **23** **24**

- Die Lenksperren empfehlen sich auf unebenem Untergrund.

### Bremse verwenden

Siehe Abbildungen **25** **26**

Zur Arretierung der Räder drücken Sie den Bremshebel mit dem Fuß nach unten. **25**.

Lösen Sie die Räder, indem Sie den Bremshebel mit dem Fuß nach oben drücken. **26**

- Die Bremse muss beim Hineinsetzen und Herausnehmen von Kindern angezogen sein.
- Verwenden Sie immer die Bremse, wenn Sie mit dem Kinderwagen anhalten.
- Stellen Sie sicher, dass die Bremse vollständig angezogen ist, indem Sie den Kinderwagen sanft vor und zurück bewegen, bevor Sie den Griff loslassen.
- Reinigen Sie das Bremssystem regelmäßig, damit es vollständig funktioniert. Siehe Abschnitt Pflege und Wartung.

### Verdeck verwenden

Siehe Abbildungen **27** **28**

Das Verdeck kann geöffnet oder zusammengefaltet werden, indem Sie es nach vorne oder hinten ziehen. **27**

Am Verdeck befindet sich ein Fenster, durch das Sie Ihr Baby sehen können. **28**

### Kinderwagen zusammenklappen

Siehe Abbildungen **29** **30**

Drücken Sie die sekundäre Verriegelung **29** - 1 und drücken Sie den Griff zum einhändigen Zusammenklappen zusammen **29** - 2. Drücken Sie den

Kinderwagen zum Zusammenklappen nach vorne. Verriegeln Sie den Kinderwagen, indem Sie den Aufbewahrungsriegel in die Aufbewahrungshalterung stecken **30**. Der Kinderwagen ist zusammengeklappt und vollständig verriegelt.

### Trageriemen verwenden

Siehe Abbildung **31**

Greifen Sie den Trageriemen für einfachen Transport sicher. **31**

### Mit Graco SnugLite Eco- Kinderrückhaltesystem verwenden

Siehe Abbildungen **32** - **34**

Bitte beachten Sie bei Verwendung mit dem Graco-Kinderrückhaltesystem SnugLite Eco die folgenden Anweisungen.

- Falls Sie Probleme mit der Verwendung des Kinderrückhaltesystems haben, beachten Sie bitte die zugehörigen Bedienungsanleitungen.
- Bitte klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, während das Kinderrückhaltesystem angebracht ist.

### Schulter-/ Schrittgurtabdeckung verwenden

Siehe Abbildung **35**

### Regenschutz verwenden

Siehe Abbildung **36**

Bringen Sie den Regenschutz an, indem Sie ihn über dem Sitz platzieren.

- Achten Sie bei Verwendung des Regenschutzes stets auf Belüftung.
- Wird der Regenschutz nicht mehr verwendet, achten Sie vor dem

Zusammenfalten bitte darauf, dass er sauber und trocken ist.

- Klappen Sie den Kinderwagen nach Anbringung des Regenschutzes nicht zusammen.
- Setzen Sie Ihr Kind bei heißem Wetter nicht in den Kinderwagen, wenn der Regenschutz angebracht ist.

## **NL** **WAARSCHUWING**

Voldoet aan EN  
1888-2:2018+A1:2022.

### **BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST**

**HET NIET VOLGEN VAN DEZE  
INSTRUCTIES KAN GEVOLGEN  
HEBBEN VOOR DE VEILIGHEID VAN  
UW KIND.**

Gebruik altijd de veiligheidsriemen. Veiligheidsriemen en zitsystemen moeten op de juiste wijze worden gebruikt.

Controleer voor het gebruik of alle sluitingen goed vast zitten.

Laat het kind niet met dit artikel spelen.

Controleer voor het gebruik of de stoel of de bevestigingsmiddelen van het zitje goed zijn vastgezet.

Montage door volwassene vereist.

Dit product is geschikt voor kinderen tot 22kg of 4 jaar, als dat zich eerder voordoet. Als het kind niet past, kan dit de wandelwagen beschadigen. Om een gevaarlijke en instabiele conditie te vermijden, moet u niet meer dan 4,5kg in de opbergmand plaatsen.

Laat uw kind nooit zonder toezicht achter. Let altijd op uw kind als het in de wandelwagen zit.

Gebruik de wandelwagen met slechts één kind tegelijk. Leg nooit handtassen, boodschappentassen, pakjes of onderdelen van toebehoren op de greep of de kap.

Gebruik geen toebehoren die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd. Gebruik uitsluitend vervangende

onderdelen die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur.

Overbelasting, onjuist opvouwen, of het gebruik van onderdelen van andere fabrikanten kan schade of een onveilige situatie voor de wandelwagen opleveren. Lees altijd eerst zorgvuldig de handleiding.

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding voor later gebruik. Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Om ernstig letsel te vermijden door vallen of uit de wagen glijden, moet u altijd het harnas gebruiken.

Zorg er voor dat het lichaam van uw kind geen bewegende onderdelen raakt bij het aanpassen van de wandelwagen.

Zorg ervoor dat de wandelwagen volledig geopend of dichtgevouwen is voordat u uw kind in de buurt laat komen.

Het kind kan in de beenopeningen glijden en gewurgd worden als het harnas niet wordt gebruikt.

Gebruik de wandelwagen nooit op trappen of roltrappen.

Uit de buurt houden van voorwerpen, vloeistoffen en elektronica met een hoge temperatuur.

Laat uw kind nooit in de wandelwagen staan of met het hoofd naar de voorkant van de wandelwagen zitten.

Plaats de wandelwagen nooit op wegen, hellingen of gevaarlijke gebieden.

Om verstikking te voorkomen, moet

u GEEN voorwerpen met een koord rond de hals van uw kind hangen, de koorden van dit product laten hangen of koorden aan speelgoed bevestigen. Elke last bevestigd aan de greep of op de achterkant van de rugsteun of de zijkanten van de wandelwagen be vloedende stabiliteit van de wandelwagen.

Til de wandelwagen NIET op als daar een kind in zit.

Gebruik de opbergmand NIET om een kind in te plaatsen.

Om omvallen te voorkomen, moet u het kind nooit in de wandelwagen laten klimmen. Til het kind altijd in en uit de wandelwagen.

Om afgeklemden vingers te voorkomen, moet u opletten bij het in- en uitvouwen van de wandelwagen.

Om letsel te voorkomen, moet u het kind uit de buurt houden tijdens het open- of samenvouwen van dit product.

Om voor de veiligheid van uw kind te zorgen, moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen goed zijn gemonteerd en vastgezet voordat u de wandelwagen gebruikt.

Om verstikking te voorkomen, moet u er voor zorgen dat uw kind niet door de kap wordt bedekt.

Gebruik altijd de remmen bij het parkeren van de wandelwagen.

Gebruik de wandelwagen niet meer als deze is beschadigd of kapot is.

De wandelwagen mag alleen met een loopsnelheid gebruikt worden. Dit product is niet bedoeld voor gebruik tijdens het joggen.

Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u de stoel gebruikt. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.

Dit product is niet geschikt om mee te rennen of rolschaatsen.

Wandelwagen ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte, gebruik de meest vlakke stand voor pasgeboren baby's.

Bij het plaatsen en verwijderen van het kind moet de voetrem geactiveerd zijn.

Voor autostoeltjes die gebruikt worden in combinatie met een chassis, vervangt deze wandelwagen geen draagwieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed leggen.

Bevestig geen items aan de handgreep, rugleuning of zijkanten van de wandelwagen. Elke extra belasting is van invloed op de stabiliteit van de wandelwagen en zou kunnen leiden tot het omkantelen van de wandelwagen.

## VERZORGING & ONDERHOUD

Controleer de wandelwagen van tijd tot tijd op losse schroeven, slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang of herstel de onderdelen als dat nodig is. Gebruik alleen Graco®-vervangingsonderdelen.

Als u de wandelwagen op het strand gebruikt, moet u deze goed schoonmaken na het gebruik om alle zand en zout van de wielen te

verwijderen.

Stop het gebruik van de wandelwagen als deze is beschadigd of gebroken.

Geen bleek, spiritus of schurende reinigingsmiddelen. Laat drogen voorafgaand aan bewaren.

Overmatige blootstelling aan de zon zou kunnen leiden tot voortijdige verbleking van het plastic en de stof van de wandelwagen.

ZITKUSSEN REINIGEN: veeg het zitkussen schoon met een vochtige doek.

REINIGEN van FRAME van wandelwagen: gebruik alleen huishoudzeep of wasmiddel en warm water.

## Onderdelenlijst

- A** Eenhands vouwgreep
- B** Kap
- C** Zitkussen
- D** Gesp
- E** Voetensteun
- F** Draaislot
- G** Voorwiel
- H** Houder opberggrendel
- I** Armontgrendeling
- J** Opberggrendel
- K** Secundaire vergrendeling
- L** Opbergmand
- M** Remhendel
- N** Achterwiel
- O** Rugsteun
- P** Hendel
- Q** Regenskap
- R** Frame kinderwagen
- S** Achterwielen
- T** Voorwielen
- U** Achterasmontage
- V** Armsteun
- W** Bovenliggend blad
- X** Dop (x2)
- Y** Sluistring (x2)
- Z** Pen (x2)

## Installeren product

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product opzet en gebruikt.

### Wandelwagen openen

Zie afbeelding 1

Als de wandelwagen is vergrendeld als 1 - 1, scheid dan de opberggrendel 1 - 2 van de opbergbeugel 1 - 3, en til dan

de hendel op om de wandelwagen te openen. Een klikkend geluid betekent dat de wandelwagen volledig is geopend. **1**

- Controleer of de wandelwagen volledig open is gezet voor u doorgaat.

## Voorwielen monteren en demonteren

Zie afbeeldingen **2** - **3**

Monteer de voorwielen aan de voorpoten. Controleer of de wielen goed vast zitten door ze omlaag te trekken. **2**

De voorwielen kunnen worden gedemonteerd door de ontgrendelknoppen naar achteren te trekken. **3**

## Achterwielen monteren en demonteren

Zie afbeeldingen **4** - **9**

Monteer de achterwielen als volgt:

- Verwijder en gooi de twee einddoppen op de achteras weg voorafgaand aan monteren van de achterwielen. **4** - **1**
- Monteer de achterasmontage op de achterpoten **4** - **2**. Controleer dat de achterasmontage stevig is bevestigd door te trekken aan de achterasmontage.
- Plaats het achterwiel en de sluitring aan één kant van de achteras. **5**
- Om het wiel en de sluitring vast te zetten op de as, duwt u de rechte zijde van de pen door het gat in de as **6**. De gemonteerde pen is afgebeeld in **7**.
- De gebogen zijde op de pen moet buigen rond de buitenkant van de as.
- Zorg ervoor dat de sluitring tussen de pen en het wiel zit.
- Breng de lipjes op de dop op één lijn

met de gaten in het wiel, klik de dop op het wiel om de sluitring en pen af te dekken. **8**

De volledig gemonteerde achterwielen zijn afgebeeld in **9**.

## Bovenliggend blad monteren

Zie afbeelding **10**

Om het bovenliggende blad te monteren, bevestigt u het bovenliggende blad aan de montages van het bovenliggende blad aan beide zijden van de hendel. **10**

- Plaats geen item dat de baby kan verwonden en de wandelwagen kan beschadigen op het bovenliggende blad.
- Het aanbevolen maximale gewicht van het bovenliggende blad is 1,36 kg.

## Armsteun monteren en demonteren

Zie afbeeldingen **11** - **12**

Lijn het einde van de armsteun uit op het overeenkomende onderdeel en druk dan omlaag om te monteren. **11**

De armsteun kan zowel links als rechts omhoog worden getrokken.

Om de armsteun te openen, drukt u op de ontgrendelknop van de armsteun **12** - **1**, en trek de armsteun vervolgens omhoog. **12** - **2**

De armsteun kan worden geopend voor gemakkelijk plaatsen en verwijderen van het kind.

De volledig gemonteerde wandelwagen is afgebeeld als **13**

## Gebruik product

### Rugsteun afstellen

Zie afbeeldingen **14** - **15**

De rugsteun heeft 4 hoeken.

Druk de rugsteun omhoog om hem rechtop te zetten. **14**

Knijs om de rugleuning naar achteren te brengen de greep op de achterkant van de zitting in en trek de rugleuning omlaag. **15**

- Controleer of de helling goed is ingesteld.

### Riem gebruiken

Zie afbeeldingen **16** - **17**

- Om ernstig letsel te voorkomen door uit de stoel vallen of glijden, moet u uw kind altijd met de riemen vastzetten.
- Zorg er voor dat de riemen goed zijn afgesteld en dat uw kind stevig vast zit. De ruimte tussen het kind en de schouderriemen moet ongeveer de dikte van een vinger zijn.
- De schouderriemen NIET kruisen. Dat veroorzaakt druk op de nek van het kind.

### Schouder- en middelriemen gebruiken

Zie afbeeldingen **18** - **21**

- Om te voorkomen dat uw kind uit de stoel valt, moet u controleren of de schouder- en middelriemen op de juiste hoogte en lengte zitten.
- Gebruik voor een groter kind schouderriemanker **18** - **A** en de hoogste schouderriem. Gebruik voor een kleiner kind schouderriemanker **18** - **B** en de laagste schouderriem.

- Om de positie van het schouderriemanker aan te passen, draait u het anker zodat het gelijk ligt met de kant die naar voren kijkt. Geleid deze van achter naar voor door de sleuf voor de schouderriem. **19** Steek hem vervolgens door de sleuf die het dichtste bij de schouderhoogte van het kind zit. **20**

### Beensteun aanpassen

Zie afbeelding **22**

De kuitsteun heeft 2 standen.

Druk de kuitsteun omhoog om hem hoger te plaatsen. Een klikkend geluid betekent dat het kalf volledig vergrendeld is.

Druk op de instelknoppen onder de kuitsteun **22** - **1** om de steun omlaag te brengen en draai de steun omlaag. **22** - **2**

### Draaien voorwielen blokkeren

Zie afbeeldingen **23** - **24**

Vergrendelde of ontgrendelde status voorwiel als **23** - **24**

- Aanbevolen wordt om de draaiblokkering op ongelijke oppervlakken te gebruiken.

### Remmen

Zie afbeeldingen **25** - **26**

Trap de remhendel omlaag om de wielen te blokkeren. **25**

Trap de remhendel naar voren om de wielen te deblokkeren. **26**

- Bij het plaatsen en verwijderen van het kind moet de rem geactiveerd zijn.
- Pas de rem altijd toe als de kinderwagen stil staat.
- Om ervoor te zorgen dat de rem

volledig aangetrokken is, schommelt u de wandelwagen voorzichtig naar achteren en naar voren voordat u de hendel loslaat.

- Reinig het remsysteem regelmatig om ervoor te zorgen dat het volledig functioneel is. Zie het hoofdstuk Verzorging en onderhoud.

## Kap gebruiken

Zie afbeeldingen 27 28

U kunt de kap openen of opvouwen, trek hem naar voren of naar achteren. 27

De kap bevat een raampje waardoor u uw baby kunt zien. 28

## Wandelwagen invouwen

Zie afbeeldingen 29 30

Druk op de secundaire vergrendeling 29 - 1 en knijp in de eenhands vouwgreep 29 - 2. Duw de wandelwagen naar voren om op te vouwen. Vergrendel de wandelwagen door de opberggrendel in de opbergbeugel te steken 30. De wandelwagen is volledig opgevouwen en vergrendeld.

## Draagriem gebruiken

Zie afbeelding 31

Pak de draagriem stevig vast voor gemakkelijk transport. 31

## Gebruiken met Graco SnugLite Eco-babyzitje

Zie afbeeldingen 32 - 34

Raadpleeg de volgende instructies bij het gebruik met het Graco-babyzitje SnugLite Eco.

- Als u problemen ondervindt bij het gebruik van het babyzitje, raadpleeg dan de betreffende handleidingen.

- Vouw de wandelwagen niet op als het babyzitje nog bevestigd is.

## Afdekking schouder-/ kruisriemen gebruiken

Zie afbeelding 35

## Regenkap gebruiken

Zie afbeelding 36

Plaats de regenkap over het zitje om deze te monteren.

- Controleer altijd op voldoende ventilatie las u de regenkap gebruikt.
- Controleer of de regenkap, als deze niet in gebruik is, schoon en droog is voor u deze opvouwt.
- Vouw de wandelwagen niet op als de regenkap gemonteerd is.
- Zet uw kind niet bij warm weer in de wandelwagen als de regenkap gemonteerd is.

## IT ⚠ AVVERTENZA

Conforme a EN 1888-2:2018+A1:2022.

### IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ METTERE A REPENTAGLIO LA SICUREZZA DEI BAMBINI.

Utilizzare sempre il dispositivo di ritenuta. Utilizzare correttamente le cinture di sicurezza e i dispositivi di ritenuta.

Prima dell'utilizzo, assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.

Evitare che i bambini giochino con questo prodotto.

Prima dell'uso, assicurarsi che il seggiolino o i dispositivi di bloccaggio del seggiolino auto siano correttamente inseriti.

Il prodotto deve essere montato solo da adulti.

Questo prodotto è adatta a bambini fino a 22 kg o 4 anni, qualunque degli eventi si verifichi prima. Se il bambino è troppo grande, si causano danni al passeggino. Per evitare condizioni pericolose e instabili, non collocare un peso superiore a 4,5 kg nel cesto portaoggetti.

Non lasciare mai il bambino incustodito. Sorvegliare sempre il bambino mentre si trova nel passeggino.

Usare il passeggino con un solo bambino per volta. Non collocare borse, sacchetti, pacchi o elementi accessori sulla maniglia o sulla capottina.

Gli accessori non approvati dal produttore non devono essere usati. Utilizzare solo le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/distributore.

Se il passeggino viene sovraccaricato, chiuso in modo non corretto o usato insieme a componenti di altri produttori, si potrebbe danneggiare, rompere o diventare pericoloso. Leggere attentamente il manuale di istruzioni.

Leggere tutte le istruzioni del manuale prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri. La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, usare sempre le cinture.

Assicurarsi che il corpo del bambino sia lontano dalle parti in movimento quando si regola il passeggino.

Assicurarsi che il passeggino sia completamente aperto o chiuso prima che il bambino si avvicini ad esso.

Il bambino potrebbe scivolare nelle aperture delle gambe ed essere strangolato se non si utilizzano le cinture.

Non utilizzare mai il passeggino su scale o scale mobili.

Tenere lontano oggetti caldi, liquidi e dispositivi elettronici.

Evitare che il bambino si metta in piedi sul passeggino o si sieda nel passeggino con la testa rivolta verso la parte anteriore del passeggino.

Non posizionare il passeggino su strade, pendii o aree pericolose.

Per evitare il pericolo di strangolamento, non avvolgere oggetti con cavi intorno al collo del bambino, NON sospendere cavi dal prodotto e non legare cavi sui giochi.

Qualsiasi carico sul maniglione di spinta, sul retro dello schienale e/o sui lati del passeggino influisce sulla stabilità del passeggino stesso.

NON sollevare il passeggino con il bambino all'interno.

NON utilizzare il cesto portaoggetti per il trasporto del bambino.

Per evitare che si rovesci, evitare che il bambino si arrampichi sul passeggino. Sollevare sempre il bambino dentro e fuori dal passeggino.

Per evitare di intrappolarsi le dita, fare attenzione quando si chiude o si apre il passeggino.

Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga allontanato quando si chiude o si apre il prodotto.

Per garantire la sicurezza del bambino, assicurarsi che tutte le parti siano assemblate e fissate correttamente prima di usare il passeggino.

Per evitare lo strangolamento, assicurarsi che il bambino sia lontano dalla capottina e dal parapioggia.

Inserire sempre i freni quando si parcheggia il passeggino.

Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.

Il passeggino deve essere utilizzato esclusivamente per passeggiare.

Questo prodotto non deve essere utilizzato quando si pratica jogging.

Per evitare il soffocamento, rimuovere il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio prima di usare questo

prodotto. Il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Per i passeggini concepiti per i neonati, si consiglia di utilizzare la posizione più reclinata.

Il freno di stazionamento deve essere inserito quando si mette o toglie il bambino.

Per i seggiolini per auto utilizzati in combinazione con un telaio, questo passeggino non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha necessità di dormire deve essere messo nella sua culla o nel lettino.

Non attaccare oggetti al maniglione di spinta, allo schienale o ai lati del passeggino. Qualsiasi ulteriore carico influisce sulla stabilità del passeggino e potrebbe causare il ribaltamento del passeggino.

## CURA E MANUTENZIONE

Controllare periodicamente la presenza di viti allentate, componenti usurati, materiali strappati o scuciti nel passeggino. Se necessario, sostituire o riparare i componenti. Utilizzare solo parti di ricambio Graco®.

Quando si utilizza il passeggino in spiaggia, pulirlo completamente dopo l'uso per rimuovere sabbia e sale dall'assieme ruota.

Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.

Non usare candeggina, alcool o detergenti abrasivi. Lasciar asciugare prima della conservazione.

Un'eccessiva esposizione al sole

potrebbe causare uno sbiadimento prematuro della plastica e del tessuto del passeggino.

PER PULIRE L'IMBOTTITURA DEL SEDILE: pulire l'imbottitura con un panno umido.

PER PULIRE IL TELAIO DEL PASSEGGINO, utilizzare solo una soluzione di sapone o detergente e acqua calda.

## Elenco delle parti

- A** Maniglia di chiusura con una mano
- B** Capottina
- C** Imbottitura del sedile
- D** Fibbia
- E** Poggiapiedi
- F** Blocco ruote anteriori piroettanti
- G** Ruota anteriore
- H** Supporto fermo di chiusura
- I** Sgancio del maniglione di sicurezza
- J** Fermo di chiusura
- K** Bloccaggio secondario
- L** Cesto portaoggetti
- M** Leva del freno
- N** Ruota posteriore
- O** Schienale
- P** Maniglione di sicurezza
- Q** Parapioggia
- R** Telaio passeggino
- S** Ruote posteriori
- T** Ruote anteriori
- U** Gruppo asse posteriore
- V** Maniglione di sicurezza
- W** Vano genitori
- X** Cappuccio (x2)
- Y** Rondella (x2)
- Z** Perno (x2)

## Configurazione del prodotto

Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di montare e usare il prodotto.

### Apertura del passeggino

Vedere figura 1

Se il passeggino è bloccato come mostrato in 1 - 1, separare il fermo di chiusura 1 - 2 dal supporto di chiusura 1 - 3, quindi sollevare il maniglione di spinta per aprire il passeggino. Quando si sente il "clac" significa che il passeggino è completamente aperto. 1

- Verificare che il passeggino sia completamente aperto prima di continuare.

### Montaggio e rimozione delle ruote anteriori

Vedere le figure 2 3

Montare le ruote anteriori alle relative gambe. Verificare che le ruote siano saldamente fissate tirando i gruppi ruota. 2

Le ruote anteriori possono essere smontate tirando i pulsanti di sgancio all'indietro. 3

### Montaggio e rimozione delle ruote posteriori

Vedere le figure 4 - 9

Montare le ruote posteriori attenendosi alle seguenti procedure.

- Rimuovere e smaltire i due cappucci di protezione sull'asse posteriore prima di montare le ruote posteriori. 4 - 1
- Montare il gruppo asse posteriore alle gambe posteriori 4 - 2. Verificare che il

gruppo asse posteriore sia saldamente fissato tirandolo.

- Collocare la ruota posteriore e la rondella su un lato dell'asse posteriore. **5**
- Per fissare la ruota e la rondella all'asse, spingere il lato dritto del perno attraverso il foro sull'asse **6**. Il perno assemblato è mostrato in **7**.
- Il lato curvo del perno deve curvare intorno alla parte esterna dell'asse.
- Assicurarsi che la rondella sia tra il perno e la ruota.
- Allineare le linguette sul cappuccio con i fori sulla ruota, agganciare il cappuccio sulla ruota per coprire la rondella e il perno. **8**

Le ruote posteriori completamente assemblate sono mostrate come **9**.

## Montaggio del vano genitori

Vedere figura **10**

Per montare il vano genitori, fissarlo ai relativi supporti su entrambi i lati del maniglione di spinta. **10**

- Non collocare nel vano genitori oggetti che potrebbero ferire il bambino e danneggiare il passeggino.
- Il peso massimo consigliato nel vano genitori è di 1,36 kg/3 lb.

## Montaggio e rimozione del maniglione di sicurezza

Vedere le figure **11** **12**

Allineare l'estremità del maniglione di spinta con il componente corrispondente, quindi spingere verso il basso per assemblare. **11**

Il bracciolo può essere tirato verso l'alto dai lati sinistro e destro.

Per smontare il maniglione di spinta, premere il pulsante di sgancio del maniglione di spinta **12** - 1, quindi tirare verso l'alto il maniglione di spinta. **12** - 2

Il maniglione di spinta può essere aperto per posizionare e rimuovere facilmente il bambino.

Il passeggino completamente assemblato è mostrato in **13**

## Utilizzo del prodotto

### Regolazione dello schienale

Vedere le figure **14** **15**

Lo schienale può essere regolato in 4 diverse angolazioni.

Per sollevare lo schienale, spingere verso l'alto. **14**

Per reclinare lo schienale, premere il maniglione di spinta di inclinazione sul retro della seduta e tirare verso il basso lo schienale. **15**

- Assicurarsi che la inclinazione sia regolata correttamente per l'uso.

### Uso della fibbia

Vedere le figure **16** **17**

- Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, allacciare il bambino con le cinture.
- Assicurarsi che la cintura sia regolata correttamente e che il bambino sia perfettamente allacciato. Lo spazio tra il bambino e la cintura per le spalle deve essere di circa lo spessore di un dito.
- NON incrociare le cinture per le spalle.

Ciò provocherà pressione sul collo del bambino.

## Uso delle cinture per le spalle e inguinali

Vedere le figure **18** - **21**

- Per proteggere il bambino dalla caduta, dopo averlo posizionato nel sedile, verificare che le cinture per le spalle e inguinali siano all'altezza e della lunghezza conformi.
- Per i bambini più grandi, utilizzare il punto di attacco della cintura per le spalle **18** - A e le fessure superiori per le spalle. Per i bambini più piccoli, utilizzare il punto di attacco della cintura per le spalle **18** - B e le fessure inferiori per le spalle.
- Per regolare la posizione del punto di attacco della cintura per le spalle, girare il punto di attacco in modo che sia in piano con il lato rivolto in avanti. Infilarlo nella fessura della cintura per le spalle dalla parte posteriore a quella anteriore. **19** Infilarlo di nuovo nella fessura più vicina all'altezza delle spalle del bambino. **20**

## Regolazione della pedanina poggiamambe

Vedere figura **22**

La pedanina poggiamambe ha 2 posizioni.

Per sollevare la pedanina poggiamambe, spingerla verso l'alto. Quando si sente il "clac" significa che la pedanina poggiamambe è completamente bloccata.

Per abbassarla, premere i pulsanti di regolazione sotto la pedanina poggiamambe **22** - 1 e ruotarla verso il basso. **22** - 2

## Uso del blocco ruote anteriori piroettanti

Vedere le figure **23** **24**

Ruota anteriore in stato di blocco o sblocco come mostrato in **23** **24**

- Raccomandiamo di utilizzare il blocco piroettante sulle superfici irregolari.

## Uso dei freni

Vedere le figure **25** **26**

Per bloccare le ruote, portare la leva del freno verso il basso. **25**

Per rilasciare le ruote, portare la leva del freno in avanti. **26**

- Il freno deve essere inserito quando si mette o toglie il bambino.
- Inserire sempre il freno quando il passeggino è in posizione di arresto.
- Per assicurarsi che il freno sia completamente inserito, far oscillare delicatamente il passeggino avanti e indietro prima di rilasciare la maniglia.
- Pulire periodicamente il sistema frenante per garantire il completo funzionamento. Vedere la sezione Cura e manutenzione.

## Uso della capottina

Vedere le figure **27** **28**

La capottina può essere aperta o piegata, tirata in avanti o all'indietro. **27**

Sulla capottina è presente una finestrella, attraverso la quale si può osservare il bambino. **28**

## Chiusura del passeggino

Vedere le figure **29** **30**

Spingere il bloccaggio secondario **29** - 1 e premere la maniglia di chiusura con una mano **29** - 2. Spingere il passeggino

in avanti per chiuderlo. Bloccare il passeggino infilando il fermo di chiusura nel relativo supporto **30**. Il passeggino è chiuso e bloccato completamente.

## Uso della cinghia

Vedere figura **31**

Afferrare saldamente la cinghia per un facile trasporto. **31**

## Uso del dispositivo di ritenuta per bambini Graco SnugLite Eco

Vedere le figure **32** - **34**

Quando si utilizza con il dispositivo di ritenuta per bambini Graco SnugLite Eco, consultare le seguenti istruzioni.

- In caso di problemi con l'uso del dispositivo di ritenuta per bambini, fare riferimento ai relativi manuali di istruzioni.
- Non chiudere il passeggino se il dispositivo di ritenuta per bambini è ancora fissato.

## Uso della copertura della cintura per le spalle/dell'imbracatura spartigambe

Vedere figura **35**

## Uso del parapigioggia

Vedere figura **36**

Per assemblare il parapigioggia, collocarlo sopra la seduta.

- Quando si usa il parapigioggia, controllare sempre la ventilazione.
- Se non viene utilizzato, controllare che il parapigioggia sia pulito e asciutto prima di chiuderlo.

- Non piegare il passeggino dopo aver montato il parapigioggia.
- Non far sedere il bambino nel passeggino con il parapigioggia montato quando fa caldo.

## ES ADVERTENCIA

Cumple la norma EN 1888-2:2018+A1:2022.

### IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

LA SEGURIDAD DE SU HIJO PUEDE VERSE AFECTADA SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES.

Utilice siempre el sistema de sujeción. Los cinturones de seguridad y los sistemas de sujeción se deben utilizar correctamente.

Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están bloqueados antes de usarlos.

No deje que el niño juegue con este producto.

Compruebe que la unidad del asiento o los dispositivos de fijación del asiento del coche estén correctamente acoplados antes de utilizarlos.

El montaje solo podrá ser realizado por personas adultas.

Este producto es adecuado para niños de hasta 22 kg 4 años, lo que ocurra primero. Si el niño no está bien ajustado, el cochecito sufrirá daños. Para evitar situaciones peligrosas y de inestabilidad, no coloque más de 4,5 kg en la cesta portaobjetos.

Nunca deje al bebé desatendido.

Vigílelo en todo momento mientras esté montado en el cochecito.

No utilice el cochecito para transportar a más de un niño a la vez. Nunca coloque bolsos, bolsas de la compra, paquetes ni ningún otro objeto en el manillar ni en la capota.

No utilice accesorios que no estén

aprobados por el fabricante. Utilice únicamente las piezas de recambio proporcionadas o recomendadas por el fabricante o distribuidor.

Si lo sobrecarga, lo pliega incorrectamente o lo utiliza con piezas de otros fabricantes, el cochecito podría sufrir daños, romperse o dejar de ser seguro. Lea el manual de instrucciones detenidamente.

Lea todas las instrucciones incluidas en el manual antes de utilizar el producto. Guarde este manual de instrucciones para futuras consultas.

Si no sigue estas advertencias e instrucciones, podrían producirse graves lesiones o, incluso, la muerte.

Para evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el cinturón de asiento en todo momento.

Asegúrese de mantener a los niños alejados de las partes móviles cuando realice ajustes en el cochecito.

Asegúrese de que el cochecito está totalmente abierto o plegado antes de permitir que el niño se acerque a él.

El niño podría resbalarse por las aberturas para las piernas y estrangularse si no está sujeto con el arnés.

Nunca utilice el cochecito en escaleras convencionales o mecánicas.

Manténgalo alejado de objetos a altas temperaturas, líquidos y aparatos electrónicos.

Nunca deje que su hijo se ponga de pie sobre el cochecito ni se siente en él con la cabeza orientada hacia adelante del cochecito.

Nunca coloque el cochecito en

carreteras, cuestas o zonas peligrosas. Para evitar el riesgo de estrangulamiento, NO coloque objetos con cordones alrededor del cuello del niño, no deje que cuelguen cordones de este producto ni ate los cordones a ningún juguete.

Si cuelga algún objeto del manillar, de la parte trasera del respaldo o de los laterales del cochecito, la estabilidad de este se verá afectada.

NO levante el cochecito mientras el niño esté montado en él.

NO utilice la cesta de almacenamiento como portabebés.

Para evitar que pueda volcar, nunca permita que el niño trepe por el cochecito. Siempre suba y baje al niño del cochecito.

Tenga cuidado de no pillarse los dedos cuando pliegue y despliegue el cochecito.

Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo está alejado del producto cuando lo pliegue y lo despliegue.

Para garantizar la seguridad del niño, asegúrese de que todas las piezas están montadas y bien sujetas antes de utilizar el cochecito.

Para evitar el riesgo de estrangulamiento, asegúrese de que su hijo se mantiene alejado de la capota.

Accione siempre los frenos cuando aparque el cochecito.

Deje de utilizar el cochecito si presenta daños o roturas.

El cochecito solo se debe utilizar a una velocidad de paseo. Este producto no es adecuado para utilizarlo mientras se corre.

Para evitar el riesgo de asfixia, retire la bolsa de plástico y los materiales de embalaje antes de utilizar este producto. A continuación, deberá mantener la bolsa de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de bebés y niños.

Este producto no es adecuado para correr ni patinar.

En el caso de los recién nacidos, le recomendamos que el asiento diseñado para utilizarse desde el nacimiento lo coloque en la posición lo más reclinada posible.

El dispositivo de estacionamiento deberá estar accionado cuando coloque y retire al niño.

En asientos de vehículo que se utilicen con un chasis, este cochecito no sustituye a una cuna ni una cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre una cuna, una cama o un capazo adecuado.

No coloque objetos en el manillar, el respaldo o los lados del cochecito. Cualquier carga adicional afectará la estabilidad del cochecito y podría provocar que este se vuelque.

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Examine periódicamente su cochecito por si tuviera tornillos sueltos, piezas desgastadas o materiales dañados o descosidos. Sustituya o repare las piezas que lo requieran. Utilice solamente piezas de recambio de Graco®.

Cuando utilice su cochecito en la playa, límpielo completamente después de usarlo para eliminar cualquier resto de arena y sal que haya

podido quedar en los ensamblajes de las ruedas.

Deje de utilizar el cochecito si presenta daños o roturas.

Sin lejía, alcohol o limpiadores abrasivos. Deje que se seque antes de guardarlo.

La exposición excesiva al sol puede causar la decoloración prematura del plástico y la tela del cochecito.

**PARA LIMPIAR EL ACOLCHADO** de la unidad del asiento: limpie el acolchado del asiento con un paño húmedo.

**PARA LIMPIAR LA ESTRUCTURA** del cochecito: utilice únicamente jabón o detergente para uso doméstico y agua tibia.

## **Lista de piezas**

- A** Manillar de plegado con una sola mano
- B** Capota
- C** Acolchado de la sillita
- D** Hebilla
- E** Reposapiés
- F** Bloqueo de las ruedas giratorias
- G** Rueda delantera
- H** Soporte del cierre de almacenamiento
- I** Liberación del brazo
- J** Cierre del almacenamiento
- K** Bloqueo secundario
- L** Cesta de almacenamiento
- M** Maneta de freno
- N** Rueda trasera
- O** Respaldo
- P** Manillar
- Q** Cubierta impermeable
- R** Estructura del cochecito
- S** Ruedas traseras
- T** Ruedas delanteras
- U** Ensamblaje del eje trasero
- V** Reposabrazos
- W** Bandeja para los padres
- X** Tapa (x2)
- Y** Arandela (x2)
- Z** Pasador (x2)

## **Configuración del producto**

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de montar y utilizar este producto.

### **Para abrir el cochecito**

Consulte la imagen **1**

Si el cochecito está bloqueado como **1** - 1, separe el cierre del almacenamiento

1 - 2 del soporte del almacenamiento  
1 - 3 y, a continuación, levante el manillar para abrir el cochecito. El sonido de un clic le indicará que el cochecito está completamente abierto. 1

- Compruebe que el cochecito está completamente abierto antes de continuar.

## Montaje y desmontaje de las ruedas delanteras

Consulte las imágenes 2 3

Coloque las ruedas delanteras en las patas delanteras. Compruebe que las ruedas estén bien sujetas tirando de sus ensamblajes. 2

Las ruedas delanteras se pueden desmontar tirando de los botones de liberación hacia atrás. 3

## Montaje y desmontaje de las ruedas traseras

Consulte las imágenes 4 - 9

Monte las ruedas traseras siguiendo estos pasos.

- Retire y deseche las dos tapas de los extremos del eje trasero antes de montar las ruedas traseras. 4 - 1
- Monte el conjunto del eje trasero en las patas traseras 4 - 2. Compruebe que el conjunto del eje trasero esté bien fijado tirando de él.
- Coloque la rueda trasera y la arandela en un lado del eje trasero. 5
- Para fijar la rueda y la arandela al eje, empuje el lado recto del pasador a través del orificio del eje. 6  
El pasador montado se muestra en 7.
- El lado curvo del pasador debe curvarse alrededor del exterior del eje.
- Asegúrese de que la arandela se

encuentre entre el pasador y la rueda.

- Alinee las pestañas de la tapa con los orificios de la rueda, encaje aquella en esta para cubrir la arandela y el pasador.

8

Las ruedas completamente montadas se muestran en 9.

## Montar la bandeja para los padres

Consulte la imagen 10

Para montar la bandeja principal, acóplela a los soportes de la bandeja de los padres situados a ambos lados del manillar. 10

- No coloque ningún artículo en la bandeja para los padres que pueda dañar al bebé y al cochecito.
- El peso máximo recomendado para la bandeja para los padres es de 1,36 kg/3 lb.

## Montaje y desmontaje del reposabrazos

Consulte las imágenes 11 12

Alinee el extremo del reposabrazos con el componente correspondiente y, a continuación, presione hacia abajo para ensamblarlo. 11

El reposabrazos puede levantarse por los lados izquierdo y derecho.

Para abrir el reposabrazos, presione el botón de liberación del mismo 12 - 1, y tire del reposabrazos hacia fuera. 12 - 2

El reposabrazos se puede abrir para colocar y retirar fácilmente al niño.

El cochecito completamente montado aparece en la imagen 13.

## Uso del producto

### Ajuste del respaldo

Consulte las imágenes 14 15

El respaldo puede colocarse en 4 ángulos.

Para subir el respaldo, empuje hacia arriba.

14

Para reclinar el respaldo, presione el manillar para reclinar situado en la parte posterior del asiento y empuje el respaldo hacia abajo. 15

- Asegúrese de que la inclinación está establecida de forma adecuada para su uso.

### Uso de la hebilla

Consulte las imágenes 16 17

- Con el fin de evitar lesiones graves como consecuencias de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.
- Asegúrese de que el arnés está ajustado correctamente y que el niño está en una posición cómoda y perfectamente segura. El espacio entre el niño y el arnés de los hombros deberá ser del grosor de un dedo más o menos.
- NO cruce los cinturones de los hombros. Si lo hace, podría presionar el cuello del niño.

### Uso de los arneses de los hombros y la cintura

Consulte las imágenes 18 - 21

- Con el fin de proteger al niño contra caídas, después de colocarlo en el asiento, compruebe si la altura y el largo de los arneses para los hombros y la cintura son los adecuados.
- Para los niños más altos, utilice el

anclaje 18 - A del arnés de los hombros y las ranuras de los hombros más altas. Para los niños más pequeños, utilice el anclaje 18 - B del arnés de los hombros y las ranuras de los hombros más bajas.

- Para ajustar la posición del gancho del arnés de los hombros, gire el gancho para alinearlo con la parte que está orientada hacia adelante. Enhébrele por la ranura del arnés de los hombros de atrás hacia adelante. 19 Vuelva a enhebrarlo por la ranura que esté más cerca de la altura de los hombros del niño. 20

### Ajuste del soporte para las pantorrillas

Consulte la imagen 22

Se puede colocar el soporte para las pantorrillas en 2 posiciones distintas.

Para elevar el soporte para las pantorrillas, tire de él hacia arriba. Cuando oiga un "clic" significará que el soporte para las pantorrillas está bloqueado completamente.

Para bajar el soporte para las pantorrillas, presione los botones de ajuste ubicados debajo de dicho soporte 22 - 1 y gire este hacia abajo. 22 - 2

### Uso del bloqueo de las ruedas giratorias delanteras

Consulte las imágenes 23 24

Estado de la rueda delantera bloqueada o desbloqueada como 23 24

- Se recomienda utilizar los bloqueos de las ruedas giratorias sobre las superficies irregulares.

### Uso del freno

Consulte las imágenes 25 26

Para bloquear las ruedas, pise sobre la palanca del freno empujándola hacia abajo. **25**.

Para desbloquear las ruedas, empuje con el pie la palanca del freno hacia adelante.

**26**

- El freno deberá estar engranado cuando coloque y retire al niño.
- Ponga siempre el freno cuando el cochecito esté parado.
- Para asegurarse de que el freno esté completamente engranado, balancee suavemente el cochecito hacia atrás y hacia delante antes de soltar el manillar.
- Limpie el sistema de frenos con regularidad para garantizar su perfecto funcionamiento. Consulte la sección de cuidado y mantenimiento.

## Uso de la capota

Consulte las imágenes **27** **28**

La capota puede abrirse o plegarse tirando de ella hacia delante o hacia atrás.

**27**

La capota incorpora una ventana a través de la cual puede ver a su bebé. **28**

## Plegado del cochecito

Consulte las imágenes **29** **30**

Empuje el bloqueo secundario **29** - 1 y apriete el manillar de plegado con una sola mano **29** - 2. Empuje el cochecito hacia delante para plegarlo. Bloquee el cochecito metiendo el cierre de almacenamiento en el soporte de almacenamiento **30**. El cochecito está completamente plegado y bloqueado.

## Usar la cinta de transporte

Consulte la imagen **31**

Sujete firmemente la correa de transporte

para facilitar el traslado. **31**

## Uso con el sistema de sujeción para niños SnugLite Eco de Graco

Consulte las imágenes **32** - **34**

Cuando lo utilice con el dispositivo de sujeción para niños SnugLite Eco de Graco, consulte las siguientes instrucciones.

- Si experimenta algún problema al utilizar el dispositivo de sujeción para niños, consulte sus propios manuales de instrucciones.
- No pliegue el cochecito con el dispositivo de sujeción para niños instalado.

## Utilice el protector del arnés de los hombros y la pelvis

Consulte la imagen **35**

## Uso de la capota impermeable

Consulte la imagen **36**

Para montar la capota impermeable, colóquela sobre el asiento.

- Cuando utilice la capota impermeable, deberá asegurarse siempre de que tenga una ventilación adecuada.
- Cuando no vaya a utilizar la capota impermeable, asegúrese de que esté limpia y seca antes de plegarla.
- No pliegue el cochecito después de montar la capota impermeable.
- No coloque al niño en el cochecito con la capota impermeable montada si la temperatura es cálida.

## PT **AVISO**

Cumpra a norma EN 1888-2:2018+A1:2022.

### IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

#### A SEGURANÇA DA CRIANÇA PODE SER AFETADA SE NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES.

Utilize sempre o sistema de retenção. Os cintos de segurança e os sistemas de retenção devem ser utilizados corretamente.

Certifique-se de que os dispositivos de bloqueio estão acionados antes de utilizar a alfofa.

Não deixe a criança brincar com este produto.

Certifique-se de que o assento ou os dispositivos de fixação ao assento do carro estão devidamente encaixados antes de utilizar.

A montagem deverá ser efetuada por adultos.

Este produto é indicado para crianças com menos de 22 kg ou 4 anos, o que ocorrer primeiro. O carrinho de bebé ficará danificado se for utilizado por uma criança que não apresente as características previstas. Para evitar uma situação perigosa e instável, não coloque mais de 4,5 kg no cesto de armazenamento.

Nunca deixe a criança sem supervisão. Mantenha sempre a criança sob a sua supervisão enquanto estiver no carrinho de bebé.

Utilize o carrinho de bebé com apenas uma criança de cada vez. Nunca coloque bolsas, sacos de compras, embalagens ou acessórios na pega ou

cobertura.

Não utilize acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante. Utilize apenas peças de substituição fornecidas e recomendadas pelo fabricante/distribuidor.

A sobrecarga, fecho incorreto e utilização de peças de outros fabricantes podem danificar, quebrar ou tornar o carrinho de bebé inseguro. Leia atentamente o manual de instruções.

Leia todas as instruções neste manual antes de utilizar o produto. Guarde este manual de instruções para utilização futura. O incumprimento dos avisos e instruções pode resultar em lesões graves ou morte.

Para evitar lesões graves devido a quedas ou deslizos, utilize sempre o cinto de segurança.

Certifique-se de que o corpo da criança não está em contacto com as partes móveis ao ajustar o carrinho de bebé.

Certifique-se de que o carrinho de bebé está totalmente aberto ou dobrado antes de deixar a criança perto do carrinho.

Se não utilizar as alças, a criança pode escorregar pelas aberturas das pernas e sufocar.

Nunca utilize o carrinho de bebé em escadas rolantes ou convencionais.

Mantenha o produto afastado de objetos a altas temperaturas, líquidos e dispositivos eletrónicos.

Nunca deixe a criança colocar-se de pé no carrinho de bebé ou sentar-se com a cabeça virada para a frente do carrinho.

Nunca coloque o carrinho de bebé

em estradas, declives ou áreas perigosas.

Para evitar o estrangulamento, NÃO coloque artigos com fios à volta do pescoço da criança, pendure fios neste produto, ou ate fios a brinquedos.

Qualquer carga colocada sobre a pega e/ou na traseira do apoio das costas e/ou nas laterais do veículo podem afetar a estabilidade do mesmo.

NÃO eleve o carrinho enquanto a criança estiver lá dentro.

NÃO utilize o cesto de armazenamento como transportador.

Nunca deixe a criança trepar o carrinho de bebé, sob o risco de o derrubar. Seja sempre você a retirar e a colocar a criança no carrinho de bebé.

Para evitar apertar os dedos, tenha cuidado ao dobrar e desdobrar o carrinho de bebé.

Para evitar lesões, assegure-se de que mantém a criança afastada ao dobrar e desdobrar este produto.

Para assegurar a segurança da criança, certifique-se de que todas as peças estão montadas e firmemente apertadas antes de utilizar o carrinho de bebé.

Para evitar o risco de estrangulamento, certifique-se de que a criança está afastada da cobertura.

Acione sempre os travões quando parar o carrinho de bebé.

Interrompa a utilização do carrinho de bebé caso este esteja danificado ou quebrado.

O carrinho de bebé deve ser utilizado apenas em velocidade de passeio. Este produto não se destina a ser utilizado

em corrida.

Para evitar risco de asfixia, retire o saco de plástico e os materiais de embalagem antes de utilizar este produto. O saco de plástico e os materiais de embalagem devem ser afastados de bebés e crianças.

Este produto não é adequado para correr ou patinar.

No caso de recém-nascidos, recomenda-se que utilize a cadeira na posição mais reclinada possível.

O dispositivo de travagem deve ser acionado ao colocar e remover a criança.

Para cadeiras utilizadas em conjunto com um chassis, este carrinho de bebé não substitui um berço ou uma cama. Se a criança precisar de dormir, coloque-a na alfofa, berço ou cama apropriados.

Não coloque itens na pega, encosto ou nas laterais do carrinho. Qualquer carga adicional afetará a estabilidade do carrinho e poderá fazer com que o carrinho tombe.

## CUIDADO E MANUTENÇÃO

Verifique periodicamente se o carrinho de bebé tem parafusos desapertados, peças desgastadas, materiais ou costuras rasgados. Substitua ou repare as peças, conforme necessário. Utilize apenas peças de substituição Graco®.

Se utilizar o carrinho de bebé na praia, limpe totalmente o carrinho de bebé após a sua utilização para remover a areia e o sal dos componentes das rodas.

Interrompa a utilização do carrinho de bebé caso este fique danificado ou quebrado.

Não utilize lixívia, álcool ou produtos de limpeza abrasivos. Deixe secar antes de armazenar.

A exposição excessiva ao sol poderá causar o desvanecimento prematuro do plástico e tecido do carrinho de bebé.

PARA LIMPAR O TECIDO do assento: limpe com um pano humedecido.

PARA LIMPAR A ESTRUTURA do carrinho, utilize apenas sabão ou detergente e água quente.

## Lista de componentes

- A** Pega de dobrar com uma mão
- B** Cobertura
- C** Capa de tecido acolchoado
- D** Fivela
- E** Apoio dos pés
- F** Bloqueio giratório
- G** Roda dianteira
- H** Suporte do trinco de armazenamento
- I** Desbloqueio do braço
- J** Trinco de armazenamento
- K** Bloqueio secundário
- L** Cesto de armazenamento
- M** Alavanca do travão
- N** Roda traseira
- O** Apoio das costas
- P** Pega
- Q** Capa impermeável
- R** Estrutura do carrinho de bebé
- S** Rodas traseiras
- T** Rodas dianteiras
- U** Eixo traseiro
- V** Barra de proteção frontal
- W** Bandeja porta-copos
- X** Tampa (x2)
- Y** Anilha (x2)
- Z** Cavilha (x2)

## Montagem do produto

Leia atentamente todas as instruções neste manual antes de instalar e utilizar este produto.

### Abrir o carrinho de bebé

Ver imagem **1**

Se o carrinho estiver bloqueado como ilustrado em ❶ - 1, separe o trinco de armazenamento ❶ - 2 do suporte de armazenamento ❶ - 3 e, em seguida, levante a pega para abrir o carrinho. O som de um clique significa que o carrinho está completamente aberto. ❶

- Antes de continuar, certifique-se de que o carrinho está completamente aberto.

## Montagem e remoção das rodas dianteiras

Ver imagens ❷ ❸

Monte as rodas frontais nas pernas frontais. Certifique-se de que as rodas estão firmemente encaixadas ao puxar pelos componentes das rodas. ❷

As rodas dianteiras podem ser desmontadas pressionando os botões de libertação. ❸

## Montagem e remoção das rodas traseiras

Ver imagens ❹ - ❹

Monte as rodas traseiras seguindo estes passos.

- Remova e elimine as duas tampas nas extremidades do eixo traseiro antes de montar as rodas traseiras. ❹ - 1
  - Monte o eixo traseiro nas pernas traseiras ❹ - 2. Puxe pelo eixo traseiro para se certificar de que o mesmo está firmemente encaixado.
  - Coloque a roda traseira e a anilha num dos lados do eixo traseiro. ❺
  - Para fixar a roda e a anilha no eixo, introduza o lado reto da cavilha no orifício do eixo. ❻
- A cavilha instalada é apresentada em ❼.

- O lado curvo da cavilha deve contornar a parte externa do eixo.
- Certifique-se de que a anilha está entre a cavilha e a roda.
- Alinhe as abas da tampa com os orifícios da roda, encaixe a tampa na roda para tapar a anilha e a cavilha. ❽

As rodas traseiras totalmente montadas são apresentadas em ❾

## Montagem da bandeja porta-copos

Ver imagem ❿

Para montar a bandeja porta-copos, encaixe-a nos suportes da bandeja dos pais em ambos os lados da pega. ❿

- Não coloque nenhum objeto na bandeja porta-copos que possa representar perigo para o bebé e para o carrinho.
- O peso máximo recomendado na bandeja porta-copos é de 1,36 kg.

## Montagem e remoção da barra de proteção

Ver imagens ❾ ❿

Alinhe a extremidade da barra de proteção com o componente correspondente e, em seguida, baixe para montar. ❾

A barra de proteção pode ser levantada tanto no lado esquerdo quanto no direito.

Para abrir a barra de proteção frontal, pressione os botões de desengate ❿ - 1, e levante a barra de proteção frontal. ❿ - 2

Pode abrir a barra de proteção para colocar e retirar a criança facilmente.

A ilustração apresenta o carrinho totalmente montado ❿

## Utilização do produto

### Ajuste do apoio das costas

Ver imagens ❿ ❿

O apoio das costas apresenta 4 ângulos.

Para subir o apoio das costas, empurre para cima. ❿

Para reclinar o apoio das costas, aperte a pega de reclinção na parte de trás da cadeira e ajuste o apoio das costas para baixo. ❿

- Certifique-se de que reclina o produto para uma utilização adequada.

### Utilizar a fivela

Ver imagens ❿ ❿

- Para evitar lesões graves como consequência de quedas ou deslizos, prenda sempre a criança com as alças.
- Certifique-se de que as alças estão devidamente ajustadas e a criança segura. O espaço entre a criança e as alças deve ter a espessura aproximada de um dedo.
- NÃO cruze as correias dos ombros. Se fizer, estará a pressionar o pescoço da criança.

### Utilizar a alça e cinto subabdominal

Ver imagens ❿ - ❿

- Para proteger o seu filho de cair, depois de colocar o seu filho no assento, verifique se a alça e o cinto subabdominal estão na altura e comprimento adequados.
- Para uma criança maior, utilize a âncora das alças ❿ - A e as ranhuras dos ombros mais altas. Para uma criança

mais pequena, utilize a âncora das alças ❿ - B e as ranhuras dos ombros mais baixas.

- Para ajustar a posição da alça, rode a âncora para nivelar com o lado virado para a frente. Enfie-o pela ranhura para alça de trás para a frente. ❿ Reposicione-o pela ranhura mais próxima da altura do ombro da criança. ❿

### Ajustar o apoio de pernas

Ver imagem ❿

O apoio de pernas tem 2 posições.

Para elevar o apoio de pernas, empurre-o para cima. O som de um “clique” significa que o apoio de pernas está corretamente encaixado.

Para baixar o apoio de pernas, pressione os botões de ajuste debaixo do apoio de pernas ❿ - 1 e rode o apoio de pernas para baixo. ❿ - 2

### Utilizar o bloqueio giratório dianteiro

Ver imagens ❿ ❿

Estado de bloqueio ou desbloqueio das rodas frontais, conforme ilustrado em ❿

- Recomenda-se a utilização dos bloqueios giratórios em superfícies irregulares.

### Utilizar o travão

Ver imagens ❿ ❿

Para bloquear as rodas, pise a alavanca do travão para baixo. ❿

Para soltar as rodas, pise a alavanca do travão para a frente. ❿

- O travão deve ser acionado ao colocar e retirar a criança.

- Acione o travão sempre que parar o carrinho do bebé.
- Para garantir que o travão está totalmente acionado, empurre e puxe o carrinho de bebé antes de soltar a pega.
- Limpe o sistema de travagem regularmente para garantir o seu total funcionamento. Consulte a secção de cuidado e manutenção.

## Utilizar a cobertura

Ver imagens **27** **28**

A cobertura pode ser aberta ou dobrada, puxe-a para a frente ou para trás. **27**

A cobertura inclui uma janela, através da qual pode ver a criança. **28**

## Dobrar o carrinho de bebé

Ver imagens **29** **30**

Pressione o bloqueio secundário **29** - 1 e aperte a pega de dobrar com uma mão **29** - 2. Empurre o carrinho para a frente para o dobrar. Bloqueie o carrinho colocando o trinco de armazenamento no suporte de armazenamento **30**. O carrinho está completamente dobrado e bloqueado.

## Utilizar a alça de transporte

Ver imagem **31**

Segure firmemente na alça de transporte para facilitar o transporte. **31**

## Utilizar com o dispositivo de retenção para crianças Graco SnugLite Eco

Ver imagens **32** - **34**

Quando utilizar o dispositivo de retenção para crianças SnugLite Eco da Graco, consulte as instruções seguintes.

- Se tiver algum problema ao utilizar o sistema de retenção para crianças, consulte os respetivos manuais de instruções.
- Não dobre o carrinho de bebé com o sistema de retenção para crianças ainda encaixado.

## Utilizar a capa das alças/ correia entrepernas

Ver imagem **35**

## Utilizar capa impermeável

Ver imagem **36**

Para instalar a capa impermeável, coloque-a sobre a cadeira.

- Quando utilizar a capa impermeável, verifique sempre a sua ventilação.
- Quando não estiver em utilização, verifique se a capa impermeável foi limpa e seca antes de a dobrar.
- Não dobre o carrinho de bebé depois de colocar a capa de chuva.
- Não coloque a criança no carrinho de bebé com a capa impermeável instalada durante o tempo quente.

## PL OSTRZEŻENIE

Zgodność z EN 1888-2:2018+A1:2022.

### WAŻNE - DOKŁADNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA

#### NIEPRZESTRZEGANIE TYCH INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ NARAŻENIE BEZPIECZEŃSTWA TWOJEGO DZIECKA.

Należy zawsze używać system podtrzymujący. Pasy bezpieczeństwa i systemy przytrzymujące muszą być używane prawidłowo.

Przed rozpoczęciem używania produktu, należy się upewnić, że są zamknięte wszystkie blokady.

Nie należy pozwalać dziecku na zabawę z tym produktem.

Przed użyciem upewnić się, czy fotelik lub elementy mocujące fotelik samochodowy, są prawidłowo sprężnięte.

Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.

Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci o wadze do 22kg lub w wieku do 4 lat, zależnie od tego co nastąpi wcześniej. Wózek z nieodpowiednio umieszczonym dzieckiem może ulec uszkodzeniu. Aby zapobiec niebezpiecznej, niestabilnej sytuacji, w koszyku transportowym nie należy umieszczać przedmiotów o wadze powyżej 4,5 kg.

Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru. Dziecko w wózku powinno być zawsze widoczne.

W wózku dziecięcym może znajdować się jednocześnie tylko jedno dziecko. Nigdy nie należy zawieszać

torebek, toreb na zakupy, paczek lub akcesoriów na uchwycie lub na daszku.

Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta. Używać można wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta/dystrybutora.

Przeciążenie, nieprawidłowe złożenie lub używanie części składowych od innych producentów, może spowodować uszkodzenie wózka dziecięcego, złamanie lub utratę bezpieczeństwa. Należy dokładnie przeczytać podręcznik.

Przed użyciem tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika. Ten podręcznik należy zachować do przyszłego użycia. Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunięcia, należy używać pasa bezpieczeństwa.

Podczas regulacji wózka dziecięcego należy się upewnić, że na ciele dziecka nie ma ruchomych części.

Przed dopuszczeniem dziecka w pobliże wózka należy upewnić się, że jest on całkowicie rozłożony lub złożony.

Jeśli nie będzie używana uprząż, dziecko może ześlizgnąć się do szczelin na nogi i udusić się.

Nigdy nie należy używać wózka dziecięcego na schodach lub w windach.

Należy unikać obiektów o wysokich temperaturach, płynów i elektroniki.

Nigdy nie należy pozwalać dziecku stawać w wózku lub siadać w wózku

głową zwrócona w kierunku wózka. Wózka dziecięcego nigdy nie należy ustawiać na drogach, stokach lub w niebezpiecznych miejscach. Aby uniknąć uduszenia, NIE wolno umieszczać na szyi dziecka elementów ze sznurkiem, pozostawiać wiszących sznurków na tym produkcie lub wiązać sznurków do zabawek. Każdy łądunek przymocowany do uchwyty i/lub z tyłu oparcia i/lub na bokach wózka będzie wpływać na stabilność wózka. NIE należy podnosić wózka dziecięcego, gdy znajduje się w nim dziecko. NIE należy używać kosza do przewożenia dziecka. Aby zapobiec przewróceniu, nigdy nie należy pozwalać dziecku na wspinanie się po wózku dziecięcym. Należy zawsze wkładać i wyjmować dziecko z wózka dziecięcego. Aby uniknąć uchwycenia palców, podczas składania i rozkładania wózka dziecięcego należy zachować ostrożność. Aby uniknąć obrażeń podczas składania i rozkładania tego produktu należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej. Aby zapewnić bezpieczeństwo dziecka, przed użyciem wózka dziecięcego należy się upewnić, że wszystkie części zostały złożone i przymocowane prawidłowo. Aby uniknąć uduszenia, należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej od daszka. Podczas parkowania wózka dziecięcego należy zawsze uruchamiać hamulce.

Należy przerwać używanie wózka jeśli zostanie on uszkodzony lub pęknięty. Wózek dziecięcy można używać wyłącznie z prędkością spacerową. Ten produkt nie jest przeznaczony do używania podczas joggingu. Aby uniknąć uduszenia, przed użyciem tego produktu należy usunąć plastikowy worek i materiały pakujące. Plastikowy worek i materiały pakujące należy trzymać z dala od niemowląt i dzieci. Ten produkt nie jest odpowiedni do biegania lub jazdy na wrotkach. Wózek dziecięcy przeznaczony dla dzieci od urodzenia, dla noworodków powinien być używany w najbardziej nachylonej pozycji. Podczas wkładania i wyjmowania dzieci należy uruchomić urządzenie parkingowe. Foteliki samochodowe w połączeniu z podstawą nie zastępują łóżeczka ani łóżka. Gdy dziecko chce spać, należy je umieścić w odpowiednim wózku dziecięcym, łóżeczku dziecięcym lub na łóżku. Nie mocować przedmiotów od uchwytu, oparcia siedzenia lub boków wózka. Każde dodatkowe obciążenie będzie mieć wpływ na stabilność wózka i może spowodować wywrócenie wózka.

### PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Od czasu do czasu sprawdzić, czy w wózku nie ma poluzowanych wkrętów, zużytych części, rozdartego materiału lub szwów. W razie potrzeby, naprawić lub wymienić części. Stosować jedynie części zamienne

Graco®. W przypadku korzystania z wózka na plaży, dokładnie oczyścić wózek po użyciu, w celu usunięcia piasku i soli z zespołów kółek. Zaprześcić korzystania z wózka dziecięcego, jeżeli został on uszkodzony lub zniszczony. Nie należy stosować wybielaczy, alkoholu lub ściernych środków czyszczących. Pozostawić do wysuszenia przed przechowaniem. Nadmierna ekspozycja na słońce może spowodować przedwczesne wypłowienie tworzyw sztucznych i tkanin wózka dziecięcego. **ABY WYCZYŚCIĆ WKŁADKĘ** fotelika: wytrzyj wkładkę fotelika miękką wilgotną szmatką. **DO CZYSZCZENIA RAMY** wózka dziecięcego, należy stosować jedynie mydło domowe lub detergent i ciepłą wodę.

## Lista części

- A** Uchwyt składania jedną ręką
- B** Daszek
- C** Wkładka siedzenia
- D** Sprzączka
- E** Oparcie na nogi
- F** Blokada obrotu
- G** Koła przednie
- H** Zatrzask mocowania koszyka
- I** Zwalnianie pałąka
- J** Zatrzask koszyka
- K** Druga blokada
- L** Koszyk transportowy
- M** Dźwignia hamulca
- N** Koło tylne
- O** Oparcie pleców
- P** Uchwyt
- Q** Osłona przeciwdeszczowa
- R** Rama wózka
- S** Koła tylne
- T** Koła przednie
- U** Zespół osi tylnej
- V** Poprzeczka
- V** Organizator
- X** Osłona (x2)
- Y** Podkładka (x2)
- Z** Kółek (x2)

## Przygotowanie produktu

Przed montażem i rozpoczęciem używania tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika.

## Rozkładanie wózka dziecięcego

Patrz rysunek **1**

Jeśli wózek jest zablokowany jak na ilustracji **1** - 1, oddziel zatrzask koszyka **1** - 2 od uchwyty koszyka **1** - 3, a następnie podnieś uchwyt, aby otworzyć wózek. Dźwięk kliknięcia oznacza, że wózek jest całkowicie otwarty. **1**

- Przed kontynuowaniem należy sprawdzić, czy wózek jest całkowicie otwarty.

## Montaż i odłączanie kół przednich

Patrz rysunki **2** **3**

Zamontuj koła przednie do przednich nóg. Sprawdź, czy koła są dobrze zamocowane, pociągając za zespoły kół. **2**

Przednie koła można odłączyć, pociągając przyciski zwalniania do tyłu. **3**

## Montaż i odłączanie kół tylnych

Patrz rysunki **4** - **9**

Zamontuj tylne koła wykonując poniższe czynności.

- Przed montażem tylnych kół zdjąć i usunąć dwie zaślepki na tylnej osi. **4** - 1
- Przymocować zespół tylnej osi do tylnych nóg **4** - 2. Sprawdź, czy tylna oś jest dobrze zamocowana, pociągając za tylną oś.
- Umieścić tylne koło i podkładkę po jednej stronie tylnej osi. **5**
- Aby zamocować koło i podkładkę do osi, wepchnij prostą stronę sworznia przez otwór w osi. **6**.  
Założony sworznień jest pokazany na ilustracji **7**.
- Zakrzywiona strona sworznia musi zakrzywiać się wokół zewnętrznej

części osi.

- Upewnić się, że pomiędzy sworzniem a kołem znajduje się podkładka.
- Wyrównać wypustki na osłonie z otworami w kole, zatrzaskując osłonę na kole, aby zakryła podkładkę i sworznień. **8**

Całkowicie zmontowane koła tylne są pokazane na ilustracji **9**.

## Montaż organizatora

Patrz rysunek **10**

Aby złożyć organizator, należy go przymocować do uchwytów po obu stronach rączki. **10**

- Nie należy wkładać do organizatora żadnego przedmiotu, który może spowodować szkodę dziecka lub rodzica.
- Maksymalny, zalecany udźwig organizatora to 1,36 kg/3 funty.

## Montaż i demontaż poprzeczki

Patrz rysunki **11** **12**

Dopasuj koniec poprzeczki do odpowiedniego elementu, a następnie dociśnij, aby złożyć. **11**

Poprzeczkę można pociągnąć górę z lewej i z prawej strony.

Aby otworzyć blokadę poprzeczki, naciśnij przycisk zwalnający blokadę poprzeczki **12** - 1, a następnie podnieś blokadę poprzeczki. **12** - 2

Poprzeczkę można otworzyć, aby ułatwić umieszczenie i wyjmowanie dziecka.

Całkowicie zmontowany wózek dziecięcy jest pokazany jako **13**

## Używanie produktu

### Regulacja oparcia

Patrz rysunki **14** **15**

Fotelik posiada 4 pozycje nachylenia oparcia.

Aby podnieść oparcie pleców, naciśnij w górę. **14**

Aby odchylić oparcie, naciśnij uchwyt odchylenia z tyłu siedzenia i pociągnij oparcie w dół. **15**

- Upewnij się, że nachylenie zostało prawidłowo ustawione do używania.

### Korzystanie ze sprzączki

Patrz rysunki **16** **17**

- Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunięcia, należy zawsze zabezpieczyć dziecko uprzężą.
- Należy się upewnić, że uprząż jest prawidłowo wyregulowana i dziecko jest dobrze zabezpieczone. Odległość między dzieckiem a uprzężą na ramiona powinna wynosić około grubości jednego palca.
- NIE NALEŻY krzyżować pasów na ramiona. Może to spowodować nacisk na kark dziecka.

### Używanie upręży na ramiona i biodra

Patrz rysunki **18** - **21**

- Aby zabezpieczyć dziecko przed upadkiem, po umieszczeniu dziecka na siedzeniu, należy sprawdzić, czy uprząż na ramiona i na talię jest założona na właściwej wysokości i, czy ma odpowiednią długość.
- Dla większego dziecka, należy używać

kotwy **18** - A upręży na ramiona i najwyższych szczelin upręży na ramiona. Dla mniejszego dziecka, należy używać kotwy **18** - B upręży na ramiona i najniższych szczelin upręży na ramiona.

- Aby wyregulować pozycję kotwy upręży na ramiona, obróć kotwę w celu wypoziomowania ze stroną skierowaną do przodu. Przełóż ją przez szczelinę upręży na ramiona, od tyłu do przodu. **19** Przełóż ponownie przez szczelinę najbliższą wysokości ramion dziecka. **20**

### Regulacja oparcia łydek

Patrz rysunek **22**

Oparcie łydek ma 2 pozycje.

Aby unieść oparcie łydek, naciśnij je do góry. Dźwięk "kliknięcia" oznacza, że oparcie łydek jest całkowicie zablokowane.

Aby obniżyć podpórkę na łydki, naciśnij przyciski regulacyjne podpórką na łydki **22** - 1 i obróć podpórkę na łydki w dół. **22** - 2

### Korzystanie z blokady obrotu

Patrz rysunki **23** **24**

Przednie koło zablokowane lub odblokowane, jak na rysunku **23** **24**

- Korzystanie z blokady obrotu zalecane jest na nierównych powierzchniach.

### Korzystanie z hamulca

Patrz rysunki **25** **26**

Aby zablokować koła, opuść w dół dźwignię hamulca. **25**.

Aby zwolnić koła, przesun dźwignię hamulca do przodu. **26**

- Podczas wkładania i wyjmowania dzieci należy włączyć hamulec.
- Hamulec należy zawsze używać, gdy wózek znajduje się w pozycji zatrzymania.
- Aby upewnić się, że hamulec jest całkowicie załączony, przed zwolnieniem uchwytu należy delikatnie zakołysać wózkiem do przodu i do tyłu.
- Regularnie czyść układ hamulcowy, aby zapewnić jego pełną funkcjonalność. Sprawdź część Pielęgnacja i konserwacja.

## Używanie daszka

Patrz rysunki 27 28

Daszek można otwierać lub składać, pociągając go do przodu lub do tyłu. 27

W daszku znajduje się okno, przez które można obserwować swoje dziecko. 28

## Składanie wózka dziecięcego

Patrz rysunki 29 30

Nacisnąć drugą blokadę 29 - 1 i ścisnąć uchwyt składania jedną ręką 29 - 2. Pchnąć

wózek do przodu w celu złożenia. Zablokować wózek wsuwając zatrask do uchwytu pozycji przechowywania 30. Wózek jest całkowicie złożony i zablokowany.

## Korzystanie z paska transportowego

Patrz rysunek 31

Chwyć mocno pasek do przenoszenia, aby ułatwić transport. 31

## Używanie z fotelikiem samochodowym dla niemowląt Graco SnugLite Eco

Patrz rysunki 32 - 34

Podczas używania z fotelikiem samochodowym dla niemowląt Graco SnugLite Eco należy się stosować do poniższych instrukcji.

- W przypadku jakichkolwiek problemów z używaniem systemu przytrzymującego dla niemowląt, należy sprawdzić ich własne instrukcje.
- Nie należy składać wózka dziecięcego, gdy nadal jest założony system przytrzymujący dla dziecka.

## Używanie osłony uprząży na ramiona/na krocze

Patrz rysunek 35

## Korzystanie z osłony przeciwdeszczowej

Patrz rysunek 36

W celu zamontowania osłony przeciwdeszczowej należy umieścić ją nad siedzeniem.

- W przypadku korzystania z osłony przeciwdeszczowej należy zawsze pamiętać o sprawdzeniu wentylacji.
- Jeżeli nie jest używana folia przeciwdeszczowa, przed złożeniem należy pamiętać o jej wyczyszczeniu i wysuszeniu.
- Wózek nie należy składać, po zamontowaniu osłony przeciwdeszczowej.
- W przypadku upalnej pogody nie wolno wkładać dziecka do wózka z założoną osłoną przeciwdeszczową.

## CZ ⚠ VAROVÁNÍ

Splňuje normu EN 1888-2:2018+A1:2022.

### DŮLEŽITÉ - POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

#### V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE DOJÍT K OHROŽENÍ BEZPEČNOSTI VAŠEHO DÍTĚTE.

Vždy používejte zádržný systém. Je nezbytné správně používat bezpečnostní pásy a zádržné systémy. Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny pojistky aktivovány. Nedovolte, aby si dítě s tímto výrobkem hrálo.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou správně zajištěny upevňovací prvky sedátka nebo autosedačky. Sestavení smí provést pouze dospělá osoba.

Tento produkt je vhodný pro děti do 22 kg nebo do 4 let (podle toho, co nastane dříve). Při převážení nepřipoutaného dítěte dojde k poškození kočárku. Aby se zabránilo nebezpečí a porušení stability, neumísťujte do úložného košíku více než 4,5 kg.

Své dítě v žádném případě neponechávejte bez dozoru. Když je vaše dítě v kočárku, mějte jej vždy na očích.

Na tomto kočárku převázejte pouze jedno dítě najednou. V žádném případě neumísťujte peněženky, nákupní tašky, balíky nebo příslušenství na držadlo nebo stříšku. Je zakázáno používat příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem. Je dovoleno používat pouze náhradní

díly, které byly dodány nebo doporučený výrobcem/distributorem. Přetěžování, nesprávné rozkládání nebo používání dílů jiných výrobců může způsobit poškození, rozbití nebo omezení bezpečnosti kočárku. Pozorně si přečtěte návod k použití.

Před použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu. Uchovejte si tento návod pro budoucí použití. Nedodržení těchto výstrah a pokynů může vést k vážnému poranění nebo smrti.

Aby se zabránilo pádu nebo vyklouznutí a vážnému zranění, vždy používejte bezpečnostní pás.

Při nastavování kočárku zajistěte, aby se vaše dítě nacházelo mimo dosah pohyblivých částí.

Než dítě pustíte ke kočárku, ujistěte se, že kočárek je zcela otevřený nebo rozložen.

V případě nepoužití postroje může dítě sklouznout do otvorů pro nohy a zamotat se.

V žádném případě nepoužívejte tento kočárek na schodech nebo eskalátorech.

Uchovávejte mimo dosah předmětů o vysoké teplotě, kapalin a elektroniky.

V žádném případě nedovolte svému dítěti, aby si na kočárku stouपालo nebo aby sedělo na kočárku hlavou dopředu.

V žádném případě neumísťujte kočárek na silnice, svahy nebo nebezpečná místa.

Aby se zabránilo uškrcení, NEUMÍSŤUJTE předměty s provázky okolo krku dítěte, nezavěšujte provázky z tohoto výrobku ani nepřivazujte provázky k hračkám.

Jakákoli zátěž připevněná na držadlo a/nebo na zadní stranu opěráku a/ nebo na boční strany vozidla snižuje jeho stabilitu.

NEZVEDEJTE kočárek, pokud je dítě v kočárku.

NEVOZTE dítě v úložném košíku.

Aby se zabránilo převrácení, v žádném případě nedovolte dítěti, aby na kočárek šplhalo. Při vkládání a vyjímání z kočárku dítě vždy zvedněte.

Aby se zabránilo skřípnutí prstů, postupujte při rozkládání a skládání kočárku opatrně.

Rozkládání a skládání tohoto výrobku provádějte v bezpečné vzdálenosti od dítěte, aby se zabránilo zranění.

Aby byla zajištěna bezpečnost vašeho dítěte, před použitím kočárku zkontrolujte, zda jsou všechny díly řádně sestaveny a zajištěny.

Aby se zabránilo uškrcení, zajistěte, aby vaše dítě bylo mimo dosah stříšky. Při parkování kočárku vždy použijte brzdy.

Pokud je kočárek poškozený nebo rozbitý, přestaňte jej používat.

Tento kočárek lze používat pouze při rychlosti chůze. Tento výrobek není určen pro použití při kondičním běhání.

Před používáním tohoto výrobku odstraňte igelitový sáček a obalové materiály, aby se zabránilo udušení. Igelitový sáček a obalové materiály je třeba uchovávat mimo dosah novorozenců a dětí.

Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo bruslení.

Tento kočárek je určen pro používání od narození. Pro novorozence

doporučujeme používat největší sklon. Při vkládání nebo vyjímání dětí musí být aktivováno parkovací zařízení.

Používáte-li autosedačky v kombinaci s podvozkem, tento kočárek nenahrazuje postýlku ani lůžko. Když vaše dítě potřebuje spát, uložte jej do vhodné hluboké korby, postýlky nebo na vhodné lůžko.

Nepřipevňujte žádné předměty k držadlu, sedátku ani boční strany kočárku. Jakákoli další zátěž ovlivní stabilitu kočárku a mohlo by dojít k naklonění kočárku.

## PÉČE A ÚDRŽBA

Pravidelně kontrolujte stav opotřebených součástí a případné uvolněné šrouby, potrhání materiálu nebo švů kočárku. Poškozené součásti podle potřeby vyměňte nebo opravte. Používejte pouze náhradní díly Graco®.

Po používání na pláži kočárek důkladně vyčistěte a odstraňte písek a sůl z mechanismů a nápravy koleček.

Pokud se tento kočárek poškodí nebo rozbije, přestaňte jej používat.

Nepoužívejte žádná bělidla, líh ani abrazivní čisticí prostředky. Před uložením nechte uschnout.

Při nadměrném vystavení slunečnímu záření může dojít k předčasnému vyblednutí plastů a textilií kočárku.

**POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ POLSTRU SEDÁTKA:** polstr sedátka očistěte vlhkým hadříkem.

**POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ RÁMU KOČÁRKU:** používejte pouze jádrové mýdlo nebo detergent a teplou vodu.

## Seznam součástí

- A** Rukojeť pro rozložení jednou rukou
- B** Stříška
- C** Polstr sedátka
- D** Přezka
- E** Opěrka nohou
- F** Zámek natáčení koleček
- G** Přední kolečko
- H** Držák úložné západky
- I** Uvolnění paže
- J** Úložná západka
- K** Sekundární zámek
- L** Úložný košík
- M** Páčka brzd
- N** Zadní kolečko
- O** Opěrka zad
- P** Rukojeť
- Q** Pláštěnka
- R** Rám kočárku
- S** Zadní kolečka
- T** Přední kolečka
- U** Sestava zadní nápravy
- V** Opěrka rukou
- W** Organizér/držák na nápoje
- X** Krytka (x2)
- Y** Podložka (x2)
- Z** Čep (x2)

## Sestavení produktu

Před montáží a použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu.

### Pokyny pro otevření kočárku

Viz obrázek 1

Pokud je kočárek zajištěn jako 1 - 1, oddělte úložnou západku 1 - 2 od

úložného úchyty 1 - 3 a potom zvednutím rukojeti nahoru otevřete kočárek. Cvaknutí znamená, že kočárek je zcela otevřený. 1

- Než budete pokračovat, zkontrolujte, zda je kočárek zcela otevřený.

### Montáž a sejmutí předních koleček

Viz obrázky 2 - 3

Namontujte přední kolečka na přední nohy. Zatáhněte za namontovaná kolečka a ověřte, zda jsou řádně namontována. 2

Přední kolečka lze demontovat vytažením uvolňovacích tlačítek směrem dozadu. 3

### Montáž a sejmutí zadních koleček

Viz obrázky 4 - 9

Namontujte zadní kolečka podle následujících pokynů.

- Před montáží zadních koleček odstraňte a zlikvidujte dvě koncové krytky na zadní nápravě. 4 - 1
- Namontujte sestavu zadní nápravy na zadní nohy 4 - 2. Zatažením za sestavu zadní nápravy zkontrolujte, zda je správně upevněna sestava zadní nápravy.
- Umístěte zadní kolečko a podložku na jednu stranu zadní nápravy. 5
- K zajištění kolečka a podložky k nápravě protlačte rovnou stranu čepu otvorem na nápravě 6.
- Sestavený čep je zobrazen na obrázku 7.
- Zakřivená strana na čepu musí být zakřivena kolem vnější strany nápravy.
- Ujistěte se, že podložka je mezi čepem a kolečkem.

- Zarovnejte výstupky na víčku s otvory na kolečku, nasadte kryt na kolečko, abyste zakryli podložku a čep. **8**

Zcela sestavená zadní kolečka jsou zobrazena na obrázku **9**.

## Sestavení organizéru/ držáku na nápoje

Viz obrázek **10**

Při sestavování organizéru/držáku na nápoje jej připevněte k příslušným držákům na obou stranách rukojeti. **10**

- Do organizéru/držáku na nápoje neumísťujte žádný předmět, který by mohl zranit dítě nebo poškodit kočárek.
- Maximální doporučená nosnost organizéru/držáku na nápoje je 1,36 kg (3 lbs).

## Nasazení a vyjmutí opěrky rukou

Viz obrázky **11** - **12**

Zorientujte konec opěrky rukou s odpovídajícími součástmi a potom zatlačením sestavte. **11**

Opěrku rukou lze vysunout nahoru na levé a pravé straně.

Při otevírání opěrky rukou stiskněte uvolňovací tlačítko **12** - 1 a potom opěrku vysuňte. **12** - 2

Opěrku rukou lze otevřít pro snadné umístění a vyjmutí dítěte.

Zcela sestavený kočárek je zobrazen na obrázku **13**

## Používání výrobku

### Úprava opěráku

Viz obrázky **14** - **15**

K dispozici jsou 4 polohy opěráku.

Chcete-li opěrák zvednout, zatlačte jej nahoru. **14**

Pro náklon opěráku sevrňte rukojeť náklonu na zadní straně sedačky a zatlačte na opěrák směrem dolů. **15**

- Ujistěte se, že náklon je řádně nastaven pro použití.

### Použití spony

Viz obrázky **16** - **17**

- Aby se zabránilo pádu nebo vyklouznutí a vážnému zranění, vždy zajistěte své dítě postrojem.
- Zajistěte, aby byl postroj řádně upraven a aby bylo vaše dítě těsně připoutáno. Mezi dítětem a ramenním postrojem musí být prostor přibližně na tloušťku jednoho prstu.
- NEKŘÍŽTE ramenní pásy. Tím se vytváří tlak na krk dítěte.

### Použití ramenního postroje a postroje do pasu

Viz obrázky **18** - **21**

- Abyste vaše dítě ochránili před vypadnutím, po usazení dítěte do sedačky zkontrolujte, zda jsou ramenní a bederní postroj ve správné výšce a délce.
- Pro větší dítě použijte kotvu ramenního postroje **18** - **A** a nejvyšší ramenní sloty. Pro menší dítě použijte kotvu ramenního postroje **18** - **B** a nejnižší ramenní sloty.
- Pro úpravu pozice kotvy ramenního postroje otočte kotvu tak, aby byla v rovině s boční stranou směřující dopředu. Protáhněte ji slotem ramenního postroje zezadu dopředu. **19** Znovu ji protáhněte slotem, který je nejbližší výšce ramene dítěte. **20**

### Úprava opěrky nohou

Viz obrázek **22**

Opěrka nohou má 2 polohy.

Pro zvednutí opěrky nohou ji zatlačte směrem nahoru. Cvaknutí znamená, že opěrka je zcela zajištěná.

Pro snížení opěrky nohou stiskněte nastavovací tlačítka pod opěrkou nohou **22** - 1 a otočte opěrku nohou směrem dolů. **22** - 2

### Použití zámku natáčení předních koleček

Viz obrázky **23** - **24**

Stav zamknutí/odemknutí předních koleček viz **23** - **24**

- Na nerovném povrchu doporučujeme zablokovat natáčení koleček.

### Použití brzdy

Viz obrázky **25** - **26**

Pro zajištění koleček stlačte páčku brzdy směrem dolů. **25**.

Pro uvolnění koleček stlačte páčku brzdy směrem dopředu. **26**

- Při vkládání nebo vyjímání dítěte musí být zapnutá brzda.
- Když s kočárkem zastavíte, vždy jej zabrzděte.
- Abyste měli jistotu, že je kočárek plně zabrzděný, před uvolněním rukojeti mírně zhoupněte kočárek dozadu a dopředu.
- Brzdový systém pravidelně čistěte, aby byla zachována jeho plná funkčnost. Přečtěte si část věnovanou péči a údržbě.

### Použití stříšky

Viz obrázky **27** - **28**

Stříška může být rozložená nebo složená, zatáhněte dopředu nebo dozadu. **27**

Ve stříšce je okénko, kterým můžete své dítě sledovat. **28**

### Rozložení kočárku

Viz obrázky **29** - **30**

Stiskněte sekundární zámek **29** - 1 a stiskněte rukojeť pro rozložení jednou rukou **29** - 2. Zatlačením kočárku dopředu jej rozložte. Zajistěte kočárek zaháknutím úložné západky na úložný úchyt **30**. Kočárek zcela rozložen a zajištěn.

### Použití popruhu pro přenášení

Viz obrázek **31**

Bezpečně uchopte popruh pro snadné přenášení. **31**

### Použití se zádržným systémem pro novorozence Graco SnugLite Eco

Viz obrázky **32** - **34**

Při použití se zádržným systémem pro novorozence Graco SnugLite Eco dodržte následující pokyny.

- Máte-li problémy s použitím zádržného systému pro novorozence, přečtěte si prosím jeho vlastní pokyny k použití.
- Nerozkládejte kočárek s nasazeným zádržným systémem pro novorozence.

### Používání polstru ramenního/rozkrokového postroje

Viz obrázek **35**

### Použití pláštěnky

Viz obrázek **36**

Pláštěnku nasadte přes sedačku.

- Při použití pláštěnky prosím vždy zkontrolujte její ventilaci.
- Před rozložením vždy zkontrolujte, zda byla pláštěnka očištěna a je suchá.
- Nerozkládejte kočárek s nasazenou pláštěnkou.
- V horkém počasí neumísťujte dítě do kočárku s nasazenou pláštěnkou.

## **SK** **VÝSTRAHA**

Vyhovuje norme STN EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **DŮLEŽITÉ - POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE.**

**AK NEBUDETE DODRŽIAVAŤ TIETO POKYNY, MÔŽE TO MAŤ VPLYV NA BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA.**

Vždy používajte zadržiavací systém. Bezpečnostné pásy a zadržiavacie systémy sa musia používať správne.

Pred použitím skontrolujte, či sú zapojené všetky zaistovacie zariadenia. Nenechávajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.

Pred použitím skontrolujte, či sú sedačka alebo pripevňovacie zariadenia autosedačky správne zaistené.

Montáž musia vykonať dospelé osoby.

Tento výrobok je vhodný pre deti od narodenia do 22 kg alebo 4 rokov, podľa toho, čo nastane skôr. V prípade dieťaťa, ktoré sa nezmestí do kočíka, hrozí poškodenie kočíka. Aby ste predišli nebezpečnému a nestabilnému stavu, nekladajte do úložného košíka viac ako 4,5 kg.

Nikdy nenechajte dieťa bez dozoru. Vždy, keď je dieťa v kočíku, majte naň dobrý výhľad.

Kočík používajte naraz len pre jedno dieťa. Nikdy nepokladajte na rukovať ani textilnú striešku peňaženky, nákupné tašky, balíky alebo prvky príslušenstva.

Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, sa nesmie používať. Musia sa používať len náhradné diely dodávané alebo odporúčané

výrobcom/distribútorom.

Preťaženie, nesprávne zloženie alebo používanie komponentov iných výrobcov môže spôsobiť, že sa kočík poškodí, zlomí alebo že nebude bezpečný. Pozorne si prečítajte návod na použitie.

Pred používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v príručke uvedené. Tento návod na použitie uložte pre budúce použitie. Nedodržanie týchto výstrah a pokynov môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

Aby nedošlo k vážnemu zraneniu v dôsledku vypadnutia či vyklznutia, vždy používajte bezpečnostný pás.

Pri nastavovaní kočíka sa uistite, že je telo dieťaťa mimo pohyblivých častí. Skôr než necháte dieťa priblížiť sa ku kočíku, uistite sa, že je kočík úplne rozložený alebo zložený.

Ak sa nepoužijú popruhy, dieťa môže vklízať do otvorov pre nohy a uškrtiť sa.

Nikdy nepoužívajte kočík na schodoch ani eskalátoroch.

Udržiavajte mimo objektov s vysokou teplotou, tekutín a elektroniky.

Nikdy nedovoľte, aby dieťa stálo na kočíku alebo v ňom sedelo hlavou smerujúcou k prednej časti kočíka.

Nikdy nenechávajte kočík na cestách, svahoch alebo v nebezpečných oblastiach.

Aby sa zabránilo uškrteniu, okolo krku dieťaťa NEUMIESTŇUJTE predmety so šnúrkami, šnúrky nenechajte visieť z tohto výrobku ani ich neuväzujte k hračkám.

Akékoľvek zaťaženie pôsobiace na

rukoväť a/alebo zadnú stranu operadla a/alebo na boky kočíka ovplyvní stabilitu kočíka.

NEZDVIHAJTE kočík, keď je v ňom dieťa.

NEPOUŽÍVAJTE úložný košík ako nosič na dieťa.

Aby ste predišli prevráteniu, nikdy nedovoľte, aby dieťa liezlo na kočík. Pri vkladaní dieťaťa do kočíka a vyberaní z neho ho vždy zdvihnite.

Aby nedošlo k zachyteniu prstov, pri skladaní a rozkladaní kočíka buďte opatrní.

Aby ste sa vyhli poraneniu, uistite sa, že je dieťa pri rozkladaní a skladaní tohto výrobku v bezpečnej vzdialenosti.

Aby ste zaistili bezpečnosť dieťaťa, pred používaním kočíka skontrolujte, či sú všetky diely riadne zostavené a dotiahnuté.

Aby sa zabránilo uškrteniu, uistite sa, že je dieťa mimo plátennej striešky.

Pri parkovaní kočíka vždy zatahnite parkovaciu brzdu.

Prestaňte používať kočík, ak je poškodený alebo porušený.

Kočík sa môže používať len pri rýchlosti chôdze. Tento výrobok nie je určený na používanie pri behaní.

Aby ste predišli uduseniu, pred použitím tohto výrobku odstráňte plastové vrečko a obalové materiály. Plastové vrečko a obalové materiály sa potom musia uchovávať mimo dosahu detí.

Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie.

Kočík je navrhnutý na používanie od narodenia a pre novo narodené deti sa

odporúča používanie úplne sklopenej polohy.

Pri vkladaní a vyberaní detí sa musí aktivovať parkovacie zariadenie.

Pre sedadlá vozidla používané v spojení s rámom platí, že tento kočík nenahrádza postielku ani posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spať, malo by sa umiestniť do vhodného telesa kočíka, postielky alebo posteľe.

Na rukoväť, operadlo sedadla ani boky kočíka nepripevňujte žiadne predmety. Akékoľvek dodatočné zaťaženie ovplyvní stabilitu kočíka a môže spôsobiť prevrátenie kočíka.

## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Občas skontrolujte, či na kočíku nie sú povolené skrutki, opotrebované súčasti alebo či nie je roztrhnutý alebo rozpáraný materiál. Tieto súčasti vymeňte alebo opravte. Používajte len náhradné diely od spoločnosti Graco®.

Pri používaní kočíka na pláži ho po použití úplne vyčistite, aby ste odstránili piesok a soľ zo zostáv kolies. Prestaňte používať kočík, ak sa poškodí alebo zlomí.

Nepoužívajte bielinu, liehové ani abrazívne čistiace prostriedky. Pred uskladnením nechajte vysušiť.

Nadmerné vystavenie slnku by mohlo spôsobiť predčasné vyblednutie plastového materiálu a textilu kočíka.

ČISTENIE ČALÚNENIA sedačky: čalúnenie sedačky utrite vlhkou handričkou.

ČISTENIE RÁMU kočíka: používajte len domáce mydlo alebo čistiaci prostriedok a teplú vodu.

## Zoznam častí

**A** Rukoväť na zloženie jednou rukou

**B** Strieška

**C** Čalúnenie sedačky

**D** Pracka

**E** Nožná opierka

**F** Zámok otáčania

**G** Predné koleso

**H** Západkový držiak úložného priestoru

**I** Uvoľnenie držadla

**J** Západka úložného priestoru

**K** Sekundárny zámok

**L** Úložný košík

**M** Brzdová páčka

**N** Zadné koleso

**O** Operadlo

**P** Rukoväť

**Q** Kryt proti dažďu

**R** Rám kočíka

**S** Zadné kolesá

**T** Predné kolesá

**U** Zostava zadnej osky

**V** Držadlo

**W** Podnos pre rodiča

**X** Krytka (x 2)

**Y** Podložka (x 2)

**Z** Pripínáčik (x 2)

## Zostavenie výrobku

Pred zostavením a používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v tejto príručke uvedené.

### Otvorenie kočíka

Pozrite si obrázok 1

Ak je kočík zamknutý, ako je na 1 - 1, oddel'te západku úložného priestoru 1

- 2 od držiaka úložného priestoru 1 - 3 a potom zdvihnite rukoväť, aby ste kočík rozložili. Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je kočík úplne rozložený. 1

- Pred pokračovaním skontrolujte, či je kočík úplne rozložený.

### Zostavenie a odpojenie predných kolies

Pozrite si obrázky 2 3

Namontujte predné kolesá na predné nohy. Potiahnutím za zostavy kolies skontrolujte, či sú kolesá pevne pripevnené. 2

Predné kolesá možno demontovať potiahnutím uvoľňovacích tlačidiel dozadu. 3

### Zostavenie a odpojenie zadných kolies

Pozrite si obrázky 4 - 9

Zostavte zadné kolesá postupom podľa týchto krokov.

- Pred montážou zadných kolies odstráňte a zlikvidujte dve koncové krytky na zadnej oske. 4 - 1
- Namontujte zostavu zadnej osky na zadné nohy 4 - 2. Potiahnutím za zostavu zadnej osky skontrolujte, či je zostava zadnej osky pevne pripevnená.
- Zadné koleso a podložku umiestnite na jednu stranu zadnej osky. 5
- Aby ste zaistili koleso a podložku k oske, zatlačte rovnú stranu čapu cez otvor na oske. 6
- Zostavený čap je zobrazený na obrázku 7.
- Zakrivená strana čapu musí byť zakrivená okolo vonkajšej strany osky.
- Skontrolujte, či je podložka medzi čapom a kolesom.

- Zarovnajzte jazýčky na krytke s otvormi na kolese a zacvaknite krytku na koleso, aby ste zakryli podložku a čap. **8**

Úplne zostavené zadné kolesá sú zobrazené na obrázku **9**.

## Zostavenie podnosu pre rodiča

Pozrite si obrázok **10**

Ak chcete zostaviť podnos pre rodiča, pripevnite ho k úchytnom na oboch stranách rukoväte. **10**

- Na podnos pre rodiča neumiestňujte žiadne predmety, ktoré by mohli ublížiť dieťaťu alebo poškodiť kočík.
- Maximálne odporúčané zaťaženie podnosu pre rodiča je 1,36 kg/3 libry.

## Zostavenie a odpojenie držadla

Pozrite si obrázky **11** **12**

Zarovnajzte koniec držadla so zodpovedajúcim komponentom a potom zatlačte nadol, aby ste ho zostavili. **11**

Držadlo možno vytiahnuť dohora na ľavej aj pravej strane.

Ak chcete rozložiť držadlo, stlačte uvoľňovacie tlačidlo držadla **12** - 1 a vytiahnite držadlo. **12** - 2

Držadlo sa dá otvoriť pre jednoduché vloženie a vybratie dieťaťa.

Úplne zostavený kočík je zobrazený na obrázku **13**

## Používanie výrobku

### Nastavenie operadla

Pozrite si obrázky **14** **15**

Operadlo má 4 uhly.

Ak chcete zdvihnúť operadlo, zatlačte ho nahor. **14**

Ak chcete sklopiť operadlo, stlačte rukoväť sklonu na zadnej strane sedačky a potiahnite operadlo nadol. **15**

- Skontrolujte, či je sklon správne nastavený na použitie.

### Použitie spony

Pozrite si obrázky **16** **17**

- Aby ste predišli vážnemu poraneniu v dôsledku pádu alebo vyklznutia, vždy zaistite dieťa pomocou popruhov.
- Skontrolujte, či sú popruhy riadne nastavené a dieťa pohodlne zaistené. Medzera medzi dieťaťom a ramennými popruhmi musí byť široká asi na hrúbku jedného prsta.
- NEPREKRÍŽTE ramenné pásy. Spôsobí to tlak na krk dieťaťa.

### Použitie ramenných a bedrových popruhov

Pozrite si obrázky **18** - **21**

- Aby bolo vaše dieťa chránené pred vypadnutím, po umiestnení dieťaťa do sedadla skontrolujte, či sú ramenné a bedrové popruhy v správnej výške a či majú správnu dĺžku.
- Pre väčšie dieťa použite kotvu ramenného popruhu **18** - **A** a najvyššie ramenné otvory. Pri menšom dieťati použite kotvu ramenného popruhu **18** - **B** a najnižšie ramenné otvory.
- Ak chcete upraviť polohu kotvy ramenného popruhu, otočte kotvu tak, aby bola v rovine so stranou smerujúcou dopredu. Prevlečte ju cez otvor ramenného popruhu zozadu dopredu. **19** Znova ju prevlečte cez

otvor, ktorý je najbližšie k výške ramena dieťaťa. **20**

### Nastavenie lýtkovej opierky

Pozrite si obrázok **22**

Lýtková opierka má 2 polohy.

Ak chcete lýtkovú opierku zvýšiť, zatlačte ju dohora. Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je lýtková opierka úplne zaistená.

Ak chcete znížiť lýtkovú opierku, stlačte nastavovacie tlačidlá po lýtkovú opierkou **22** - 1 a otočte lýtkovú opierku smerom nadol. **22** - 2

### Použitie predného zámku otáčania

Pozrite si obrázky **23** **24**

Zaistený alebo odistený stav predného kolesa, ako na obrázku **23** **24**

- Na nerovných povrchoch sa odporúča použitie zámkov otáčania.

### Použitie brzdy

Pozrite si obrázky **25** **26**

Stúpením na brzdovú páčku v smere nadol zablokujete kolesá. **25**

Stúpením na brzdovú páčku v smere dopredu uvoľníte kolesá. **26**

- Pri vkladaní a vyberaní detí musí byť brzda zabrzdená.
- Vždy, keď je kočík v zastavenej polohe, použite brzdú.
- Aby ste sa uistili, že brzda je úplne zabrzdená, pred uvoľnením rukoväte jemne pokývajte kočíkom dozadu a dopredu.
- Pravidelne čistite brzdový systém, aby sa zaistila jeho plná funkčnosť. Pozrite si časť Starostlivosť a údržba.

### Použitie striešky

Pozrite si obrázky **27** **28**

Plátenná strieška sa dá otvoriť alebo zložiť, potiahnite ju dopredu alebo dozadu. **27**

V plátenej strieške je otvor, cez ktorý môžete vidieť na bábätko. **28**

### Zloženie kočíka

Pozrite si obrázky **29** **30**

Stlačte sekundárny zámok **29** - 1 a stlačte rukoväť na zloženie jednou rukou **29** - 2. Zatlačte kočík dopredu, ak ho chcete zložiť. Zaistite kočík založením západky úložného priestoru na držiak úložného priestoru **30**. Kočík je zložený a úplne zaistený.

### Použitie remienka na nosenie

Pozrite si obrázok **31**

Na jednoduché prenášanie bezpečne uchopte popruh na prenášanie. **31**

### Použitie s dojčenskou detskou autosedačkou Graco SnugLite Eco

Pozrite si obrázky **32** - **34**

Pri použití s dojčenskou detskou autosedačkou Graco SnugLite Eco si pozrite nasledujúce pokyny.

- Pri akýchkoľvek problémoch s používaním dojčenskej detskej autosedačky si pozrite jej návod na použitie.
- Neskladajte kočík so stále pripevnenou dojčenskou detskou autosedačkou.

### Použitie krytu ramenných/ rozkrokových popruhov

Pozrite si obrázok **35**

## Použitie krytu proti dažďu

Pozrite si obrázok 36

Ak chcete zostaviť kryt proti dažďu, umiestnite ho nad sedačku.

- Pri používaní krytu proti dažďu vždy skontrolujte vetranie.
- Keď sa nepoužíva, pred zložením skontrolujte, či je kryt proti dažďu vyčistený a vysušený.
- Neskladajte kočík po namontovaní krytu proti dažďu.
- V horúcom počasí nedávajte svoje dieťa do kočíka s namontovaným krytom proti dažďu.

## HR ⚠ UPOZORENJE

Usklađeno s EN  
1888-2:2018+A1:2022.

### VAŽNO - PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU

#### SIGURNOST VAŠEG DJETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO SE NE PRIDRŽAVATE OVIH UPUTA.

Uvijek koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta. Sigurnosne pojaseve i sustave za pričvršćivanje djeteta treba pravilno koristiti.

Prije uporabe provjerite jesu li uređaji za blokadu aktivirani.

Ne dopustiti djetetu da se igra ovim proizvodom.

Prije uporabe provjerite jesu li uređaji za pričvršćivanje sklopa sjedalice ili autosjedalici pravilno smješteni i aktivirani.

Sastavljanje treba vršiti odrasla osoba. Ovaj proizvod prikladan je za djecu od rođenja do težine 22 kg ili starosti 4 godine, što se od toga prije dogodi. Ako je dijete teže li veće od navedenog to će prouzročiti oštećenje dječjih kolica. Kako biste spriječili opasno i nestabilno stanje, nemojte stavljati više od 4,5 kg u košaru za odlaganje.

Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora. Dok je dijete u kolicima neka vam je uvijek u vidnom polju.

U dječjim kolicima smije biti samo jedno dijete. Ne stavljajte torbice, torbe za kupovinu, pakete niti stavke dodatne opreme na ručku niti na krović.

Nije dozvoljeno korištenje dodatne

opreme koju proizvođač nije odobrio. Potrebno je koristiti isključivo one zamjenske dijelove koje isporučuje ili je preporučio proizvođač / dobavljač. Preopterećenje, nepravilno sklapanje ili korištenje dijelova drugih proizvođača mogu prouzročiti oštećenje ili lom kolica, ili ona više neće biti sigurna za uporabu. Pažljivo pročitate priručnik s uputama.

Prije upotrebe proizvoda pročitate sve upute u ovom priručniku. Spremite priručnik s uputama za buduću upotrebu. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost i prouzročiti ozbiljne ozljede sa smrtnim ishodom.

Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili isklizavanja, uvijek stavljajte pojas sjedalice.

Prilikom podešavanja kolica provjerite je li tijelo djeteta izvan dohvata pokretnih dijelova.

Uvjerite se kako su kolica u potpunosti otvorena ili preklapljena prije no što im se dijete približi.

Ako se ne koriste trake za pričvršćivanje djeteta ono bi moglo iskliznuti u otvore za noge i zagušiti se.

Nikad ne vozite niti ne koristite kolica na običnim ili pokretnim stubama.

Držite podalje od predmeta i tekućina visoke temperature kao i elektronike.

Djetetu nikad nemojte dopustiti da stoji na kolicima niti da sjedi u kolicima glavom prema vrhu prednjeg dijela kolica.

Nikad ne stavljajte kolica na ceste, kosine ili opasna područja.

Radi sprječavanja mogućeg davljenja NE postavljajte predmete s užadi ili nitima oko dječjeg vrata, maknite

viseće trake s ovog proizvoda i ne stavljajte trake na igračke.

Svaki teret postavljen ili obješen na ručku i/ili na stražnju stranu naslona i/ili na bočne strane dječjih kolica utjecat će na njihovu stabilnost.

NE podižite kolica dok se dijete nalazi u njima.

NE koristite košaru za odlaganje za vožnju ili nošenje djeteta.

Nikad ne dozvoljavajte djetetu da se penje na kolica kako biste spriječili prevrtanje. Uvijek podignite dijete kad ga stavljate u kolica ili vadite iz njih.

Pazite prilikom sklapanja ili rasklapanja kolica kako si ne biste priklještili prste.

Prilikom sklapanja i rasklapanja ovog proizvoda udaljite dijete kako se ne bi ozlijedio.

Prije korištenja kolica, a radi sigurnosti djeteta provjerite jesu li svi dijelovi kolica pravilno sastavljeni i učvršćeni.

Pazite i provjerite kako dijete nije blizu krovića kako se ne bi ugušilo.

Prilikom zaustavljanja kolica uvijek aktivirajte kočnice.

Prestanite koristiti kolica ako su oštećena ili slomljena.

Kolica se smiju koristiti samo brzinom hoda. Ovaj proizvod nije namijenjen i ne smije se koristiti trčeći.

Uklonite plastičnu vreću i ambalažu prije korištenja ovog proizvoda radi sprječavanja opasnosti od gušenja. Plastičnu vreću i ambalažu treba skloniti i držati dalje od dohvata dojenčadi, beba i djece.

Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili rolanje.

Dječja kolica koja su namijenjena za dijete od rođenja treba do kraja

spustiti u najniži položaj kad se koristi za novorođenče.

Prilikom stavljanja i vađenja djeteta iz kolica uvijek je potrebno aktivirati parkirnu kočnicu.

Dječje autosjedalice koje se koriste s bazom dječjih kolica ne mogu zamijeniti sklopivi ili običan dječji krevetić. Ako dijete treba spavati stavite ga u odgovarajuću košaru za bebu, sklopivi ili običan dječji krevetić.

Ništa ne pričvršćujte na ručke, na naslon sjedala niti na bočne stranice kolica. Bilo kakav dodatni teret utjecat će na stabilnost kolica i može prouzročiti prevrtanje kolica.

## BRIGA I ODRŽAVANJE

S vremena na vrijeme provjerite zategnutost vijaka na kolicima i provjerite postoje li istrošeni materijal ili poderani šavovi. Prema potrebi zamijenite ili popravite dijelove. Koristite samo Graco® zamjenske dijelove.

Nakon korištenja dječjih kolica na plaži pažljivo nakon toga očistite sklopove kotačića od ostataka pijeska i soli.

Prestanite koristiti kolica ako su oštećena ili slomljena.

Ne koristite izbjeljivače, alkohol ili abrazivna sredstva za čišćenje. Prije pohrane pustite neka se osuše.

Pretjerano izlaganje suncu može prouzročiti brzo izbljeđivanje plastike i tkanine na kolicima.

ZA ČIŠĆENJE JASTUKA sjedalice: obrišite vlažnom krpom.

ZA ČIŠĆENJE OKVIRA kolica koristite samo običan sapun ili deterdžent i toplu vodu.

## Popis dijelova

- A** Ručka za jednoručno sklapanje
- B** Krovic
- C** Jastuk sjedalice
- D** Kopča
- E** Oslonac za noge
- F** Blokada okretanja prednjih kotačića
- G** Prednji kotačić
- H** Držać poluge za pohranu
- I** Oslobođanje prečke
- J** Poluga za pohranu
- K** Sekundarna blokada
- L** Košara za odlaganje
- M** Poluga kočnice
- N** Stražnji kotačić
- O** Naslon
- P** Ručka
- Q** Pokrov protiv kiše
- R** Okvir dječjih kolica
- S** Stražnji kotačići
- T** Prednji kotačići
- U** Sklop zadnje osovine
- V** Prečka za ruke
- W** Pladanj za roditelja
- X** Poklopac kotačića (x2)
- Y** Podložna pločica (x2)
- Z** Stezaljka (x2)

## Postavljanje proizvoda

Prije sastavljanja i upotrebe ovog proizvoda pročitajte sve upute u ovom priručniku.

## Za otvaranje dječjih kolica

Pogledajte sliku **1**

Ako su dječja kolica blokirana kao na slici **1** - 1, odvojite polugu za pohranu

**1** - 2 s držača za pohranu **1** - 3, zatim podignite ručku da biste otvorili dječja kolica. Zvuk „klik“ znači da su kolica potpuno otvorena. **1**

- Prije nastavka provjerite jesu li kolica u potpunosti otvorena.

## Postavljanje i skidanje prednjih kotačića

Pogledajte slike **2** - **3**

Na prednje nožice postavite prednje kotačiće. Povucite svaki od kotačića i tako provjerite jesu li sigurno pričvršćeni. **2**

Stražnji kotačići mogu se rasklopiti povlačenjem gumba za oslobađanje prema natrag. **3**

## Postavljanje i skidanje stražnjih kotačića

Pogledajte slike **4** - **9**

Pričvrstite stražnje kotačiće prateći upute u nastavku.

- Uklonite i bacite dva krajnja poklopca na stražnjoj osovini prije pričvršćivanja stražnjih kotačića. **4** - **1**
- Pričvrstite sklop stražnje osovine na stražnje noge **4** - **2**. Provjerite je li sklop stražnje osovine sigurno pričvršćen povlačenjem sklopa stražnje osovine.
- Stavite stražnji kotačić i podložnu pločicu na jednu stranu stražnje osovine. **5**
- Za pričvršćivanje kotačića i podložne pločice na osovinu, gurnite ravnu stranu stezaljke kroz otvor na osovini **6**. Potpuno sastavljena stezaljka prikazana je na slici **7**.
- Zakrivljena strana stezaljke mora obavijati i tako obuhvatiti vanjsku stranu osovine.

- Uvjerite se da se podložna pločica nalazi između stezaljke i kotačića.
- Poravnajte jezičke na poklopcu s rupama na kotačiću, postavite poklopac tako da uskoči na kotač i pokrije podložnu pločicu i stezaljku. **8**

Potpuno sastavljeni stražnji kotačići prikazani su na slici **9**.

## Sastavljanje pladnja za roditelja

Pogledajte sliku **10**

Za postavljanje pladnja za roditelja pričvrstite ga na odgovarajuće držače s obje strane ručke. **10**

- Ne stavljajte na pladanj za roditelja ništa što bi moglo ozlijediti ili naštetiti djetetu ili dječjim kolicima.
- Maksimalna težina kojom se smije opteretiti pladanj za roditelja je 1,36 kg / 3 lbs.

## Postavljanje i skidanje prečke za ruke

Pogledajte slike **11** **12**

Poravnajte kraj prečke za ruke s odgovarajućim dijelom, a zatim gurnite prema dolje radi sastavljanja. **11**

Prečka za ruke može se izvući prema gore i na lijevoj i na desnoj strani.

Za otvaranje prečke za ruke pritisnite gumb za oslobađanje prečke za ruke **12** - 1, a zatim je povucite prema gore. **12** - 2

Prečka za ruke može se otvoriti radi jednostavnijeg smještaja i podizanja djeteta iz kolica.

Potpuno sastavljena kolica prikazana su na slici **13**

## Uporaba proizvoda

### Podešavanje naslona

Pogledajte slike **14** **15**

Postoje 4 kuta naslona autosjedalice.

Za podizanje naslona sjedalice, gurnite ga prema gore. **14**

Za nagnjanje naslona stisnite ručku za nagnjanje na stražnjoj strani sjedalice, povucite dolje na stražnji dio naslona. **15**

- Uvjerite se da je nagib pravilno i sigurno pripremljen za korištenje.

### Korištenje kopče

Pogledajte slike **16** **17**

- Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili iskliznuća djetete uvijek pričvrstite trakama.
- Provjerite jesu li trake sigurnosnih pojaseva pravilno podešene, a djetete dobro i sigurno pričvršćeno. Razmak između djeteta i traka za pričvršćivanje ramena mora biti približno debljine jednog prsta.
- NE križajte trake sigurnosnih pojaseva za ramena. To će prouzročiti pritisak na djetetov vrat.

### Korištenje traka pojasa za ramena i kukove

Pogledajte slike **18** - **21**

- Kako bi zaštitili djetete od ispadanja, nakon što ga stavite u sjedalicu provjerite jesu li trake sigurnosnih pojaseva za ramena i kukove na pravilnoj visini i jesu li pravilne duljine.
- Za veće djetete koristite učvršćivač **18** - A i najviše proreze za pričvršćivanje traka za ramena. Za manje djetete koristite učvršćivač **18** - B i najniže proreze za pričvršćivanje traka za

ramena.

- Za podešavanje pričvršćivanja traka sigurnosnih pojaseva za ramena okrenite otvore za pričvršćivanje kako bi bili u ravnini sa stranom okrenutom prema naprijed. Provucite ih kroz otvor za trake pojasa za ramena sa stražnje na prednju stranu. **19** Ponovno provucite kroz otvor koji je najbliži visini djetetovih ramena. **20**

### Podešavanje potpore za noge

Pogledajte sliku **22**

Potpora za noge ima 2 položaja.

Za podizanje potpore za noge gurnite je prema gore. Zvuk „klik“ znači da je potpora za noge pravilno blokirana.

Za spuštanje potpore za noge pritisnite gumbe za podešavanje s obje strane **22** - 1 i okrenite potporu za noge prema dolje. **22** - 2

### Korištenje blokade okretanja prednjih kotača

Pogledajte slike **23** **24**

Blokiran ili deblokiran prednji kotačić prikazan je na slici **23** **24**

- Preporučuje se koristiti blokadu okretanja kotačića na neravnim površinama.

### Korištenje kočnice

Pogledajte slike **25** **26**

Za blokadu kotačića stanite nogom i pritisnite polugu kočnice prema dolje. **25**

Za oslobađanje kotačića nogom pritisnite polugu kočnice prema naprijed. **26**

- Prilikom stavljanja i vađenja djeteta iz kolica uvijek je potrebno aktivirati kočnicu.

- Uvijek aktivirajte kočnicu dok su kolica zaustavljena.
- Kako biste bili sigurni da je kočnica potpuno aktivirana, prije puštanja ručke lagano zanjšite kolica prema naprijed i natrag.
- Redovito čistite sustav kočnica kako biste osigurali njegovu pravilno i sigurno djelovanje. Pogledajte odjeljak o čuvanju i održavanju.

### Korištenje krovića

Pogledajte slike **27** **28**

Krović se može otvoriti ili preklopiti, povući prema naprijed ili prema natrag. **27**

Na kroviću postoji prozorčić kroz koji možete pogledati djetete. **28**

### Skapanje dječjih kolica

Pogledajte slike **29** **30**

Pritisnite sekundarnu blokadu **29** - 1 i stisnite ručku za jednoručno sklapanje **29** - 2. Gurnite kolica prema naprijed da biste ih sklopili. Blokirajte kolica stavljanjem poluge za pohranu na nosač za pohranu **30**. Kolica su potpuno sklopljena i blokirana.

### Korištenje trake za nošenje

Pogledajte sliku **31**

Čvrsto primite traku za nošenje radi jednostavnog prenošenja. **31**

### Korištenje s autosjedaicom za bebu Graco SnugLite Eco

Pogledajte slike **32** - **34**

Kada koristite s autosjedaicom za bebu Graco SnugLite Eco pogledajte sljedeće upute.

- Ako imate bilo kakvih problema u

svezi korištenja autosjedalice za bebu, pogledajte upute za uporabu te autosjedalice.

- Ne sklapajte dječja kolica dok je na njih postavljena i pričvršćena autosjedalica za bebu.

## Upotreba obloga traka za pričvršćivanje ramena / obloga središnjeg pojasa

Pogledajte sliku **35**

## Korištenje pokrova protiv kiše

Pogledajte sliku **36**

Za pričvršćivanje pokrova protiv kiše postavite ga preko sjedalice.

- Pri korištenju pokrova protiv kiše uvijek provjerite njegovu prozračivanje.
- Ako više ne koristite pokrov protiv kiše prije sklapanja provjerite je li očišćen i suh.
- Ne sklapajte dječja kolica nakon postavljanja pokrova protiv kiše.
- Tijekom toploga vremena ne stavljajte dijete u dječja kolica na kojima je postavljen pokrov protiv kiše.

## **SR** **UPOZORENJE**

U saglasnosti sa standardom EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

**BEZBEDNOST VAŠEG DETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO NE PRATITE OVA UPUTSTVA.**

Uvek koristite sistem za vezivanje. Sigurnosni pojasevi i sistemi za vezivanje se moraju pravilno koristiti.

Uverite se da su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani pre upotrebe.

Ne dozvolite da se dete igra sa ovim proizvodom.

Proverite da li su uređaji za kačenje jedinice sedišta ili auto-sedišta pravilno aktivirani pre upotrebe.

Odrasla osoba mora da sastavi ovaj proizvod.

Ovaj proizvod je predviđen za decu do 22 kg ili 4 godine starosti, koji god od ta dva uslova bude prvi ispunjen. Ako dete nije u odgovarajućem položaju, to može da ošteti kolica. Da biste sprečili opasno i nestabilno stanje, ne stavljajte više od 4,5 kg u korpu za stvari.

Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora. Uvek držite dete na oku kada se nalazi u kolicima.

Nemojte stavljati više od jednog deteta u kolica. Nikada ne stavljajte tašne, kese za kupovinu, pakete ili dodatne predmete na dršku ili tendu.

Dodaci koje nije odobrio proizvođač se ne smeju koristiti. Moraju se koristiti samo zamenski delovi koje je obezbedio ili preporučio proizvođač/distributer.

Preopterećivanje, nepravilno sklapanje ili korišćenje delova komponenti od drugih proizvođača može da dovede do oštećenja kolica, da kolica budu polomljena ili nebezbedna. Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

Pročitajte sva uputstva u ovom uputstvu za upotrebu pre korišćenja proizvoda. Sačuvajte uputstvo za upotrebu za buduću upotrebu.

Nepridržavanje ovih upozorenja i uputstava može da ima za posledicu ozbiljnu povredu ili smrt.

Da biste izbegli ozbiljne povrede usled isklizavanja ili ispadanja, uvek koristite pojas za sedište.

Uverite se da telo vašeg deteta nije u kontaktu s pokretnim delovima prilikom podešavanja kolica.

Uverite se da su kolica potpuno otvorena ili sklopljena pre nego što dozvolite da dete bude u njihovoj blizini.

Dete može da isklizne u otvore za noge i da dođe do gušenja ako se ne koriste pojasevi.

Nikada ne koristite kolica na stepenicama ili pokretnim stepenicama.

Držite dalje od predmeta s visokom temperaturom, tečnosti i elektronskih uređaja.

Nikada ne dozvolite detetu da stoji u kolicima ili da sedi u kolicima tako da mu je glava okrenuta prema prednjem delu kolica.

Nikada ne ostavljajte kolica na putu, kosinama ili opasnim mestima.

Da biste izbegli gušenje, NE stavljajte predmete sa uzicom oko vrata vašeg deteta, nemojte kačiti uzice na ovaj proizvod niti kačiti uzice na igračke.

Bilo koji teret prikačen na dršku i/ili na zadnji deo naslona za leđa i/ili sa strana kolica će uticati na stabilnost kolica.

NE podižite kolica kada se dete nalazi u kolicima.

NE koristite korpu za stvari kao nosiljku za dete.

Da biste sprečili prevrtanje, ne dozvolite da se dete penje u kolica. Uvek podignite dete kada ga stavljate u kolica ili vadite iz kolica.

Da ne biste prikleštili prste, pažljivo postupajte prilikom sklapanja ili rasklapanja kolica.

Da biste izbegli povrede, uverite se da dete nije u blizini prilikom rasklapanja ili sklapanja ovog proizvoda.

Da bi vaše dete bilo bezbedno, uverite se da su svi delovi pravilno sastavljeni i pričvršćeni pre nego što budete koristili kolica.

Da biste izbegli gušenje, uverite se da dete nije kontaktu s tendom.

Uvek aktivirajte kočnice kada ostavljate kolica.

Prestanite da koristite kolica za decu ako su oštećena ili polomljena.

Kolica su predviđena za korišćenje brzinom hodanja. Ovaj proizvod nije predviđen da se koristi prilikom trčanja.

Da biste izbegli gušenje, uklonite plastičnu kesu i materijale za pakovanje pre korišćenja ovog proizvoda. Plastičnu kesu i materijale za pakovanje treba zatim držati van domašaja beba i dece.

Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili vožnju rolera.

U slučaju kolica koja su predviđena

da se koriste za uzrast od rođenja, preporučuje se da se za novorođenčad koristi maksimalno oboren položaj.

Uređaj za parkiranje treba da bude aktiviran prilikom stavljanja ili vađenja deteta.

U slučaju auto-sedišta koja se koriste zajedno sa šasijom, ova kolica nisu zamena za krevetac ili krevet. Ako vaše dete treba da spava, onda je potrebno da stavite dete u odgovarajuću nosiljku, krevetac ili krevet.

Nemojte kačiti predmete na dršku, zadnju ili bočnu stranu kolica. Bilo koji dodatni teret će uticati na stabilnost kolica i može dovesti do prevrtanja kolica.

## BRIGA I ODRŽAVANJE

Povremeno proveravajte da li na vašim kolicima postoje olabavljeni vijci, pohabani delovi, pocepani materijal ili šavovi. Zamenite ili popravite takve delove prema potrebi. Koristite samo Graco® zamenske delove.

Kada koristite kolica na plaži, nakon odlaska potpuno očistite kolica da biste uklonili pesak i so iz točkova.

Prestanite da koristite vaša kolica za decu ako su oštećena ili polomljena.

Ne koristite izbeljivač, rastvarače kao ni abrazivna sredstva za čišćenje. Uvek osušite pre skladištenja.

Preveliko izlaganje suncu može dovesti do preuranjenog izbleđivanja plastike i tkanine kolica za decu.

**ZA ČIŠĆENJE JASTUČETA** sedišta: obrišite jastuče sedišta vlažnom krpom.

**ZA ČIŠĆENJE OKVIRA** kolica koristite samo sapun ili deterđent za upotrebu u domaćinstvu i toplu vodu.

## Lista delova

**A** Sklopiva drška za jednu ruku

**B** Tenda

**C** Jastuče sedišta

**D** Kopča

**E** Naslon za noge

**F** Blokada okretanja

**G** Prednji točak

**H** Klin kaiša za skladištenje

**I** Oslobođanje ruke

**J** Kaiš za skladištenje

**K** Sekundarna brava

**L** Korpa za stvari

**M** Poluga kočnice

**N** Zadnji točkovi

**O** Naslon za leđa

**P** Ručica

**Q** Pokrivač za kišu

**R** Ram kolica

**S** Zadnji točkovi

**T** Prednji točkovi

**U** Sklop zadnje osovine

**V** Prečka za ruke

**W** Tacna za kolica

**X** Poklopac (x2)

**Y** Podloška (x2)

**Z** Osigurač (x2)

## Podešavanje proizvoda

Pročitajte sva uputstva u ovom uputstvu za upotrebu pre montiranja i korišćenja proizvoda.

## Za otvaranje kolica

Pogledajte sliku **1**

Ako su kolica zaključana kao **1** - 1, odvojte kaiš za skladištenje **1** - 2 s klina

za skladištenje **1** - 3, a zatim podignite ručicu da biste otvorili kolica. Zvuk „klika“ znači da su kolica potpuno otvorena. **1**

- Uverite se da su kolica potpuno otvorena pre nego što nastavite.

## Montaža i demontaža prednjih točkova

Pogledajte slike **2** - **3**

Montirajte prednje točkove na prednje noge. Proverite da li su točkovi bezbedno pričvršćeni povlačenjem sklopova točkova. **2**

Prednji točkovi se mogu rastaviti povlačenjem dugmadi za otpuštanje unazad. **3**

## Montaža i demontaža zadnjih točkova

Pogledajte slike **4** - **9**

Sastavite zadnje točkove prateći ove korake.

- Uklonite i odbacite dva krajnja poklopca na zadnjoj osovinu pre sastavljanja zadnjih točkova. **4** - 1
- Sastavite sklop zadnje osovine na zadnje noge **4** - 2. Proverite da li je sklop zadnje osovine čvrsto pričvršćen povlačenjem sklopa zadnje osovine.
- Postavite zadnji točak i podlošku na jednu stranu zadnje osovine. **5**
- Da biste pričvrstili točak i podlošku za osovinu, gurnite ravnu stranu osigurača kroz otvor na osovinu **6**. Montirani osigurač je prikazan kao **7**.
- Zakrivljena strana osigurača mora biti zakrivljena oko spoljašnje strane osovine.
- Uverite se da je podloška između osigurača i točka.

- Poravnajte jezičke na poklopcu sa otvorima na točku, postavite poklopac na točak da biste pokrili podlošku i osigurač. **8**

Potpuno montirani zadnji točkovi su prikazani kao **9**

## Montaža tacne za kolica

Pogledajte sliku **10**

Da biste montirali tacnu za kolica, pričvrstite je na nosače sa obe strane ručice. **10**

- Ne stavljajte na tacnu za kolica bilo koji predmet koji bi mogao da povredi bebu ili oštetiti kolica.
- Maksimalna preporučena težina tacne za kolica je 1,36kg/ 3lbs.

## Montaža i demontaža prečke za ruke

Pogledajte slike **11** **12**

Poravnajte kraj prečke za ruke sa odgovarajućom komponentom, a zatim pritisnite nadole da biste je montirali. **11**

Prečka za ruke se može podići nagore i sa leve i sa desne strane.

Da otvorite prečku za ruke, pritisnite dugme za otpuštanje prečke za ruke **12** - 1, a zatim je povucite nagore. **12** - 2

Prečka za ruke se može otvoriti radi lakšeg stavljanja i vađenja deteta.

Potpuno montirana kolica su prikazana pod brojem **13**

## Upotreba proizvoda

### Podešavanje naslona za leđa

Pogledajte slike **14** **15**

Postoji 4 ugla za naslon za leđa.

Da biste podigli naslon za leđa, pritisnite nagore **14**

Da biste oborili naslon za leđa, stisnite ručicu za naginjanje na zadnjem delu sedišta i povucite naslon za leđa nadole.

**15**

- Uverite se da je naslon za leđa pravilno podešen za upotrebu.

### Upotreba kopče

Pogledajte slike **16** **17**

- Da biste izbegli ozbiljne povrede usled isklizavanja ili ispadanja, uvek vežite dete pojasevima.
- Uverite se da su pojasevi pravilno podešeni i da je vaše dete čvrsto vezano. Prostor između tela vašeg deteta i pojaseva preko ramena treba da bude približno debljine jednog prsta.
- NE ukrštajte pojaseve preko ramena. To može da proizvede pritisak na vratu deteta.

### Upotreba pojaseva preko ramena i oko struka

Pogledajte slike **18** - **21**

- Da biste zaštitili svoje dete od ispadanja, nakon što stavite dete u sedišta, proverite da li se pojasevi preko ramena i oko struka nalaze na pravilnoj visini i da li su pravilne dužine.
- Za dete krupnije građe koristite tačku vezivanja **18** - A i najviše otvore u predelu ramena. Za dete sitnije građe koristite tačku vezivanja **18** - B pojasa preko ramena i najniže otvore u predelu ramena.
- Da biste podesili poziciju kopče vezivanja pojasa preko ramena,

okrenite kopču tako da bude u nivou sa stranom okrenutom unapred. Provucite ih kroz otvor za pojaseve preko ramena od napred prema nazad. **19** Ponovo ih provucite kroz otvor koji je najbliži visini ramena deteta. **20**

### Podešavanje podrške za listove

Pogledajte sliku **22**

Podrška za listove ima 2 položaja.

Za podizanje podrške za listove, gurnite je nagore. Zvuk „klika“ znači da je podrška za listove potpuno zaključana.

Da spustite podršku za listove, pritisnite dugmad za podešavanje ispod podrške za listove **22** - 1 a zatim rotirajte podršku za listove nadole. **22** - 2

### Upotreba blokade prednjih pokretnih točkova

Pogledajte slike **23** **24**

Status zaključanog ili otključanog prednjeg točka **23** **24**

- Preporučuje se da koristite blokade pokretnih točkova na neravnim površinama.

### Upotreba kočnice

Pogledajte slike **25** **26**

Da biste zaključali točkove, pritisnite polugu kočnice nadole. **25**

Da biste otpustili točkove, pritisnite polugu kočnice unapred. **26**

- Kočnica treba da bude aktivirana prilikom stavljanja ili vađenja deteta.
- Uvek aktivirajte kočnicu kada su kolica u zaustavljenom položaju.
- Da biste se uverili da je kočnica

potpuno aktivirana, blago gurnite kolica unazad i unapred pre nego što pustite ručicu.

- Redovno čistite sistem za kočenje da biste obezbedili punu funkcionalnost. Pogledajte odeljak za brigu i održavanje.

### Upotreba tende

Pogledajte slike **27** **28**

Tenda se može otvoriti ili sklopiti, povucite je unapred ili unazad. **27**

Na tendi postoji prozor kroz koji možete da vidite svoju bebu. **28**

### Sklapanje kolica

Pogledajte slike **29** **30**

- Pritisnite sekundarnu bravu **29** - 1 i stisnite sklopivu dršku za jednu ruku **29** - 2. Pritisnite kolica unapred da bi se sklopila. Zaključajte kolica tako što ćete zakačiti kaiš za skladištenje na klin za skladištenje **30**. Kolica su sklopljena i potpuno zaključana.

### Koristite traku za nošenje

Pogledajte sliku **31**

Čvrsto držite traku za nošenje radi lakšeg transporta. **31**

### Upotreba sa Graco SnugLite Eco sedištem za dete

Pogledajte slike **32** - **34**

Kada koristite s Graco SnugLite Eco auto-sedištem za dete, pogledajte sledeća uputstva.

- Ako budete imali bilo koji problem pri korišćenju sedišta za dete, pogledajte njegovo uputstvo za upotrebu.
- Nemojte sklapati kolica kada je sedišta za dete još uvek prikačeno.

## Upotreba pokrivača pojaseva preko ramena/prepona

Pogledajte sliku 35

## Upotreba pokrivača za kišu

Pogledajte sliku 36

Za montažo pokrivača za kišu postavite ga preko sedišta.

- Kada koristite pokrivač za kišu, uvek proverite njegovu ventilaciju.
- Kada se ne koristi, uverite se da je pokrivač za kišu očišćen i osušen pre savijanja.
- Ne sklapajte kolica posle montaže pokrivača za kišu.
- Ne stavljajte dete u kolica s montiranim pokrivačem za kišu tokom visokih temperatura.

## SL ⚠ OPOZORILO

Skladno s standardom EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **POMEMBNO – NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.**

**Z NEUPOŠTEVANJEM TEH NAVODIL  
LAHKO OGROZITE VARNOST VAŠEGA  
OTROKA.**

Vedno uporabljajte varnostne pasove. Varnostne pasove in sisteme zadrževanja uporabljajte pravilno.

Pred uporabo se prepričajte, ali so vse zaklepne naprave aktivirane.

Otrok se z izdelkom ne sme igrati.

Pred uporabo preverite, da so sedež in pritrdilne naprave za sedež pravilno nameščene.

Izdelek mora sestaviti odrasla oseba. Ta izdelek je primeren za otroke s telesno težo do 22kg ali otroke, ki so stari do 4 leta, karkoli nastopi prej. Če je otrok težji, se voziček poškoduje. Da preprečite nevarno in nestabilno stanje, je največja dovoljena obremenitev košare za shranjevanje 4,5 kg.

Otroka nikoli ne pustite brez nadzora. Ko je otrok v vozičku, ga imejte vedno na očeh.

Otroški voziček lahko uporablja le en otrok naenkrat. Nikoli ne odlagajte torbic, nakupovalnih vrečk, paketov ali dodatkov na ročaj ali strehico.

Dodatne opreme, ki je ni odobril proizvajalec, ni dovoljeno uporabljati. Uporabljajte le nadomestne dele, ki jih dobavlja oziroma priporoča proizvajalec/distributer.

Preobremenitev, napačno zlaganje ali uporaba delov drugih proizvajalcev

lahko povzroči poškodbe otroškega vozička oziroma nevarnost pri uporabi. Priročnik z navodili natančno preberite.

Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila v priročniku. Priročnik z navodili shranite za kasnejšo uporabo. Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne telesne poškodbe ali smrt.

Vedno uporabljajte varnostni pas, da preprečite resne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz vozička.

Prepričajte se, da je telo otroka umaknjeno od premičnih delov, ko spreminjate nastavitve vozička.

Preden otroku dovolite priti v bližino vozička, se prepričajte, da je voziček povsem odprt ali zložen.

Če ne uporabljate varnostnega pasu, lahko otrok zdrsne v odprtino za noge in se zadavi.

Vozička nikoli ne uporabljajte na stopnicah ali tekočih stopnicah.

Pazite, da izdelek ne bo v bližini vročih predmetov, tekočin in elektronike.

Nikoli ne dovolite otroku, da v vozičku stoji ali sedi tako, da je z glavo obrnjen proti sprednjemu delu vozička.

Vozička nikoli ne postavljajte na cesto, klančino ali druga nevarna območja.

Da se izognete zadavitvi, NE polagajte predmetov z vrvico okoli otrokovega vratu, ne obešajte vrvic na ta izdelek oziroma na igrače na pritrjujete vrvic.

Kakršno koli breme, pritrjeno na ročaj in/ali hrbtni del naslonjala in/ali na stranska dela otroškega vozička, bo vplivalo na stabilnost otroškega vozička.

Vozička NE dvigujte, če je v njem otrok.

Nakupovalne košare NE uporabljajte za prevažanje otroka.

Da se voziček ne bo prekucnil, nikoli ne pustite otroku, da pleza v voziček. Otroka vedno odložite in dvignite iz vozička.

Pri zlaganju in pripravi vozička pazite, da si ne uščipnete prstov.

Med odpiranjem in zlaganjem tega izdelka se prepričajte, da v bližini ni otroka, in tako preprečite telesne poškodbe.

Da bi zagotovili varnost otroka, se prepričajte, da so vsi deli pravilno sestavljeni in nameščeni, preden voziček uporabite.

Da preprečite zadavitev, poskrbite, da otrok ne pride v stik s strehico.

Vedno aktivirajte zavoro, kadar parkirate voziček.

Če se voziček poškoduje ali zlomi, ga ne uporabljajte več.

Voziček lahko uporabljate samo med hojo. Ta izdelek ni namenjen za uporabo med tekom.

Da bi se izognili zadušitvi, pred uporabo odstranite plastično vrečko in embalažo. Plastično vrečko in embalažo hranite izven dosega dojenčkov in otrok.

Izdelek ni primeren za uporabo pri teku ali rolanju.

Pri vozičku, namenjenemu za uporabo od rojstva, priporočamo uporabo najbolj ležečega položaja za novorojenčke.

Pri nameščanju in jemanju otroka iz vozička aktivirajte parkirno napravo.

Pri uporabi sedežev skupaj s podvozjem upoštevajte, da ta otroški voziček ne nadomešča zibelke ali

postelje. V času spanja odložite otroka v primerno košaro otroškega vozička, zibelko ali posteljo.

Na ročaj, hrbtišče ali ob strani vozička ne pritrujete ničesar. Vsakršna dodatna obremenitev vpliva na stabilnost vozička in lahko povzroči, da se voziček prekucne.

## NEGA IN VZDRŽEVANJE

Občasno otroški voziček pregledajte za odvite vijake, obrabljene dele ter strgan material ali šive. Po potrebi dele zamenjajte ali popravite. Uporabljajte le nadomestne dele Graco®.

Kadar otroški voziček uporabljate na plaži, po uporabi voziček temeljito očistite, da odstranite pesek in sol iz sklopov koles.

Če se otroški voziček poškoduje ali zlomi, ga ne uporabljajte več.

Za čiščenje ne uporabljajte belil, žganja ali abrazivnih čistil. Pred shranjevanjem naj se izdelek posuši.

Pretirano izpostavljanje soncu lahko povzroči prezgodnje obledenje plastike in tkanine otroškega vozička. ČIŠČENJE SEDEŽNE BLAZINE: sedežno blazino očistite z vlažno krpo.

ZA ČIŠČENJE OKVIRJA otroškega vozička uporabljajte samo gospodinjsko milo ali čistilno sredstvo in toplo vodo.

## Seznam delov

- A** Ročaj za enoročno zlaganje
- B** Strehica
- C** Sedežna blazina
- D** Zaponka
- E** Podpora za noge
- F** Zaklep vrtljivega kolesa
- G** Sprednje kolo
- H** Držalo za zapiralo za shranjevanje
- I** Sprostitev roke
- J** Zapiralo za shranjevanje
- K** Sekundarni zaklep
- L** Nakupovalna košara
- M** Zavorna ročica
- N** Zadnje kolo
- O** Hrbtni naslon
- P** Ročaj
- Q** Dežno pregrinjalo
- R** Okvir vozička
- S** Zadnji kolesi
- T** Sprednji kolesi
- U** Sklop zadnje osi
- V** Naslonjalo za roke
- W** Pladenj za starše
- X** Pokrovček (x2)
- Y** Podložka (x2)
- Z** Zatič (x2)

## Priprava izdelka

Pred sestavljanjem in uporabo izdelka preberite vsa navodila v tem priročniku.

## Odpiranje otroškega vozička

Glejte sliko **1**

Če je voziček zaklenjen z **1** - 1, ločite zapiralo za shranjevanje **1** - 2 od nosilca za shranjevanje **1** - 3 in nato dvignite

ročaj, da odprete voziček. Slišen klik pomeni, da je otroški voziček popolnoma odprt. **1**

- Pred nadaljevanjem preverite, ali je voziček povsem razprt.

## Sestavljanje in odstranjevanje sprednjih koles

Glejte slike **2** **3**

Namestite sprednja kolesa na sprednja kraka. Preverite, ali so kolesa dobro pritrjena, tako da povlečete sklopa koles.

**2**

Sprednja kolesa lahko snamete, tako da gumba za sprostitev povlečete popolnoma nazaj. **3**

## Sestavljanje in odstranjevanje zadnjih koles

Glejte slike **4** - **9**

Zadnji kolesi namestite v skladu s spodnjimi koraki.

- Pred montažo zadnjih koles odstranite in zavrzite oba pokrovčka na zadnji osi. **4** - 1
- Sestavite sklop zadnje osi na zadnje noge **4** - 2. Preverite, ali je sklop zadnje osi dobro pritrjen, tako da potegneta za sklop zadnje osi.
- Na eno stran zadnje osi namestite zadnje kolo in podložko. **5**
- Za pritrditev kolesa in podložke na os potisnite ravno stran zatiča skozi luknjo na osi **6**. Sestavljeni zatič je prikazan na sliki **7**.
- Ukrivljena stran na zatiču mora biti ukrivljena okoli zunanega dela osi.
- Prepričajte se, da je podložka med zatičem in kolesom.

- Poravnajte zatiče na pokrovčku z luknjami na kolesu, pokrovček natakните na kolo, da pokrije podložko in zatič. **8**

Povsem sestavljena zadnja kolesa so prikazana na sliki **9**.

## Sestavljanje pladnja za starše

Glejte sliko **10**

Pladenj za starše namestite tako, da ga pritrdite na nosilce na obeh straneh ročaja.

- Na pladenj za starše ne odlagajte nobenega predmeta, ki bi lahko poškodoval otroka in otroški voziček.
- Maksimalna priporočena teža na pladnju za starše je 1,36 kg/3 lb.

## Sestavljanje in odstranjevanje naslonjala za roke

Glejte slike **11** **12**

Konec naslonjala za roke poravnajte z ustreznim delom, nato pa sklop potisnite navzdol. **11**

Naslonjalo za roke lahko povlečete navzgor na levi in desni strani.

Naslonjalo za roke odprete tako, da pritisnete gumb za sprostitev **12** - 1 in naslonjalo za roke povlečete navzgor. **12** - 2

Naslonjalo za roke je lahko odprto, da otroka lažje namestite ali vzamete ven.

Povsem sestavljen otroški voziček je prikazan na sliki **13**

## Uporaba izdelka

### Nastavitev naslonjala

Glejte slike **14** **15**

Naslonjalo lahko nastavite v 4 položaje pod različnim kotom.

Če želite naslonjalo dvigniti, ga potisnite navzgor. **14**

Če želite naslonjalo spustiti, stisnite ročaj za nagib na hrbtni strani sedeža in naslonjalo povlecite navzdol. **15**

- Zagotovite, da je nagib ustrezno nastavljen za uporabo.

### Uporaba zaponke

Glejte slike **16** **17**

- Otroka vedno pripnite z varnostnim pasom, da preprečite resne telesne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz sedeža.
- Poskrbite, da je varnostni pas ustrezno nastavljen in se tesno prilega otroku. Med otrokom in ramenskim varnostnim pasom je lahko prostora približno za debelino enega prsta.
- Ramenskih pasov NE prekrizajte. S tem boste povzročili pritisk na otrokov vrat.

### Uporaba ramenskih in trebušnega varnostnega pasu

Glejte slike **18** – **21**

- Da otroka zaščitite pred padcem iz sedeža, potem ko je že nameščen v sedežu, preverite, ali sta ramenski in trebušni varnostni pas na ustrezni višini in ali sta ustrezno dolga.
- Pri večjih otrocih uporabite zaponko ramenskega pasu **18** - A in najvišje ramenske reže. Pri manjših otrocih

uporabite zaponko ramenskega pasu **18** - B in nižje ramenske reže.

- Položaj zaponke ramenskega pasu prilagodite tako, da je zaponka poravnana s stranjo, obrnjeno naprej. Povlecite ga skozi režo za ramenski pas od zadaj naprej. **19** Ponovno ga povlecite skozi režo, ki je najbližje višini ramen otroka. **20**

### Nastavitev podpore za meča

Glejte sliko **22**

Podpore za meča je mogoče namestiti v 2 položaja.

Če želite dvigniti podporo za meča, jo potisnite navzgor. Slišen klik pomeni, da je podpora povsem zaklenjena.

Če želite podporo za meča spustiti, pod podporo za meča pritisnite nastavitvena gumba **22** - 1 in podporo za meča zavrtite navzdol. **22** - 2

### Uporaba zaklepa sprednjih vrtljivih koles

Glejte slike **23** **24**

Zaklenjeno ali odklenjeno stanje sprednjega kolesa **23** **24**

- Na neravnih površinah priporočamo uporabo zaklepa vrtljivih koles.

### Uporaba zavore

Glejte slike **25** **26**

Če želite zakleniti kolesa, z nogo potisnite vzvod zavore navzdol. **25**

Če želite kolesa sprostiti, pritisnite vzvod zavore naprej. **26**

- Pri nameščanju in jemanju otroka iz vozička mora biti zavora aktivirana.
- Ko je voziček zaustavljen, vedno aktivirajte zavoro.

- Prepričajte se, da je zavora povsem aktivirana, tako da voziček nežno potisnete naprej in nazaj, preden spustite ročaj.
- Zavorni sistem redno čistite, da zagotovite njegovo popolno funkcionalnost. Glejte poglavje o negi in vzdrževanju.

### Uporaba strehice

Glejte slike **27** **28**

Strehico lahko odprete ali zložite, tako da jo povlečete naprej ali nazaj. **27**

Na strehici je okno, skozi katerega lahko opazujete otroka. **28**

### Zlaganje otroškega vozička

Glejte slike **29** **30**

Pritisnite sekundarni zaklep **29** - 1 in stisnite ročaj za enoročno zlaganje **29** - 2. Voziček potisnite naprej, da se zloži. Zaklenite voziček tako, da zapiralo za shranjevanje zataknete za držalo **30**. Voziček je popolnoma zložen in zaklenjen.

### Uporaba nosilnega pasu

Glejte sliko **31**

Za enostavno prenašanje dobro primite ročaj za prenašanje. **31**

### Uporaba z lupinico SnugLite Eco družbe Graco

Glejte slike **32** – **34**

Kadar otroški voziček uporabljate z lupinico SnugLite Eco družbe Graco, upoštevajte naslednja navodila.

- Če imate težave z uporabo lupinice, glejte njen priročnik z navodili za uporabo.
- Vozička ne zlagajte, ko je zadrževalni sistem za dojenčka še pritrjen.

## Uporaba prevleke za ramenska pasova in mednožni pas

Glejte sliko 35

## Uporaba dežnega pregrinjala

Glejte sliko 36

Dežno pregrinjalo uporabite tako, da ga namestite čez sedež.

- Pri uporabi dežnega pregrinjala vedno preverite prezračevanje.
- Kadar dežnega pregrinjala ne uporabljate, ga očistite in posušite ter nato zložite.
- Kadar je dežno pregrinjalo nameščeno, otroškega vozička ne zlagajte.
- V vročem vremenu otroka ne polagajte v voziček, na katerega ste namestili dežno pregrinjalo.

## RU ВНИМАНИЕ

Соответствует требованиям стандарта EN 1888-2:2018+A1:2022

### **ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ**

### **НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПОСТАВИТЬ ПОД УГРОЗУ БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.**

Всегда используйте удерживающую систему. Необходимо надлежащим образом использовать ремни безопасности и удерживающую систему.

Прежде чем использовать коляску, убедитесь, что задействованы все фиксаторы.

Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.

Перед использованием коляски убедитесь, что все крепежные устройства на коляске или сиденье автомобиля задействованы надлежащим образом.

Сборку должны осуществлять взрослые.

Данное изделие предназначено для детей весом до 22 кг или возрастом до 4 лет (в зависимости от того, что наступит раньше).

Перевозка в коляске детей большего веса может привести к ее повреждению. Во избежание опасного опрокидывания коляски не помещайте в вещевую корзину предметы весом более 4,5 кг.

Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра. Ребенок, находящийся в коляске, должен быть всегда под присмотром.

В коляске допускается перевозить только одного ребенка. Запрещается размещать на рукоятке и козырьке кошельки, сумки, свертки и принадлежности.

Не разрешается использовать принадлежности, не одобренные производителем. Разрешается использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем или дистрибьютором.

Превышение допустимой нагрузки, неправильное складывание и использование деталей других производителей может привести к повреждению, поломке и снижению безопасности коляски. Пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации.

Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство по эксплуатации для использования в будущем. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

Во избежание причинения серьезного вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно используйте ремни безопасности.

Во время регулировки коляски тело ребенка не должно соприкасаться с какими бы то ни было подвижными деталями.

Не разрешайте ребенку подходить к коляске, если она не полностью разложена или сложена.

Если ребенок не пристегнут ремнем, он может выскользнуть через нижнюю часть коляски, что может привести к удушению.

Категорически запрещается использовать коляску на лестницах и эскалаторах.

Коляску необходимо держать вдали от горячих предметов, жидкостей и электронных приборов.

Никогда не разрешайте ребенку стоять на коляске, а также сидеть на коляске лицом к рукоятке.

Категорически запрещается помещать коляску на дороги, откосы и в другие опасные места.

Во избежание удушения ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать предметы с лентами и веревками вокруг шеи ребенка, свешивать ленты и веревки с коляски, а также прикреплять веревки и ленты к игрушкам.

Прикрепление любого груза к рукоятке, к спинке или боковым частям коляски приведет к нарушению устойчивости коляски.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ поднимать коляску с находящимся в ней ребенком.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать ребенка в вещевую корзину.

Во избежание опрокидывания не позволяйте ребенку карабкаться по коляске. Усаживать и вынимать ребенка из коляски должен взрослый.

Во избежание зажатия соблюдайте осторожность при складывании и раскладывании коляски.

Во избежание причинения вреда здоровью ребенка не складывайте и не раскладывайте коляску вблизи ребенка.

С целью обеспечения безопасности ребенка перед использованием коляски необходимо убедиться, что все детали собраны и закреплены надлежащим образом.

Во избежание удушения удостоверьтесь, что козырек не касается ребенка.

Остановив коляску, обязательно задействуйте тормоза.

В случае повреждения или поломки коляски ее необходимо прекратить использовать.

Коляску допускается катить только со скоростью пешей ходьбы. Коляска не предназначена для использования во время бега.

Во избежание удушения перед использованием данного изделия снимите с него пластиковый пакет и упаковочные материалы. Храните пластиковый пакет и упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

Данное изделие не предназначено для бега или катания на роликах.

Для новорожденных спинку коляски рекомендуется опустить в самое низкое положение.

Перед тем как помещать ребенка в коляску или извлекать его из коляски, необходимо задействовать тормоза.

Автолюлька, установленная на раму данной коляски, не заменяет люльку или кроватку для новорожденных. Чтобы уложить ребенка спать, его необходимо перенести в подходящую лежачую коляску, люльку или кровать.

Запрещается прикреплять различные предметы к

рукоятке, спинке сиденья и боковым частям коляски. От дополнительной нагрузки коляска потеряет устойчивость и может перевернуться.

## УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Время от времени проверяйте коляску на наличие плохо закрепленных винтов, признаков износа деталей, повреждений материала и швов. Заменяйте или ремонтируйте детали по необходимости. Разрешается использовать только запасные части Graco®.

При использовании коляски на пляже полностью очищайте ее колеса от песка и соли.

В случае повреждения или поломки коляски прекратите ее использование.

Не отбеливать, не применять спирт и абразивные чистящие средства. Высушить перед хранением.

Длительное воздействие солнечных лучей может привести к преждевременному выцветанию пластмассовых и тканевых деталей коляски.

**ОЧИСТКА ПОДКЛАДКИ СИДЕНЬЯ:** протрите подкладку сиденья влажной салфеткой.

**ДЛЯ ОЧИСТКИ РАМЫ** коляски разрешается использовать только хозяйственное мыло или моющее средство и теплую воду.

## Спецификация деталей

- A** Рукоятка для складывания коляски одной рукой
- B** Козырек
- C** Подкладка сиденья
- D** Пряжка
- E** Подножка
- F** Фиксатор передних колес
- G** Переднее колесо
- H** Защелка для хранения
- I** Фиксатор поручня
- J** Фиксатор для хранения
- K** Дополнительный фиксатор
- L** Вещевая корзина
- M** Педаль тормоза
- N** Задние колеса
- O** Спинка
- P** Рукоятка
- Q** Дождевик
- R** Рама коляски
- S** Задние колеса
- T** Передние колеса
- U** Задняя ось в сборке
- V** Поручень
- W** Родительский столик
- X** Заглушка (2 шт.)
- Y** Шайба (2 шт.)
- Z** Штырек (2 шт.)

## Установка изделия

Перед сборкой и использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве.

## Раскладывание коляски

См. рисунок **1**

Если коляска закрыта, как показано на рис. **1** - 1, отсоедините фиксатор для хранения **1** - 2 от защелки для хранения **1** - 3, а затем поднимите рукоятку, чтобы раскрыть коляску. При полном раскрытии коляски слышится характерный "щелчок". **1**

- Перед продолжением убедитесь, что коляска полностью разложена.

## Установка и снятие передних колес

См. рисунки **2** **3**

Установите передние колеса на передние ножки. Потяните за колеса, чтобы проверить прочность их крепления. **2**

Чтобы снять передние колеса, нажмите кнопки фиксаторов в обратном направлении. **3**

## Установка и снятие задних колес

См. рисунки **4** - **9**

Для установки задних колес выполните следующие действия.

- Перед установкой задних колес снимите и утилизируйте две торцевые заглушки с задней оси. **4** - 1
- Прикрепите узел задней оси к задним ножкам **4** - 2. Потяните за узел задней оси, чтобы проверить прочность его крепления.
- Наденьте на заднюю ось заднее колесо с шайбой. **5**
- Чтобы прикрепить колесо с шайбой к оси, проденьте прямую часть штырька через отверстие в оси **6**. Установленный штырек показан на рисунке **7**.

- Изогнутая часть штырька должна огибать наружную часть оси.
- Шайба должна находиться между штырьком и колесом.
- Совместите выступы на заглушке с отверстиями в колесе, прикрепите заглушку к колесу, чтобы закрыть шайбу и штырек. **8**

Полностью собранные задние колеса показаны на рис. **9**.

## Сборка родительского столика

См. рисунок **10**

Чтобы установить родительский столик, прикрепите его к специальным креплениям для столика, расположенным по бокам рукоятки. **10**

- Не ставьте на родительский столик предметы, которые могли бы нанести повреждения ребенку и коляске.
- Родительский столик рассчитан на максимальный вес 1,36 кг (3 фунта).

## Сборка и снятие поручня

См. рисунки **11** **12**

Совместите конец поручня с соответствующим компонентом и прижмите до упора. **11**

Поручень можно вытаскивать слева и справа.

Чтобы развернуть поручень, нажмите на кнопку его фиксации **12** - 1 и вытащите поручень. **12** - 2

Поручень открывается для удобства посадки и извлечения ребенка.

Полностью собранная коляска показана на рисунке **13**

## Эксплуатация изделия

### Регулировка положения спинки

См. рисунки **14** **15**

Спинку можно установить под 4 углами наклона.

Чтобы поднять спинку, нажмите на нее в соответствующем направлении. **14**

Чтобы откинуть спинку, сожмите рукоятку регулировки наклона на задней стороне спинки и потяните спинку вниз. **15**

- Установите подходящий для использования наклон спинки.

### Использование пряжки

См. рисунки **16** **17**

- Во избежание причинения тяжкого вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно пристегивайте ребенка ремнем.
- Убедитесь, что ремень правильно отрегулирован, а ребенок плотно зафиксирован. Расстояние между телом ребенка и плечевыми ремнями не должно превышать толщину одного пальца.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ перекрещивать плечевые ремни. Это приведет к сдавливанию шеи ребенка.

### Использование плечевых и поясных ремней

См. рисунки **18** - **21**

- Во избежание выпадения ребенка из коляски, усадив его в коляску, удостоверьтесь, что плечевые

и поясные ремни установлены на правильную высоту и имеют подходящую длину.

- Для ребенка большого роста используйте фиксаторы плечевых ремней **18** - А и самые верхние прорези для ремней. Для ребенка небольшого роста используйте фиксаторы плечевых ремней **18** - В и нижние прорези для ремней.
- Для регулировки положения фиксатора плечевого ремня разверните его плашмя и торцом вперед. Проденьте фиксатор через прорезь для плечевого ремня сзади вперед. **19** Снова проденьте его через прорезь, расположенную ближе всего к плечам ребенка. **20**

### Регулировка положения опоры для ног

См. рисунок **22**

Опору для ног можно установить в 2 положения.

Чтобы поднять опору для ног, потяните ее вверх. При полной фиксации опоры слышится характерный "щелчок".

Чтобы опустить опору для ног, нажмите на расположенные под ней регулировочные кнопки **22** - 1 и опустите ее вниз. **22** - 2

### Использование фиксаторов передних колес

См. рисунки **23** **24**

Состояние блокировки и снятия блокировки передних колес **23** **24**

- Фиксаторы передних колес рекомендуется использовать на неровных поверхностях.

## Использование тормоза

См. рисунки 25 26

Чтобы заблокировать колеса, опустите ногой педаль тормоза вниз. 25

Чтобы разблокировать колеса, поднимите педаль тормоза вверх. 26

- Перед посадкой и высадкой ребенка из коляски необходимо задействовать тормоз.
- В случае остановки коляски обязательно задействуйте тормоз.
- Чтобы убедиться, что тормоз сработал, слегка покачайте коляску назад и вперед перед тем, как отпустить ручку.
- Для поддержания исправного состояния регулярно выполняйте очистку тормозной системы. См. раздел "Уход за изделием".

## Использование козырька

См. рисунки 27 28

Козырек можно разложить, сложить, переместить вперед или назад. 27

На козырьке предусмотрено окно, через которое можно наблюдать за ребенком. 28

## Складывание коляски

См. рисунки 29 30

Нажмите на дополнительный фиксатор 29 - 1 и нажмите на кнопку для складывания коляски одной рукой 29 - 2. Для складывания наклоните коляску вперед. Зафиксируйте коляску, задействовав фиксатор для хранения на соответствующем креплении 30. Коляска полностью сложена и зафиксирована.

## Использование ремня для переноски

См. рисунок 31

Для удобства транспортировки держите коляску за ремень для переноски. 31

## Использование коляски с удерживающей системой для новорожденных Graco SnugLite Eco

См. рисунки 32 – 34

При использовании с удерживающей системой для новорожденных Graco SnugLite Eco следуйте приведенным ниже инструкциям.

- В случае возникновения любых проблем при использовании автолюльки ознакомьтесь с руководством по эксплуатации этой системы.
- Не складывайте коляску с установленной удерживающей системой для новорожденных.

## Использование накладки на плечевые/паховые ремни

См. рисунок 35

## Использование дождевика

См. рисунок 36

Для сборки дождевика накройте им сиденье.

- При использовании дождевика обязательно проверяйте его вентиляцию.
- Неиспользуемый дождевик необходимо очистить, высушить и сложить.

- Не складывайте коляску, если на нее установлен дождевик.
- Не помещайте ребенка в коляску с дождевиком в жаркую погоду.

## DA ADVARSEL

I overensstemmelse med EN 1888-2:2018+A1:2022.

### VIGTIGT - LÆS OMHYGGELIGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE.

#### HVIS DISSE VEJLEDNINGER IKKE FØLGES, KAN DET GÅ UD OVER DIT BARN SIKKERHED.

Brug altid fastspændingssystemet. Sikkerhedsseler og fastspændingssystemer skal bruges korrekt.

Sørg for, at alle låsene er låst inden brug.

Lad ikke barnet lege med dette produkt.

Sørg altid for, at fastgørelsesanordningerne på sædeenheden og bilsæderne er spændt ordentligt før brug.

Produktet skal samles af en voksen.

Dette produkt er beregnet til børn op til 22 kg eller 4 år, hvad enten der kommer først. Hvis barnet ikke passer til klapvognen, kan den tage skade. For at undgå fare eller en ustabil situation, må du højst putte 4,5 kg i opbevaringskurven.

Efterlad aldrig barnet uden opsyn. Vær altid i stand til at holde øje med barnet i klapvognen.

Brug kun klapvognen med ét barn ad gangen. Anbring aldrig punge, indkøbsposer, pakker eller tilbehør på håndtaget eller kalechen.

Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten. Brug kun reservedele, som leveres eller er godkendt af fabrikanten/distributøren.

Overbelastning, forkert foldning eller brug af komponentdele fra

andre producenter kan medføre, at klapvognen bliver beskadiget, går i stykker eller bliver usikker. Læs brugsanvisningen omhyggeligt.

Læs alle instrukserne i brugsanvisningen, før du bruger produktet. Gem brugsanvisningen til senere brug. Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge sikkerhedssele.

Sørg for at dit barns krop går fri fra de bevægelige dele, når du justerer klapvognen.

Vær sikker på klapvognen er helt åben eller sammenfoldet, før barnet kommer i nærheden af klapvognen.

Barnet kan få benene ind i åbninger eller blive kvalt, hvis selen ikke anvendes.

Brug aldrig klapvognen på trapper eller rulletrapper.

Hold produktet væk fra varme genstande, væsker og elektronik.

Lad aldrig barnet stå op eller sidde omvendt i klapvognen.

Efterlad aldrig klapvognen på vejen, på skrånninger eller andre farlige steder.

For at undgå kvælning må du IKKE lægge noget rundt om barnets hals, ophænge snore fra dette produkt eller binde snore til legetøj.

Enhver vægt, der anbringes på håndtaget, bag på ryglænet eller på siderne af klapvognen vil påvirke stabiliteten.

Løft IKKE klapvognen, mens barnet sidder i den.

Brug IKKE opbevaringskurven som barnelift.

For at undgå at klapvognen vipper, må du aldrig lade barnet kravle op i den. Løft altid barnet ind og ud af klapvognen.

For at undgå klemte fingre, skal du altid være forsigtig, når du falder klapvognen sammen eller ud.

For at undgå skader, skal børn altid holdes væk fra produktet, når du folder det ud eller sammen.

Af hensyn til barnets sikkerhed skal du altid sikre dig, at alle dele er samlet og monteret korrekt, før du bruger klapvognen.

For at undgå strangulering skal du sørge for, at dit barn er fri af kalechen. Slå altid bremserne til, når du parkerer klapvognen.

Stop med at bruge klapvognen, hvis den er beskadiget eller ødelagt.

Klapvognen må kun bruges i gåhastighed. Dette produkt er ikke beregnet til brug under løb.

For at undgå kvælning skal plastikposen og alle emballagematerialer fjernes, inden produktet tages i brug. Plastikposen og emballagen skal derefter holdes væk fra babyer og børn.

Dette produkt er ikke beregnet til brug under løb eller skating.

Det anbefales at bruge en særligt egnet skråstol i tilbagelænet tilstand til babyer.

Parkeringsbremsen skal slås til, når du skal anbringe barnet eller tage det op.

Denne klapvogn kan ikke, sammen med en autostol, erstatte en barneseng eller en seng til spædbørn.

Hvis barnet skal sove, bør du anbringe det i en passende barnevognskasse, barneseng eller seng.

Læg ikke genstande på håndtaget, ryglænet eller på klapvognens sides. Enhver ekstra belastning vil påvirke klapvognens stabilitet og kunne medføre, at klapvognen vipper.

## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Se regelmæssigt klapvognen efter for løse skruer, slidte dele, ødelagt stof eller syninger. Udskift eller reparer delene efter behov. Brug kun reservedele fra Graco®.

Hvis klapvognen bruges på en strand, skal den rengøres grundigt efter brug. Fjern alt sand og salt på hjulsamlingerne.

Hvis klapvognen beskadiges eller ødelægges, må den ikke længere bruges.

Ingen blegemidler, sprit eller slibemidler. Lad produktet tørre før opbevaring.

Hvis produktet udsættes for meget for solen, kan klapvognens plastik og stof hurtigt falme.

SÅDAN RENGØRES SÆDEPUDEN: Tør sædepuden ren med en fugtig klud.

Klapvognens stel må kun rengøres med almindelig sæbevand eller rengøringsmiddel og varmt vand.

## Liste over dele

- A** Håndtag til foldning med ét greb
- B** Kaleche
- C** Sædepude
- D** Spænde
- E** Fodstøtte
- F** Drejelås
- G** Forhjul
- H** Beslag til opbevaringslås
- I** Arm-udløser
- J** Opbevaringslås
- K** Sekundær lås
- L** Opbevaringskurv
- M** Bremssegreb
- N** Baghjul
- O** Ryglæn
- P** Håndtag
- Q** Regnslag
- R** Klapvognsstel
- S** Baghjul
- T** Forhjul
- U** Samling af bagaksel
- V** Armbøjle
- W** Forældrebakke
- X** Hætte (x2)
- Y** Spændeskive (x2)
- Z** Stift (x2)

## Samling af produktet

Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden du samler og tager produktet i brug.

### Sådan åbnes klapvogn

Se billede **1**

Hvis klapvognen er låst, som vist i **1** - 1, skal du tage opbevaringslåsen **1** - 2

af opbevaringsbeslaget **1** - 3 og træk derefter op i håndtaget for, at åbne klapvognen. Et klik betyder, at klapvognen er helt åben. **1**

- Sørg for, at klapvognen er foldet helt ud, før du fortsætter.

### Sådan monteres og afmonteres forhjulene

Se billederne **2** - **3**

Sæt forhjulene på forbenene. Sørg for, at hjulene er spændt sikkert fast, ved at trække i dem. **2**

Forhjulene kan tages af ved, at trække udløserknapperne bagud. **3**

### Sådan monteres og afmonteres baghjulene

Se billederne **4** - **9**

Sæt baghjulene på ved, at følge følgende trin.

- Tag de to endestykker på bagakslen af og bortskaf dem, før du sætter baghjulene på. **4** - 1
- Sæt bagakslen på bagbenene **4** - 2. Se, om bagakslen er sat ordentligt på ved, at trække i den.
- Sæt baghjulet og skiven på den ene side af bagakslen. **5**
- For at spænde hjulet og skiven fast på akslen, skal du trykke den lige side af stiften gennem hullet på akslen **6**. Stiften sidder rigtigt, når den sidder, som vist i **7**.
- Den buede side af stiften skal være på ydersiden af akslen.
- Sørg for, at skiven er mellem stiften og hjulet.
- Sæt hættens tapper mod hullerne på hjulet, og klik den fast på hjulet, så skiven og stiften tildækkes. **8**

Når hjulene er sat rigtigt på, skal de se ud, som vist som i **9**.

### Sæt forældrebakken på

Se billede **10**

For at sætte forældrebakken på, skal du spænde den fast på dens beslag på hver side af håndtaget. **10**

- Put ikke nogen ting in forældremagasinet, der kan skade babyen og klapvognen.
- Den maksimale anbefalede vægt i forældremagasinet er 1,36 kg (3 pund).

### Montering og afmontering af armstøtte

Se billederne **11** - **12**

Juster armbøjleens ende, så den passer til delen, og tryk den derefter nedad for at låse den fast. **11**

Armbøjlen kan trækkes op på både venstre og højre side.

For at åbne armbøjlen, skal du trykke på dens udløserknop **12** - 1, og derefter trække armbøjlen opad. **12** - 2

Armbøjlen kan være åben, så barnet nemt kan puttes i og tages ud.

Den færdigsamlede klapvogn er vist som i **13**

## Brug af produktet

### Justering af ryglænet

Se billederne **14** - **15**

Ryglænet har 4 indstillinger.

Tryk opad, for at hæve ryglænet. **14**

For at sænke ryglænet, skal du trykke på håndtaget til at læne sædet tilbage bag på sædet, og ryglænet lægges tilbage. **15**

- Sørg for, at ryglænet er i en passende

vinkel.

### Brug af spændet

Se billederne **16** - **17**

- For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge selen til barnet.
- Sørg for, at seletøjet er justeret korrekt, og at dit barn er spændt ordentligt fast. Afstanden mellem barnet og skulderselerne skal være ca. som tykkelsen af en finger.
- Kryds IKKE skulderselerne. Dette vil medføre pres på barnets hals.

### Brug af skulder- og taljeseler

Se billederne **18** - **21**

- Når barnet sidder i autostolen, skal du sørge for, at skulder- og taljeselerne er i den korrekte højde og længde, så barnet ikke kan falde ud.
- Større børn skal bruge fastgørelsespunkt **18** - A til skuldersele og det højeste skulderplacering. Mindre børn skal bruge fastgørelsespunkt til skuldersele **18** - B og lavere skulderplacering.
- Hvis du vil justere placeringen af fastgørelsespunktet for skuldersele, skal du vende spændet, så det ligger plant fremad. Stik det igennem skulderselen bagfra. **19** Før den igennem det hul, der er tættest på barnets skulderhøjde. **20**

### Justering af lægstøtten

Se billede **22**

Lægstøtten har 2 indstillinger.

For at hæve lægstøtten skubbes den opad. Der lyder et "klik", når den er låst på plads.

For at sænke lægstøtten, skal du trykke på justeringsknapperne under lægstøtten **22** - 1 og drej lægstøtten nedad. **22** - 2

## Brug af forhjulslåsen

Se billederne **23** **24**

Forhjulet er låst eller låst op som vist i **23** **24**

- Det anbefales at bruge hjullåsen på ujævne overflader.

## Brug af bremsen

Se billederne **25** **26**

Træd på bremsepedalen, for at låse hjulene. **25**.

Tryk bremsepedalen fremad for, at løsne hjulene. **26**

- Bremsen skal slås til, når barnet puttes i og tages ud.
- Brug altid bremsen, når klapvognen står stille.
- For at sikre at bremsen er trækket helt, skal du forsigtigt vippe klapvognen frem og tilbage, før du slipper håndtaget.
- Bremsesystemet skal regelmæssigt rengøres for at sikre at det virker ordentligt. Se afsnittet om pleje og vedligeholdelse.

## Brug af kalechen

Se billederne **27** **28**

Kalechen kan åbnes og foldes sammen, ved at trække den frem og tilbage. **27**

Der er et vindue på kalechen, hvorigennem du kan se din baby. **28**

## Sådan foldes klapvognen sammen

Se billederne **29** **30**

Tryk på den anden lås **29** - 1 og klem håndtaget til foldning med én hånd **29** - 2 sammen. Skub klapvognen fremad for at folde den sammen. Lås klapvognen ved, at sætte opbevaringslåsen på opbevaringsbeslaget **30**. Klapvognen er nu foldet sammen og låst helt fast.

## Brug af bærestroppen

Se billede **31**

Tag fat i bærestroppen for nem transport.

**31**

## Ved brug med Graco SnugLite Eco autostolen

Se billederne **32** - **34**

Hvis produktet bruges med en Graco SnugLite Eco autostol, bedes du venligst følge følgende vejledninger.

- Hvis du har spørgsmål om brug af autostolen, bedes du venligst se brugervejledningen til denne.
- Klapvognen må ikke foldes sammen, når autostolen stadig er i klapvognen.

## Brug af betrækket til skulder/skridtselen

Se billede **35**

## Brug af regnslaget

Se billede **36**

Regnslaget sættes på ved at trække det over sædet.

- Når regnslaget bruges, skal du altid sørge for at der er ventilation.
- Inden regnslaget pakkes sammen, skal du sørge for at det er blevet rengjort og er ordentligt tørt.
- Fold ikke klapvognen sammen, når regnslaget sidder på.

- Undgå, at barnet sidder i klapvognen med regnslaget på i varmt vejr.

## **NO** **ADVARSEL**

I samsvar med EN  
1888-2:2018+A1:2022.

### **VIKTIG – LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG**

#### **DERSOM DU IKKE FØLGER DISSE INSTRUKSJONENE, KAN DET GÅ UT OVER SIKKERHETEN TIL BARNET DITT.**

Bruk alltid beltesystemet.  
Sikkerhetsbelter og setesystemer må  
brukes riktig.

Sørg for at alle låsene er låst før bruk.  
Ikke la barnet leke med dette  
produktet.

Kontroller at seteenheden eller  
bilsetefestene er riktig festet før bruk.

Må settes sammen av en voksen.

Dette produktet er egnet for barn  
opptil det som kommer først av 22 kg  
eller 4 år. Det vil skade barnevognen  
hvis barn ikke er festet. For å unngå  
farlige og ustabile forhold må  
du ikke plassere mer enn 4,5 kg i  
oppbevaringskurven.

La aldri barnet være uten tilsyn. Hold  
alltid barn i sikte i barnevognen.

Bruk barnevognen med bare ett  
barn om gangen. Plasser aldri vesker,  
handleposer, pakker eller tilbehør på  
håndtaket eller kalesjen.

Tilbehør som ikke er godkjent av  
produsenten, skal ikke brukes. Kun  
erstatningsdeler som leveres eller  
anbefales av produsent/distributør,  
skal brukes.

Overbelastning, feil bretteing eller bruk  
av deler fra andre produsenter kan  
føre til at vognen blir skadet, ødelagt  
eller usikker. Les instruksjonsboken  
nøye.

Les alle instruksjonene i

bruksanvisningen før du  
braker produktet. Ta vare på  
bruksanvisningen for fremtidig bruk.  
Dersom ikke disse advarslene og  
instruksjonene følges, kan det føre til  
alvorlig personskade eller dødsfall.

For å unngå alvorlig skade fra fall  
eller skliing må sikkerhetsbeltet alltid  
brukes.

Sørg for at kroppen til barnet er fri  
fra bevegelige deler når du justerer  
vognen.

Sørg for at barnevognen er helt åpen  
eller brettet før du lar barnet være i  
nærheten av barnevognen.

Barnet kan gli inn i benåpningene og  
bli kvalt hvis selen ikke brukes.

Bruk aldri barnevogner på trapper eller  
rulletrapper.

Hold unna gjenstander med høye  
temperaturer, væsker og elektronikk.

La aldri barnet stå på eller sitte i  
vognen med hodet mot forsiden av  
vognen.

Plasser aldri vognen på veier, bakker  
eller farlige steder.

For å unngå kvelning må du ikke  
plassere gjenstander med en streng  
rundt barnets nakke, henge strenger  
fra dette produktet eller fester strenger  
til leker.

En belastning som er festet til  
håndtaket, på baksiden av ryggstøtten  
og/eller på sidene av vognen, vil  
påvirke stabiliteten.

IKKE løft barnevognen mens barnet er  
i den.

IKKE legg barn i oppbevaringskurven.

For å forhindre at barnevognen  
velter må du aldri la barnet klatre i  
den. Løft alltid barnet inn og ut av  
barnevognen.

For å unngå at fingre setter seg fast  
må du være forsiktig når du bretter  
sammen og opp vognen.

For å unngå skade må du sørge for  
at barnet holdes vekke når produktet  
brettes og brettes opp.

For å ivareta sikkerheten til barnet må  
du sørge for at alle delene er ordentlig  
montert og festet før du bruker  
barnevognen.

For å unngå kvelning må du sørge for  
at barnet ditt holdes godt borte fra  
kalesjen.

Sett alltid på bremsene når du  
parkerer vognen.

Slutt å bruke barnevognen hvis den er  
skadet eller ødelagt.

Barnevognen skal kun brukes i  
ganghastighet. Dette produktet er  
ikke ment for bruk under jogging.

For å unngå kvelning må du fjerne  
plastposen og emballasjen før du  
braker dette produktet. Plastposen  
og emballasjematerialet skal deretter  
holdes borte fra babyer og barn.

Produktet er ikke egnet for løping eller  
skøyteløp.

I sportsvogn designet for bruk fra  
fødselen av, skal den mest tilbakelente  
posisjonen brukes for nyfødte babyer.  
Parkeringsbremsen skal være aktiv når  
barn settes i og tas ut.

For bilseter som brukes sammen  
med undervogn erstatter ikke denne  
barnevognen en barneseng eller en  
seng. Dersom barnet trenger å sove,  
må det legges i en egnet barnevogn,  
barneseng eller seng.

Ikke fest gjenstander til håndtaket,  
seteryggen eller sidene av  
barnevognen. Ekstra belastning vil

påvirke stabiliteten til barnevognen og  
kan gjøre at vognen velter.

## **STELL OG VEDLIKEHOLD**

Kontroller barnevognen iblant for å se  
etter løse skruer, slitte deler eller revne  
materialer eller sømmer. Bytt ut eller  
reparer delene etter behov. Bruk kun  
reservedeler fra Graco®.

Når barnevognen brukes på stranden,  
må den renses helt etterpå for å fjerne  
sand og salt fra hjulene.

Slutt å bruke barnevognen hvis den  
blir skadet eller ødelagt.

Ingen blekemidler, sprit eller slipende  
rengjøringsmidler. La tørke før lagring.

Overdreven eksponering for solen  
kan føre til at plasten og stoffet på  
barnevognen falmer tidlig.

RENGJØRE SETEPUTEN: Tørk av  
seteputen med en fuktig klut.

RENGJØRE RAMMEN på barnevognen:  
Bruk kun husholdningssåpe eller  
-vaskemiddel og varmt vann.

## Deleliste

- A** Enhånds brettehåndtak
- B** Kalesje
- C** Setepute
- D** Spenne
- E** Fotstøtte
- F** Svinglås
- G** Forhjul
- H** Oppbevaringslåsfeste
- I** Armutløsning
- J** Oppbevaringslås
- K** Sekundær lås
- L** Oppbevaringskurv
- M** Bremsespak
- N** Bakhjul
- O** Ryggstøtte
- P** Håndtak
- Q** Regntrekk
- R** Barnevognramme
- S** Bakhjul
- T** Forhjul
- U** Bakakselmontering
- V** Armstang
- W** Foreldre Brett
- X** Hette (x2)
- Y** Skive (x2)
- Z** Pinne (x2)

## Produktoppsett

Les alle instruksjonene i denne bruksanvisningen før du monterer og bruker produktet.

### Åpne barnevognen

Se bilde **1**

Hvis vognen er låst som **1** - 1, skiller du oppbevaringslåsen **1** - 2 fra oppbevaringsfestet **1** - 3, så løfter du håndtaket for å åpne vognen. Når du

hører et «klikk», betyr det at barnevognen er helt åpen. **1**

- Kontroller at vognen er helt låst før du fortsetter.

### Montere og løsne forhjulene

Se bilder **2** **3**

Monter forhjulene til forbena. Sjekk at hjulene er godt festet ved å dra i hjulenehetene. **2**

Forhjulene kan tas av ved å trekke utløserknappene bakover. **3**

### Montere og løsne bakhjulene

Se bilder **4** - **9**

Monter bakhjulene ved å følge disse trinnene.

- Fjern og kast de to endehettene på bakakselen før du monterer bakhjulene. **4** - 1
- Monter bakakselenheten til bakbena **4** - 2. Kontroller at bakakselenheten er ordentlig festet ved å trekke i bakakselenheten.
- Plasser bakhjulet og skiven på den ene siden av bakakselen. **5**
- For å feste hjulet og skiven til akselen skyver du den rette siden av pinnen gjennom hullet på akselen **6**. Ferdig montert pinne er vist i **7**.
- Den kurvede siden på pinnen må kurve rundt utsiden av akselen.
- Sørg for at skiven er mellom pinnen og hjulet.
- Sett tappene på hetten på linje med hullene på hjulet, og klikk hetten på hjulet for å dekke skiven og pinnen. **8**

De ferdigmonterte bakhjulene er vist som **9**.

### Monter foreldre Brett

Se bilde **10**

For å montere hovedbrettet fester du hovedbrettet til hovedbrettfestene på begge sider av håndtaket. **10**

- Ikke plasser gjenstander som kan skade babyen og barnevognen i foreldre brettet.
- Den anbefalte maksimale vekten for foreldre brettet er 1,36 kg / 3 lb.

### Montere og løsne armstang

Se bilder **11** **12**

Sett enden av armstøtten på linje med den tilhørende komponenten, og trykk deretter ned for å montere. **11**

Armstøtten kan trekkes opp på både venstre og høyre side.

Åpne armstøtten ved å trykke utløserknappen for armstøtten **12** - 1 og så trekke den opp. **12** - 2

Armstangen kan åpnes for å gjøre det lett å ta barnet inn og ut.

Den ferdigmonterte barnevognen er vist som **13**.

## Bruke produktet

### Justere ryggstøtten

Se bilder **14** **15**

Ryggstøtten har 4 vinkler.

Trykk opp for å heve ryggstøtten. **14**

For å legge ryggstøtten tilbake klemmer du lenehåndtaket på baksiden av setet og trekker ned ryggstøtten. **15**

- Pass på at lenevinkelen er satt riktig for bruk.

### Bruke spennen

Se bilder **16** **17**

- For å unngå alvorlig skade fra fall eller skliing må barnet alltid sitte med sikkerhetsbelte.
- Sørg for at beltet er riktig justert og at barnet er godt festet. Avstanden mellom barnet og skulderbeltet skal være på omtrent tykkelsen til en finger.
- Kryss IKKE skulderbeltene. Det vil forårsake trykk på barnets nakke.

### Bruke skulder- og midjeseler

Se bilder **18** - **21**

- For å beskytte barnet fra å falle ut bør du kontrollere at skulder- og midjebeltene har riktig høyde og lengde etter at barnet settes i setet.
- For større barn bruker du skulderseleanker **18** - A og de høyeste skuldersporene. For mindre barn bruker du skulderseleanker **18** - B og de nedre skuldersporene.
- Juster posisjonen til skulderseleanker ved å dreie det slik at det er på linje med siden vendt fremover. Tre det gjennom skulderseleslissen bakfra og frem. **19** Tre den igjen gjennom slissen som er nærmest skulderhøyden til barnet. **20**

### Justere leggstøtten

Se bilde **22**

Leggstøtten har to stillinger.

Hev leggstøtten ved å trykke den oppover. Når du hører et «klikk», betyr det at leggstøtten er helt låst.

For å senke leggstøtten trykker du justeringsknappene under leggstøtten **22** - 1 og dreier leggstøtten nedover. **22** - 2

## Bruke fremre svingelås

Se bilder **23** **24**

Forhjulet låst eller ulåst status som **23** **24**

- Svingelåsene bør brukes på ujevne overflater.

## Bruke bremsen

Se bilder **25** **26**

Lås hjulene ved å trække bremsespaken nedover. **25**

Frigjør hjulene ved å trække bremsespaken fremover. **26**

- Bremsen skal være aktiv når barn settes i og tas ut.
- Bruk alltid bremsen når barnevognen er stoppet.
- For å sikre at bremsen er helt aktivert vipper du vognen forsiktig bakover og forover før du slipper håndtaket.
- Rengjør bremsesystemet regelmessig for å sikre full funksjon. Se delen om stell og vedlikehold.

## Bruke kalesjen

Se bilder **27** **28**

Kalesjen kan åpnes eller brettes, trekkes forover eller bakover. **27**

Det er et vindu på kalesjen der du kan se barnet. **28**

## Brette barnevogn

Se bilder **29** **30**

Skyv sekundær lås **29** - 1 og klem enhåndsbrettehåndtaket **29** - 2. Trykk vognen fremover for å brette den sammen. Lås vognen ved å pakke oppbevaringslåsen på oppbevaringsfestet **30**. Vognen er sammenslått og helt låst.

## Bruke bærestroppen

Se bilde **31**

Grip bærestroppen godt for enkel transport. **31**

## Bruke sammen med Graco SnugLite Eco barnesete

Se bilder **32** - **34**

Ved bruk med Graco SnugLite Eco barnesete kan du se følgende instruksjoner.

- Hvis du har problemer med å bruke barnesetet, må du se de gjeldende instruksjonshåndbøker.
- Ikke brett barnevognen når barnesetet fortsett er satt på.

## Bruke skulder-/skrittlekk

Se bilde **35**

## Bruke regntrekket

Se bilde **36**

Sett sammen regntrekket ved å plassere det over setet.

- Når du bruker regntrekket, må du alltid sjekke ventilasjonen.
- Når du er ferdig med å bruke regntrekket, må det gjøres rent og tørkes før det brettes sammen.
- Ikke brett vognen etter at regntrekket er satt på.
- Ikke legg barnet i barnevognen sammen med regntrekket på i varmt vær.

## SE ⚠ VARNING

Överensstämmer med EN 1888-2:2018+A1:2022.

**VIKTIGT - LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS BARNETS SÄKERHET KAN PÅVERKAS OM DU INTE FÖLJER DESSA INSTRUKTIONER.**

Använd alltid säkerhetssystemet. Säkerhetsbälten och fasthållningsanordningssystemet måste användas korrekt.

Kontrollera att alla spärrar är inkopplade före användning.

Låt inte barnet leka med den här produkten.

Kontrollera att sittedelen eller fordonssätets fästnanordningar är ordentligt fästsatta innan användning. Måste monteras av vuxen.

Den här produkten är lämplig för barn upp till 22 kg eller 4 år beroende på vilket som inträffar först. Om barnet inte passar i sittvagnen skadas den. För att det inte ska uppstå ett farligt, instabilt tillstånd får inte mer än 4,5 kg placeras i förvaringskorgen.

Lämna aldrig barnet utan tillsyn. Håll alltid uppsikt över barnet när den är i sittvagnen.

Använd sittvagnen med bara ett barn åt gången. Placera aldrig handväskor, shoppingväskor, paket eller accessoarer på handtaget eller suffletten.

Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren ska inte användas. Endast reservdelar som levereras eller rekommenderas av tillverkaren/distributören ska användas.

Överbelastning, felaktig ihopfällning

eller att använda komponentdelar från andra tillverkare kan leda till att sittvagnen skadas, går sönder eller blir osäker. Läs igenom bruksanvisningen noggrant.

Läs igenom alla instruktionerna i bruksanvisningen innan produkten används. Spara bruksanvisningen för framtida användning. Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

För att undvika allvarliga skador, från att barnet faller eller glider ur, ska säkerhetsbältet alltid användas.

Var noga med att ditt barns kropp inte är i vägen för rörliga delar när du justerar sittvagnen.

Var noga med att sittvagnen är helt öppen eller vikt innan ett barn får komma i närheten av sittvagnen.

Barnet kan glida in i benöppningar och bli intrasslad om selen inte används.

Använd aldrig sittvagnen i trappor eller rulltrappor.

Håll på avstånd från föremål som har hög temperatur, vätskor och elektronik.

Låt aldrig ditt barn stå på sittvagnen eller att sitta i sittvagnen med huvudet mot sittvagnens framdel.

Placera aldrig sittvagnen på vägar, sluttningar eller i farliga områden.

För att förhindra strypning, placera INTE föremål med snöre runt barnets hals, häng eller fäst inga snören från denna produkt eller på leksaker.

All last som fästs på handtaget och/eller ryggstödet baksida och/eller på sittvagnens sidor påverkar sittvagnens stabilitet.

Lyft INTE sittvagnen när barnet är kvar i sittvagnen.

Använd INTE förvaringskorgen för att bära barnet.

För att förhindra tippning får barnet aldrig klättra i sittvagnen. Lyft alltid barnet in i och ut från sittvagnen.

För att undvika att fingrar fastnar så var försiktig när sittvagnen fälls ihop och fälls upp.

För att undvika skador så kontrollera att barnet hålls på avstånd när den här produkten fälls upp och fälls ihop.

För att säkerställa ditt barns säkerhet så var noga med att alla delar är ordentligt monterade innan du använder sittvagnen.

För att undvika strypning så kontrollera att ditt barn är på avstånd från suffletten.

Använd alltid bromsarna när du parkerar sittvagnen.

Sluta använd sittvagnen om den är skadad eller trasig.

Sittvagnen ska bara användas med gånghastighet. Den här produkten är inte avsedd att användas för jogging.

För att undvika kvävningrisk, ta bort plastpåsen och förpackningsmaterialet innan produkten används. Plastpåsen och förpackningsmaterialet måste sedan hållas borta från spädbarn och barn.

Den här produkten är inte lämplig för löpning eller rullskridskoåkning.

Sittvagn som är konstruerad att användas från födseln ska rekommendera användningen för den maximala lutningspositionen för nyfödda barn.

Parkeringsenheten ska användas när

barn sätts i eller tas ut.

Bilbarnstolar som används tillsammans med den här sittvagnen ersätter inte en babylift eller barnsäng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig liggdel, barnsäng eller säng.

Fäst inte föremål på handtaget, sätets baksida eller sittvagnens sidor. Alla ytterligare belastningar påverkar sittvagnens stabilitet och kan göra så att sittvagnen välter.

## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Kontrollera din barnvagn då och då för att se om skruvar sitter löst, delar är slitna, material sönderrivet eller sprucket i sömmarna. Byt eller reparera delarna efter behov. Använd bara reservdelar från Graco®.

När du använder din sittvagn på stranden så rengör din sittvagn efteråt för att ta bort sand och salt från hjulmontagen.

Sluta att använda produkten om den skadas eller går sönder.

Inga blekmedel, inga sprit- eller slipande rengöringsmedel. Låt den torka innan den ställs undan.

Överdriven exponering för solen kan göra att barnvagnens plast och tyg bleknar i förtid.

RENGÖRA sitsenhetens DYNA: torka rent sitsenhetens dyna med en fuktig trasa.

RENGÖRA sittvagnens RAM: använd bara tvål eller rengöringsmedel, som är avsett för hushållsanvändning, och varmt vatten.

## Lista över delar

- A** Handtag för enhands-ihopfällning
- B** Sufflett
- C** Sittdyna
- D** Spänne
- E** Fotstöd
- F** Riktningsslås
- G** Framhjul
- H** Förvaringsspärrefäste
- I** Armfrigöring
- J** Förvaringsspär
- K** Sekundärlås
- L** Förvaringskorg
- M** Bromsspak
- N** Bakhjul
- O** Ryggstöd
- P** Handtag
- Q** Regnskydd
- R** Sittvagnens ram
- S** Bakhjul
- T** Framhjul
- U** Bakaxelmontage
- V** Armstöd
- W** Föräldrbricka
- X** Lock (x2)
- Y** Bricka (x2)
- Z** Stift (x2)

## Produktinställning

Läs igenom alla instruktionerna i denna bruksanvisning innan den här produkten monteras och används.

### Öppna barnvagnen

Se bild **1**

Om sittvagnen är låst enligt **1** - 1 ska förvaringsspärr separeras **1** - 2 från förvaringsfästet **1** - 3, lyft sedan handtaget för att öppna sittvagnen.

Ett klick-ljud innebär att sittvagnen har öppnats helt. **1**

- Kontrollera att sittvagnen är helt öppen innan du fortsätter.

## Montera och ta bort framhjul

Se bilder **2** - **3**

Montera framhjulen på frambenen. Kontrollera att hjulen sitter fast ordentligt genom att dra i dem. **2**

Framhjulen kan demonteras genom att dra frigöringsknapparna bakåt. **3**

## Montera och ta bort bakhjul

Se bilder **4** - **9**

Montera bakhjulen genom att följa dessa steg.

- Ta bort och kassera de två ändlocken på bakaxeln innan bakhjulen monteras. **4** - 1
  - Montera bakaxelenheten på de bakre benen **4** - 2. Kontrollera att bakaxelenheten sitter fast säkert genom att dra i bakaxelenheten.
  - Placera bakhjulet och brickan på bakaxelns ena sida. **5**
  - Fäst hjul och bricka på axeln genom att trycka den raka sidan av stiftet genom axelns hål **6**. Det monterade stiftet visas i **7**.
  - Stiftets böjda sida måste gå runt axelns utsida.
  - Kontrollera att brickan är mellan stiftet och hjulet.
  - Rada upp flikarna på locket med hålen i hjulet och snäpp på locket på hjulet så att det täcker brickan och stiftet. **8**
- De helt monterade bakhjulen visas i **9**.

## Montera föräldrbrickan

Se bild **10**

Montera föräldrbrickan genom att fästa föräldrbrickans fästen på handtagets båda sidor. **10**

- Placera inte något föremål som kan skada bebisen och sittvagnen i föräldrbrickan.
- Den maximalt rekommenderade vikten på föräldrbrickan är 1,36 kg/3 lbs.

## Montera och ta bort armstöd

Se bilder **11** **12**

Rikta in armstödet med matchande komponent och tryck sedan nedåt för att montera. **11**

Armstödet kan dras upp på både vänster och höger sida.

För att öppna armstödet, tryck på armstödet frigöringsknapp **12** - 1 och dra sedan upp armstödet. **12** - 2

Armstödet kan öppnas för enkel isättning och urtagning av barn.

Den färdigmonterade sittvagnen visas i **13**

## Produkt-användning

### Justera ryggstödet

Se bilder **14** **15**

Det finns 4 vinklar för ryggstödet.

Räta upp ryggstödet genom att trycka uppåt. **14**

För att luta ryggstödet så kläm lutningshandtaget på sätets baksida och dra ryggstödet nedåt. **15**

- Var noga med att lutningen är

ordentligt inställd för användning.

### Använda spännet

Se bilder **16** **17**

- För att undvika allvarliga skador, från att barnet faller eller glider ur, ska barnet sättas fast med selen.
- Kontrollera att selen är lämpligt justerad och att det sitter snävt och säkert på ditt barn. Utrymmet mellan barnet och axelselen ska vara ungefär ett finger tjockt.
- Kors INTE axelremmarna. Det orsakar ett tryck på barnets hals.

### Använd axel- och midjeselar

Se bilder **18** - **21**

- För att kunna skydda ditt barn från att falla ut efter att ditt barn är placerat i sätet så kontrollera att axel- och midjeremmen är på rätt höjd och har rätt längd.
- För större barn så används axelseleförankring **18** - A och de högst placerade öppningarna vid axeln. För mindre barn används axelseleförankring **18** - B och de nedersta öppningarna vid axeln.
- För att justera positionen för axelseleförankringen så vrid förankringen så att den är i nivå med den sida som är riktad framåt. Trä igenom öppningen för axelremmen från baksida till framsida. **19** Trä igenom igen genom öppningen som är närmast barnets axelhöjd. **20**

### Justering av benstöd

Se bild **22**

Benstödet har 2 lägen.

För att höja benstödet så tryck det uppåt. Ett "klick"-ljud betyder att benstödet har låsts helt.

Sänk benstöden genom att trycka på justeringsknapparna på båda sidor om benstöden **22** - 1 och rotera benstödet nedåt. **22** - 2

### Använda främre riktningslåset

Se bilder **23** **24**

Framhjulets låsta eller olåsta status visas som **23** **24**

- Rekommendationen är att använda riktningslås på ojämna ytor.

### Använda bromsen

Se bilder **25** **26**

Du låser hjulen genom att trampa ned bromsspaken. **25**

Du frigör hjulen genom att trampa bromsspaken framåt. **26**

- Bromsen måste vara ilagd när barn sätts i och tas ut.
- Använd alltid bromsen när sittvagnen är i stillastående läge.
- För att säkerställa att bromsen är helt ilagd så gungar du sittvagnen försiktigt framåt och bakåt innan du släpper handtaget.
- Rengör bromssystemet regelbundet för att säkerställa att det alltid fungerar. Se avsnittet om skötsel och underhåll.

### Använda sufflett

Se bilder **27** **28**

Suffletten kan vara öppnad eller ihopfälld, dra den framåt eller bakåt. **27**

På suffletten finns ett fönster som du kan se din bebis genom. **28**

## Fälla ihop sittvagnen

Se bilder **29** **30**

Tryck på sekundärlåset **29** - 1 och tryck hårt på knappen för enhands-ihopfällning **29** - 2. Tryck sittvagnen framåt för att fälla ihop den. Lås sittvagnen genom att vika in förvaringsspärren i förvaringsfästet. **30** Sittvagnen är helt ihopfälld och låst.

## Använda bärrem

Se bild **31**

Fatta ett säkert tag i bärremmen för enkel transporter. **31**

## Använda med fasthållningsanordningen Graco SnugLite Eco

Se bilder **32** - **34**

När en Graco-fasthållningsanordning av modellen SnugLite Eco för spädbarn används ber vid dig ta referens från följande instruktioner.

- Om du har några problem med att använda fasthållningsanordningen för spädbarn ber vi dig läsa deras egna bruksanvisningar.
- Fäll inte ihop bilbarnstolen för spädbarn med fasthållningsanordningen för spädbarn på plats.

## Använda skyddsöverdrag till axelsele/grensele

Se bild **35**

## Använda regnskydd

Se bild **36**

För att montera regnskyddet ska det placeras över sätet.

- Kontrollera alltid ventilationen för regnskyddet när det används.

- Kontrollera alltid att regnskyddet har rengjorts och torkats innan det viks ihop.
- Fäll inte ihop sittvagnen efter att regnskyddet monterats.
- Ha inte ditt barn i sittvagnen om vädret är varmt och regnskyddet är monterat.

## **FI** **VAROITUS**

EN 1888-2:2018+A1:2022 -normin mukainen.

### **TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN**

**LAPSESI TURVALLISUUS VOI VAARANTUA, MIKÄLI ET NOUDATA NÄITÄ OHJEITA.**

Käytä aina turvaistuinjärjestelmää. Turvavöitä ja turvaistuimia on käytettävä oikein.

Varmista, että kaikki lukituslaitteet on lukittu ennen käyttöä.

Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

Tarkista ennen käyttöä, että istuinyksikkö tai turvaistuimen kiinnityslaitteet ovat kunnolla kiinni.

Kokoamiseen tarvitaan aikuista.

Tämä tuote soveltuu lapsille 22 kg:n painoon tai 4-vuotiaaksi saakka, kumpi vain toteutuu ensin. Se vaurioittaa rattaita, jos lasta ei ole asetettu paikalleen. Älä aseta säilytyskoriin yli 4,5 kg:n painoa, jotta estät vaarallisen, epävakaa tilan.

Älä koskaan jätä lasta valvomatta. Pidä lapsi aina näkyvillä lastenvaunuissa.

Käytä lastenvaunuja vain yhdellä lapsella kerrallaan. Älä koskaan laske käsilaukkuja, ostoskasseja, paketteja tai varusteita kahvan tai kuomun päälle.

Lisävarusteita, jotka eivät ole valmistajan hyväksymiä, ei tule käyttää. Ainoastaan valmistajan/jakelijan toimittamia tai suosittelimia vaihtosia tulee käyttää.

Ylikuorma, väärä taittelu tai muiden valmistajien osien käyttö voi vahingoittaa lastenvaunuja ja aiheuttaa osien rikkoutumisen ja

tehdä lastenvaunuista epäturvalliset. Lue käyttöopas huolellisesti.

Lue kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten. Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

Välttääksesi ulos liukumisesta tai putoamisesta aiheutuvan vakavan vamman, käytä aina turvavyötä.

Varmista, että lapsen keho on irti liikkuvista osista, kun säädät lastenvaunuja.

Varmista, että lastenvaunut on kokonaan avattu tai taiteltu ennen kuin päästät lapsen lähelle niitä.

Lapsi voi luistaa jalka-aukkoihin ja kuristua, jos valjaita ei käytetä.

Älä käytä lastenvaunuja portaissa tai liukuportaissa.

Pidä tuotetta loitolla kuumista kohteista, nesteistä ja elektroniikasta.

Älä koskaan anna lapsen seistä lastenvaunuissa tai istua lastenvaunujen etuosaan suuntautuneena.

Älä koskaan jätä lastenvaunuja teille, rinteisiin tai vaarallisiin paikkoihin.

Kuristumisen välttämiseksi ÄLÄ aseta langallisia esineitä lapsen kaulan ympärille. Ripusta langat tästä tuotteesta tai kiinnitä langat leluihin.

Mikä tahansa kahvaan ja/tai selkänojan taakse ja/tai lastenvaunujen sivuille kiinnitetty kuorma vaikuttaa lastenvaunujen vakauteen.

ÄLÄ nosta lastenvaunuja lapsen ollessa sisällä.

ÄLÄ käytä säilytyskoria lapsen kantokoppana.

Estääksesi lastenvaunujen kaatumisen, älä koskaan anna lapsen kiivetä niihin. Nosta aina lapsi sisään lastenvaunuihin ja ulos niistä.

Vältäksesi sormen juuttumisen, ole varovainen taitellessasi tai avatessasi lastenvaunuja.

Varmista vammien välttämiseksi, että lapsi pysyy loitolla, kun tätä tuotetta avataan ja taitetaan.

Varmistaaksesi lapsen turvallisuuden, varmista että kaikki osat on koottu ja kiinnitetty oikein ennen lastenvaunujen käyttöä.

Vältäksesi kuristumisen, varmista, ettei lapsesi ole takertunut kuomuun.

Lukitse jarrut aina pysäköidessäsi lastenvaunut.

Älä käytä lastenvaunuja, jos ne ovat vahingoittuneet tai rikkoutuneet.

Lastenvaunuja tulee käyttää ainoastaan kävelynopeudella. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi hölkätessä.

Tukehtumisen välttämiseksi poista muovipussi ja pakkausmateriaalit ennen tämän tuotteen käyttöä. Muovipussi ja pakkausmateriaalit tulee pitää vauvojen ja lasten ulottumattomissa.

Tämä tuote ei ole sopiva käytettäväksi juostessa tai luistellessa.

Vastasyntyneille käytettäväksi suunniteltuja lastenrattaita on suositeltavaa käyttää kallistuneimmassa asennossa vastasyntyneillä vauvoilla.

Seisontajarru on lukittava, kun lasta asetetaan tai poistetaan.

Jos turvaistuinta käytetään yhdessä alustan kanssa, tämä rattaat eivät

korvaa pinnasänkyä tai sänkyä.

Jos lapsen on nukuttava, laske hänet sopivaan vaunukoppaan, lastensänkyyn tai vuoteeseen.

Älä kiinnitä kohteita lastenrattaiden kahvaan, selkänojaan tai sivuille. Kaikki lisäkuorma vaikuttaa lastenrattaiden vakauteen ja voi aiheuttaa niiden kaatumisen.

## HOITO JA KUNNOSSAPITO

Tarkista lastenvaunut ajoittain löysien ruuvien, kuluneiden osien, revenneen materiaalin tai ompeleiden varalta. Vaihda tai korjaa osat tarpeen mukaan. Käytä ainoastaan Graco®-vaihto-osia.

Kun käytät lastenvaunuja hiekkarannalla, puhdista lastenvaunut jälkeensä kauttaaltaan poistaaksesi hiekan ja suolan rengaskokoonpanoista.

Lopeta lastenvaunujen käyttö, jos ne vahingoittuvat tai rikkoutuvat.

Älä käytä valkaisuainetta, alkoholia tai hiovia puhdistusaineita. Anna kuivua ennen varastointia.

Liiallinen altistuminen auringolle voi aiheuttaa lastenvaunujen muovi- ja kangasosien ennenaikaista haalistumista.

ISTUINTYYNYN PUHDISTAMINEN: pyyhi istuinyksikön istuintyyntyyn puhtaaksi kostealla liinalla.

Käytä lastenvaunujen RUNGON PUHDISTAMISEEN ainoastaan kotitaloussaippuaa tai pesuainetta ja lämmintä vettä.

## Osaluettelo

- A** Yhden käden taittokahva
- B** Kuomu
- C** Istuintyynty
- D** Solki
- E** Jalkatuki
- F** Kääntölukko
- G** Etupyörä
- H** Säilytyslukon kiinnitys
- I** Varren vapautus
- J** Säilytyslukko
- K** Toissijainen lukko
- L** Säilytyskori
- M** Jarruvipu
- N** Takapyörä
- O** Selkänoja
- P** Kahva
- Q** Sadesuoja
- R** Lastenvaunujen runko
- S** Takapyörät
- T** Etupyörät
- U** Taka-akselikokoonpano
- V** Käsituki
- W** Vanhempien lokero
- X** Suojus (x2)
- Y** Välilevy (x2)
- Z** Nasta (x2)

## Tuotteen asennus

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä.

### Lastenvaunujen avaaminen

**Katso kuva 1**

Jos rattaat on lukittu **1** - 1, irrota säilytyksen salpa **1** - 2 säilytystelineestä **1** - 3, ja avaa rattaat nostamalla kahvaa. Naksahdusääni tarkoittaa, että rattaat ovat täysin auki. **1**

- Tarkista, että rattaat ovat täysin auki, ennen kuin jatkat.

### Etupyörien kokoaminen ja irrottaminen

**Katso kuvat 2 - 3**

Kokoa etupyörät etujalkoihin. Tarkista, että pyörät ovat tukevasti kiinni vetämällä pyöräkokoonpanoista. **2**

Etupyörät voidaan irrottaa vetämällä vapautuspainikkeita taaksepäin. **3**

### Takapyörien kokoaminen ja irrottaminen

**Katso kuvat 4 - 9**

Kokoa takapyörät seuraavien ohjeiden mukaisesti.

- Irrota ja hävitä taka-akselin kaksi päätykappaletta ennen takapyörien kokoamista. **4** - 1
- Asenna taka-akselikokoonpano takajalkoihin **4** - 2. Tarkista, että taka-akselikokoonpano on kiinnitetty tukevasti vetämällä taka-akselikokoonpanosta.
- Aseta takapyörä ja aluslevy taka-akselin toiselle puolelle. **5**
- Kiinnitä pyörä ja aluslevy akseliin työntämällä tapin suora puoli akselissa olevan reiän läpi **6**. Kokoonpantu tappi esitetään seuraavasti **7**.
- Tapin kaarevan puolen on kaartava akselin ulkopinnan ympäri.
- Varmista, että aluslevy on tapin ja pyörän välissä.
- Kohdista korkin kielekkeet pyörässä oleviin reikiin ja napsauta korkki pyörän päälle niin, että se peittää aluslevyn ja tapin. **8**

Täysin kootut takapyörät esitetään

seuraavasti **9**.

## Kokoa vanhempien tarjotin

Katso kuva **10**

Jos haluat koota vanhempien lokeron, kiinnitä vanhempien lokero kahvan molemmin puolin oleviin vanhempien lokeron kiinnikkeisiin. **10**

- Älä laita vanhempien lokeroon mitään esineitä, jotka voivat vahingoittaa vauvaa ja rattaita.
- Vanhempien tarjottimen suositeltu enimmäispaino on 1,36 kg.

## Käsituen kokoaminen ja irrottaminen

Katso kuvat **11** **12**

Kohdista käsituen pää vastaavaan osaan ja paina sitten alaspäin kokoamiseksi. **11**

Käsituki voidaan vetää ylös sekä vasemmalta että oikealta puolelta.

Avaa käsituki painamalla käsituen vapautuspainiketta **12** - 1, ja vedä sitten käsituki ylös. **12** - 2

Käsituki voidaan avata, jotta lapsi voidaan sijoittaa ja poistaa helposti.

Kokonaan kootut lastenvaunut näkyvät kuvassa **13**.

## Tuotteen käyttö

### Selkänöjan säätäminen

Katso kuvat **14** **15**

Selkänöjalla on 4 kulmaa.

Nosta selkänöjaa työntämällä ylöspäin. **14**

Selkänöjan laskemiseksi taaksepäin paina istuimen selkänöjassa olevaa laskukahvaa ja vedä selkänöjaa alaspäin. **15**

- Varmista, että kallistus on asetettu oikein käyttöä varten.

## Soljen käyttö

Katso kuvat **16** **17**

- Vältäaksesi putoamisesta tai ulos liukumisesta aiheutuvan vakavan vamman, kiinnitä lapsi aina valjailla.
- Varmista, että valjaat on säädetty oikein, ja että lapsi on kiinnitetty tiukasti. Tilan lapsen ja olkahihnojen välillä on oltava noin sormen paksuinen.
- ÄLÄ vie hartiavöitä ristiin. Tämä kohdistaa painetta lapsen niskaan.

## Hartia- ja vyötärövaljaiden käyttö

Katso kuvat **18** - **21**

- Suojataksesi lasta ulos putoamiselta. Kun lapsi on asetettu istuimelle, tarkista ovatko hartia- ja vyötärövaljaat oikealla korkeudella ja oikean pituisia.
- Jos lapsi on isompi, käytä olkavaljaiden kiinnityspistettä **18** - A ja korkeimpia olkavarren aukkoja. Jos lapsi on pienempi, käytä olkavöiden kiinnityspistettä **18** - B ja alimpia olkavarren aukkoja.
- Hartiavaljaiden kiinnityspisteen säätämiseksi, kierrä kiinnityspiste samalle tasolle eteenpäin suunnatun sivun kanssa. Pujota se hartiavaljaiden aukon läpi takaa eteen. **19** Pujota se uudelleen lähimpänä lapsen hartioiden korkeutta olevan aukon läpi. **20**

## Pohjetuen säätäminen

Katso kuva **22**

Pohjetuella on 2 asentoa.

Nostaaksesi pohjetukea, työnnä sitä ylöspäin. Naksahdusääni tarkoittaa, että pohje on lukittunut kokonaan.

Voit laskea pohjetukea painamalla säätöpainikkeita pohjetuen alapuolella

**22** - 1 ja kääntämällä pohjetukea alaspäin. **22** - 2

## Etupyörän kääntölucon käyttö

Katso kuvat **23** **24**

Etupyörän lukittu tai lukitsematon tila, kuten **23** **24**

- Epätasaisilla pinnoilla on suositeltavaa käyttää kääntölucoja.

## Jarrun käyttö

Katso kuvat **25** **26**

Lukitaksesi pyörät, paina jalalla jarruvipua alaspäin. **25**

Vapauta pyörät astumalla jarruvipua eteenpäin. **26**

- Jarrun on oltava kytkettynä, kun lapsia sijoitetaan ja poistetaan.
- Käytä aina jarrua, kun lastenvaunut pysäytetään.
- Varmistaaksesi, että jarru on täysin kytketty, keinuta rattaita varovasti eteen- ja taaksepäin ennen kuin vapautat kahvan.
- Puhdista jarrujärjestelmä säännöllisesti varmistaaksesi niiden täyden toimivuuden. Katso hoito- ja kunnossapito-osa.

## Käytä katosta

Katso kuvat **27** **28**

Kuomu voi olla avattu tai taiteltu, vedä sitä eteenpäin tai taaksepäin. **27**

Kuomussa on ikkuna, josta voit katsella vauvaa. **28**

## Lastenvaunujen taittelu

Katso kuvat **29** **30**

Paina toissijaista lukitusta **29** - 1 ja purista

yhden käden taittokahvaa **29** - 2. Paina rattaita eteenpäin taittaaksesi ne kokoon. Lukitse rattaat työntämällä säilytysalpa säilytyskiinnikkeeseen **30**. Rattaat on taitettu ja lukittu kokonaan.

## Käytä kantohihnaa

Katso kuva **31**

Tartu turvallisesti kantohihnaan helppoa kuljetusta varten. **31**

## Käytetään Graco SnugLite Eco Infant -lasten turvalaitteen kanssa

Katso kuvat **32** - **34**

Kun käytät Graco SnugLite Eco -lasten turvaistuinta, katso seuraavat ohjeet.

- Mikäli sinulla ilmenee ongelmia lapsen turvaistuimen käytössä, katso lisätietoja turvaistuimen omista käyttöohjeista.
- Älä taita lastenvaunuja, lapsen turvaistuimen ollessa vielä kiinnitettynä.

## Käytä olkapään/haaraosan valjaiden suojusta.

Katso kuva **35**

## Sateensuojan käyttö

Katso kuva **36**

Sateensuojan kokoamiseksi, aseta se istuimen päälle.

- Kun käytät sateensuojaa, tarkista aina sen tuuletus.
- Kun sateensuoja ei ole käytössä, tarkista, että se on puhdistettu ja kuiva ennen taittelua.
- Älä taittele lastenvaunuja sateensuojan kokoamisen jälkeen.
- Älä aseta lasta lämpimällä säällä lastenvaunuihin, joihin on asennettu sateensuoja.

## **HU** **FIGYELMEZTETÉS**

Megfelel az EN 1888-2:2018+A1:2022 szabványoknak.

### **FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE**

#### **AMENNYIBEN NEM KÖVETI EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, EZ BEFOLYÁSOLHATJA A GYEREK BIZTONSÁGÁT.**

Mindig használja az övrendszert. A biztonsági öveket és az övrendszert helyesen kell használni.

Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden záró eszköz be van kapcsolva.

Ne hagyja, hogy a gyermek játsszon ezzel a termékkel.

Használat előtt ellenőrizze, hogy az ülésrendszer vagy a gyerekülés tartozék eszközei helyesen vannak beszerelve.

Az összeszerelést felnőtt személynek kell elvégeznie.

Ez a termék legfeljebb 22 kg-os vagy 4 éves gyermeknek megfelelő, amelyek hamarabb bekövetkeznek. A nem megfelelő gyermekkel való használat a babakocsi károsodását okozhatja. A veszélyes, instabil állapot elkerülése érdekében ne helyezzen 4,5 kg-nál többet a tárolókosárba.

Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül. A gyermeket mindig tartsa szem előtt, amíg a babakocsiban van.

A babakocsi egyszerre csak egy gyermek használja. Soha ne helyezzen pénztárcát, bevásárlótáskát, csomagot vagy kiegészítő tárgyakat a fogantyúra vagy a tetőre.

Ne használjon a gyártó által jóvá nem hagyott tartozékokat. Csak a gyártó/

forgalmazó által szállított vagy ajánlott cserealkatrészeket használja.

A túlterhelés, a helytelen hajtogatás vagy a más gyártótól származó alkatrészek használata a babakocsi sérülését, törését vagy nem biztonságos használatát okozhatja. Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

A termék használata előtt olvassa el az útmutatóban lévő összes utasítást. Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót a jövőbeni felhasználásra. A figyelmeztetések és útmutatások figyelmen kívül hagyása komoly sérülést vagy halált okozhat.

A leesésből vagy kicsúszásból eredő súlyos sérülések elkerülése érdekében mindig használja a biztonsági övet.

Győződjön meg arról, hogy a gyermek teste nem akad be a mozgó alkatrészekbe, amikor a babakocsin állít.

Győződjön meg arról, hogy a babakocsi teljesen ki van nyitva, vagy össze van csukva, mielőtt a gyermeket a babakocsi közelébe engedi.

Ha nem használja a hámszíjakat, a gyermek becsúszhat a lábnyílásokba, és becsípheti a kocsit.

Soha ne használjon babakocsit lépcsőkön vagy mozgólépcsőkön.

Tartsa távol magas hőmérsékletű tárgyaktól, folyadékoktól és elektronikától.

Soha ne engedje a gyermeknek, hogy felálljon a babakocsira, vagy hogy úgy üljön a babakocsiba, hogy a feje a kocsit eleje felé legyen.

Soha ne hagyja a babakocsit az úton, lejtőkön vagy veszélyes zónákban.

A fojtás elkerülése érdekében NE

helyezzen zsinórral ellátott tárgyakat a gyermek nyaka közelébe, ne függessen fel zsinórokat erre a termékre, és ne kössön zsinórokat játékokhoz.

Bármilyen teher amit a fogantyúra, a háttámlára és/vagy a jármű oldalára helyez, a gyerekkocsi stabilitását befolyásolhatja.

NE emelje fel a babakocsit amíg a gyermek a kocsiban van.

NE használja a tárolókosarat gyerekhordozóként.

A babakocsi feldőlésének megelőzése érdekében soha ne engedje a gyermeket felmászni rá. Mindig emelje ki és be a gyermeket a babakocsiból.

Kerülje el az ujj becsípését, figyeljen oda amikor összehajtja vagy kinyitja a gyerekkocsit.

A sérülések elkerülése érdekében gondoskodjon róla, hogy a gyermek távol legyen, amikor összehajtja vagy kinyitja a terméket.

A gyermek biztonságának érdekében kérjük, győződjön meg, hogy minden alkatrész össze van szerelve és megfelelően meg van húzva, mielőtt a babakocsit használja.

Ahhoz, hogy megelőzze a fulladást, győződjön meg róla, hogy a gyermek távol van a tetőtől.

Mindig használja a fékeket, amikor leparkolja a babakocsit.

Ne használja tovább a babakocsit, ha sérült vagy törött.

A babakocsit csak sétálva használja. Ez a termék nem kocogásra készült.

A fulladás elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag zacskókat és csomagoló anyagokat, mielőtt

a terméket használná. A műanyag zacskókat és a csomagoló anyagokat ezután a csecsemőktől és gyermekektől távol kell tartani.

Ez a termék nem megfelelő kocogásra vagy görkorcsolyázásra.

A születéstől használható babakocsikat ajánlott a legjobban megdöntött helyzetben használni újszülött gyermekeknek.

A parkolóféket kapcsolja be, amikor behelyezi és kiveszi a gyereket.

A vázzal együtt használt autósülések esetében ez a babakocsi nem helyettesíti a kiságyat vagy a gyermekágyat. Ha a gyermekének aludnia kell, akkor megfelelő babakocsiba, kiságyba vagy ágyba kell helyezni.

Ne csatoljon elemeket a fogantyúhoz, üléstámlára vagy a gyerekkocsi oldalára. Bármilyen további teher a gyerekkocsi stabilitását befolyásolja és a gyerekkocsi felbillenését okozhatja.

## **GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS**

Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy nincsenek-e meglazult csavarok, elhasználódott alkatrészek, illetve elszakadt anyagdarabok vagy varrások a gyerekkocsin. Szükség esetén cserélje le vagy javítsa meg az alkatrészeket. Kizárólag Graco® gyártmányú cserealkatrészeket használjon.

Ha a gyerekkocsit használja, tisztítsa meg teljesen a gyerekkocsit hogy eltávolítsa a homokot és sót a kerékrendszerből.

Ne használja tovább a gyerekkocsit ha sérült vagy törött.

Ne használjon fehérítőt, szeszt vagy karcoló tisztítószert. Tárolás előtt hagyja megszáradni.

Túlzott napfénynek való kitétel korai fakulást okozhat a gyerekkocsi szövetén és műanyagán.

AZ ÜLÉSPÁRNA TISZTÍTÁSÁHOZ: törölje le az ülés párnát egy nedves ruhával.

A GYEREKKOCSI KERETÉNEK TISZTÍTÁSÁHOZ: kizárólag háztartási szappant vagy mosószert és meleg vizet használjon.

## Alkatrészek listája

- A** Egykezes összehajtás fogantyúja
- B** Tető
- C** Ülőpárna
- D** Csatló
- E** Lábtartó
- F** Forgózár
- G** Első kerék
- H** Tárolóretesz rögzítője
- I** Karkiemelés
- J** Tárolóretesz
- K** Másodlagos zár
- L** Tároló kosár
- M** Fékkar
- N** Hátsó kerék
- O** Háttámla
- P** Fogantyú
- Q** Esővédő
- R** Babakocsiváz
- S** Hátsó kerekek
- T** Első kerekek
- U** Hátsó tengelyszerkezet
- V** Kartámasz
- W** Szülőátalca
- X** Fedő (x2)
- Y** Alátét (x2)
- Z** Szeg (x2)

## A termék összeállítása

Kérjük, a termék összeszerelése és használata előtt olvassa el a jelen kézikönyvben található összes utasítást.

### A gyerekkocsi kinyitása

Lásd a képet **1**

Ha a babakocsi az **1** - 1 ábra szerint le van zárva, válassza el a tárolóreteszt **1** - 2 a tárolóretesz rögzítőjétől **1** - 3,

majd ezután emelje fel a fogantyút, hogy kinyissa a gyerekkocsit. A „kattanó” hang azt jelenti, hogy a babakocsi teljesen nyitva van. **1**

- Mielőtt folytatja, győződjön meg róla, hogy a babakocsi teljesen ki van nyitva.

### Első kerék összerakása és leszerelése

Lásd a képeket **2** **3**

Rögzítse az első kerekeket az első lábakhoz. Ellenőrizze, hogy a kerekek biztonságosan rögzítve vannak, meghúzva a kerekeket. **2**

Az első kerekeket leszerelheti a kioldó gombokat hátrahúzva. **3**

### Hátulsó kerék összerakása és leszerelése

Lásd a képeket **4** - **9**

Szerelje össze a hátulsó kerekeket a következő lépésekkel.

- Távolítsa el a két végső fedőt a hátsó tengelyről, mielőtt összeszereli a hátsó kerekeket. **4** - 1
- Szerelje fel a hátsó tengelyszerkezetet a hátsó lábakra **4** - 2. Ellenőrizze, hogy a hátulsó tengely biztonságosan rögzítve van, meghúzva a hátulsó tengelyt.
- Helyezze a hátsó kerekeket és az alátéteket a hátsó tengely egyik oldalára. **5**
- A kerék és az alátét tengelyhez való rögzítéséhez nyomja a szeg egyenes végét a tengelyen levő lyukon át **6**. Az összeszerelt szeg a következő ábrán látható: **7**.
- A szeg görbített oldalának a tengely külsejére kell rácsavarodnia.
- Győződjön meg róla, hogy az alátét a szeg és a kerék között van.

- Igazítsa a fedőn lévő füleket a keréken lévő lyukakhoz, majd pattintsa a fedőt a kerékre az alátét és a szeg eltakarásához. **8**

A teljesen összeszerelt hátsó kerekeket a következő ábra mutatja: **9**.

### Szülőátalca összeszerelése

Lásd a képet **10**

A szülőátalca összeszereléséhez rögzítse a szülőátalcát a szülőátalca-rögzítőkhöz a fogantyú mindkét oldalán. **10**

- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a szülőátalcába, amely a gyermek vagy a babakocsi sérülését okozhatja.
- A szülőátalcában ajánlott maximális súly: 1,36 kg/3 font.

### Karfa felszerelése és levétele

Lásd a képeket **11** **12**

Igazítsa a kartámasz végét a megfelelő alkatrészhez, majd az összeszereléshez nyomja le. **11**

A karfa felfele húzható jobb és bal oldalon egyaránt.

A kartámasz kinyitásához nyomja meg a kartámaszkioldó gombot **12** - 1, majd húzza fel a kartámaszt. **12** - 2

A karfa kinyitható a gyerek könnyű betevéséhez éls kivételéhez.

A teljesen összeszerelt babakocsi a következő képen látható **13**

## A termék használata

### Háttámla beállítása

Lásd a képeket **14** **15**

A háttámla 4 szögbe állítható.

A háttámla felemeléséhez nyomja felfelé.

14

A háttámla visszahajtásához nyomja meg az ülés hátulján lévő visszahajtható fogantyút, és húzza lefelé a háttámlát. 15

- Győződjön meg róla, hogy a háttámla megfelelően van beállítva a használathoz.

## A csat használata

Lásd a képeket 16 17

- A kiesés vagy kicsúszás miatt bekövetkező komoly sérülések megelőzése érdekében mindig rögzítse a gyereket hámszíjakkal.
- Győződjön meg, hogy a hámszj megfelelően be van állítva és a gyerek biztosítva van. A gyerek és a vállhámszj közötti távolság körülbelül egy ujjvastagságnyi.
- NE keresztezze a vállszíjakat. Ez nyomást gyakorol a gyermek nyakára.

## A váll- és csípőhámszíjak használata

Lásd a képeket 18 - 21

- Ahhoz hogy a gyereket megvédje a kieséstől, miután a gyereket behelyezte az ülésbe, ellenőrizze, hogy a váll és csípőhámszíjak megfelelő magasságban vannak és megfelelő hosszúságúak.
- Nagyobb gyermek esetén használja a 18 - A vállhámszj-rögzítőt, és a legmagasabb vállnyílásokat. Kisebb gyermek esetén használja a 18 - B vállhámszj-rögzítőt és a legalacsonyabb vállnyílásokat.
- A vállhámszj rögzítő helyzetének állításához fordítsa a rögzítőt úgy, hogy szintben legyen és az oldala előre

nézzen. Húzza át a vállhámszjnyíláson hátulról előre. 19 Húzza át újra azon a nyíláson amelyik a legközelebb áll a gyerek magasságához. 20

## A vádlitámasz beállítása

Lásd a képet 22

A vádlitámasznak 2 helyzete van.

A lábtartó felemeléséhez nyomja azt felfelé. A „kattanó” hang azt jelenti, hogy a vádlitámasz teljesen rögzült.

A vádlitámasz leengedéséhez nyomja meg a vádlitámasz alatti állító gombokat 22 - 1, majd forgassa lefelé a vádlitámaszt. 22 - 2

## Az első bolygózárr használata

Lásd a képeket 23 24

Az első kerék a következők alapján zárolható vagy oldható ki: 23 24

- Egyetlen felületen ajánlott az elfordító zárrak használata.

## A fék használata

Lásd a képeket 25 26

A kerekek blokkolásához lépjen a fékkarra lefelé. 25

A kerekek kioldásához lépjen rá előre a fékkarra. 26

- A féket a gyermek ki- és behelyezésekor aktiválni kell.
- Mindig fékezze be amikor a gyerekkocsi álló helyzetben van.
- Mielőtt elengedi a fogantyút, győződjön meg arról, hogy a fék teljesen aktiválódott úgy, hogy óvatosan előre- és hátralöki a babakocsit.
- Rendszeresen tisztítsa meg a fékrendszert a teljes működőképesség

biztosítása érdekében. Lásd a kezelés és karbantartás fejezetet.

## A tető használata

Lásd a képeket 27 28

Az ülés kinyitható vagy lehajtható, húzza előre vagy hátra. 27

A baldachinon van egy ablak, amelyen keresztül megtekintheti a babát. 28

## A babakocsi összehajtása

Lásd a képeket 29 30

Nyomja meg a másodlagos zárat 29 - 1, majd szorítsa meg az egykezes összehajtás fogantyúját 29 - 2. Nyomja előre a babakocsit az összehajtáshoz. Zárja le a babakocsit úgy, hogy a tárolóreteszt betömi a tárolóreteszt rögzítőjébe 30. A gyerekkocsi teljesen össze van hajtva és le van zárva.

## A hordozó szj használata

Lásd a képet 31

A könnyű szállításhoz fogja meg erősen a hordozó szját. 31

## Használat a Graco SnugLite Eco gyermekbiztonsági rendszerrel

Lásd a képeket 32 - 34

A Graco SnugLite Eco gyermekbiztonsági rendszer használata esetén olvassa el az alábbi utasításokat.

- Amennyiben problémája adódik a csecsemőhordozó használatával, kérjük olvassa el ezek kezelési útmutatóját.
- Kérjük ne hajtsa össze a gyerekkocsit, ha a csecsemőhordozó még mindig fel van szerelve.

## A vállhámszj-/

## Ágyékszjipárna használata

Lásd a képet 35

## Az esővédő használata

Lásd a képet 36

Az esővédő felszereléséhez helyezze azt az ülés fölé.

- Amikor használja az eső elleni borítót, kérjük mindig ellenőrizze a szellőzést.
- Amikor nem használja, kérjük ellenőrizze hogy az eső elleni borítót megtisztította és megszáritotta mielőtt összehajtja.
- Ne hajtsa össze a babakocsit az esővédő huzat összeszerelése után.
- Meleg időben ne tegye a gyereket a gyerekkocsiba ha az eső elleni borítót felszerelte.

## **RO** **AVERTIZARE**

Conform EN 1888-2:2018+A1:2022.

### **IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE**

#### **SIGURANȚA COPILULUI POATE FI AFECTATĂ DACĂ NU RESPECTAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

Utilizați întotdeauna sistemul de siguranță. Centurile de siguranță și sistemele de reținere trebuie utilizate corect.

Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.

Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

Verificați dacă unitatea scaunului sau dispozitivele de atașare a scaunului auto sunt cuplate corect înainte de utilizare.

Asamblarea trebuie efectuată de un adult.

Acest produs este potrivit pentru copiii de până la 22 kg sau vârsta de 4 ani, oricare dintre cele două survine mai întâi. Aceasta va deteriora căruciorul în cazul în care copilul nu este fixat corespunzător. Pentru a preveni o situație periculoasă sau instabilă, nu depozitați mai mult de 4,5 kg în coșul de depozitare.

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Păstrați întotdeauna contactul vizual cu copilul atunci când se află în cărucior.

Nu folosiți căruciorul pentru mai mult de un copil simultan. Nu așezați niciodată genți, plase, pachete sau accesorii pe mâner sau copertină.

Se interzice utilizarea accesoriilor care

nu sunt aprobate de către producător. Trebuie folosite numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător/distribuitor.

Supraîncărcarea, pliarea incorectă sau utilizarea pieselor componente de la alți producători pot cauza deteriorarea, ruperea căruciorului sau la reducerea siguranței acestuia. Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

Citiți toate instrucțiunile din manual înainte de utilizarea produsului.

Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau decesul.

Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări, utilizați întotdeauna centura.

Asigurați-vă că nu există pericolul ca piesele în mișcare să intre în contact cu copilul la reglarea căruciorului.

Asigurați-vă că este deschis complet sau pliat căruciorul înainte de a permite copilului să se apropie de acesta.

Copilul poate aluneca în orificiile pentru picioare și se poate strangula dacă nu se utilizează hamul.

Nu utilizați niciodată căruciorul pe stări sau pe scări rulante.

Păstrați departe de obiecte la temperaturi mari, lichide și electronice.

Nu lăsați niciodată copilul să stea în picioare în cărucior sau să stea în cărucior cu capul spre fața căruciorului.

Nu amplasați niciodată căruciorul pe șosele, pantă sau în zone periculoase.

Pentru a evita strangularea, NU plasați obiecte cu corzi în jurul gâtului

copilului, nu agățați corzi de acest produs și nu atașați șnururi la jucării. Orice sarcină atașată pe mâner și/sau pe partea din spate a spătarului și/sau pe părțile laterale ale căruciorului afectează stabilitatea acestuia.

NU ridicați căruciorul în timp ce copilul se află în acesta.

NU utilizați coșul de depozitare pentru a transporta copii.

Pentru a evita răsturnarea, nu lăsați copilul să se cațăre pe cărucior. Ridicați întotdeauna copilul pentru a-l băga sau scoate din cărucior.

Pentru a evita prinderea degetelor, pliați și desfăceți cu grijă căruciorul.

Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că, atunci când deschideți și când pliați acest produs, copilul nu se află în apropierea acestuia.

Pentru a garanta siguranța copilului dvs., asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate și fixate corect, înainte de a utiliza căruciorul.

Pentru a evita strangularea, asigurați-vă că bebelușul nu este deranjat de copertină.

Aționați întotdeauna frânele când parcați căruciorul.

Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.

Căruciorul trebuie folosit doar la viteză de plimbare. Acest produs nu trebuie folosit pentru alergare.

Pentru a evita sufocarea, îndepărtați punga de plastic și materialele de ambalare înainte de a utiliza acest produs. Punga de plastic și materialele de ambalare trebuie apoi ferite de sugari și copii.

Acest produs nu este adecvat pentru

alergare sau patinaj.

Pentru cărucioarele destinate pentru a fi utilizate pentru copiii nou-născuți, se recomandă utilizarea poziției de înclinare maximă.

Dispozitivul de parcare trebuie cuplat atunci când așezați sau ridicați copilul.

În cazul utilizării scaunelor auto împreună cu un cadru, acest cărucior nu înlocuiește un landou sau un pat. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, puneți copilul într-un cărucior, pătuț pliant sau pat adecvat.

Nu atașați obiecte de mâner, de spătarul scaunului sau de părțile laterale ale căruciorului. Orice sarcină suplimentară va afecta stabilitatea căruciorului și poate duce la răsturnarea acestuia.

### **ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE**

Verificați periodic căruciorul pentru a vedea dacă există șuruburi slăbite, piese uzate, material sau cusături sfâșiate. Înlocuiți sau reparați piesele după cum este necesar. Utilizați doar piese de schimb Graco®.

Atunci când utilizați căruciorul la plajă, curățați-l complet ulterior, pentru a îndepărta nisipul și sarea de pe ansamblurile roților.

Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.

Nu folosiți înălbitor, spirt sau produse de curățare abrazive. Lăsați căruciorul să se usuce înainte să îl depozitați.

Expunerea excesivă la soare poate cauza decolorarea prematură a materialelor plastice și textile ale căruciorului.

**CURĂȚAREA PERNEI SCAUNULUI:** ștergeți perna scaunului cu o cârpă

umedă.  
PENTRU A CURĂȚA CADRUL  
căruciorului, utilizați doar săpun sau  
detergent de uz casnic și apă caldă.

## Lista componentelor

- A** Mâner pentru pliere cu o singură mână
- B** Baldachin
- C** Perna scaunului
- D** Cataramă
- E** Suport pentru picioare
- F** Blocări pivotare față
- G** Roata din față
- H** Suport închizătoare depozitare
- I** Mecanism de eliberare a brațului
- J** Încuietorea compartimentului de depozitare
- K** Lacăt secundar
- L** Coș de depozitare
- M** Pârghie de frână
- N** Roata din spate
- O** Suport pentru spate
- P** Mâner
- Q** Husă de ploaie
- R** Cadru cărucior
- S** Roțile din spate
- T** Roțile din față
- U** Ansamblul axului spate
- V** Bară pentru braț
- W** Tăviță pentru părinte
- X** Capac (x2)
- Y** Șaibă (x2)
- Z** Clemă (x2)

## Configurarea produsului

Citiți toate instrucțiunile din manual  
înainte de asamblarea și utilizarea acestui  
produs.

### Pentru a deschide căruciorul

Consultați imaginea **1**

În cazul în care căruciorul este blocat  
ca în figura **1** - 1, separați încuietorea  
compartimentului de depozitare **1** - 2 de  
suportul de montare a compartimentului  
de depozitare **1** - 3, iar apoi ridicați  
mânerul pentru a opera căruciorul. Un  
sunet de clic indică faptul că s-a deschis  
complet căruciorul. **1**

- Asigurați-vă că este deschis complet  
căruciorul înainte de a continua.

### Asamblarea și demontarea roților din față

Consultați imaginile **2** **3**

Asamblați roțile din față pe picioarele  
din față. Verificați dacă roțile sunt atașate  
corespunzător, trăgând de ansamblurile  
acestora. **2**

Roțile din față pot fi demontate prin  
tragerea butoanelor de eliberare spre  
înapoi. **3**

### Asamblarea și demontarea roților din spate

Consultați imaginile **4** - **9**

Asamblați roțile din spate urmând acești  
pași.

- Scoateți și îndepărtați cele două capace  
terminale de pe axul din spate înainte  
de a asambla roțile din spate. **4** - 1
- Asamblați ansamblul axului din spate

pe picioarele din spate **4** - 2. Verificați  
ca ansamblul axului din spate să fie  
atașat ferm, trăgând de ansamblul  
axului din spate.

- Așezați șaiba și roata din spate pe o  
parte a axului din spate. **5**
- Pentru a fixa roata și șaiba pe ax,  
împingeți partea dreaptă a clemei prin  
orificiul de pe ax **6**.  
Clema asamblată arată ca în figura **7**.
- Partea curbată a clemei trebuie să  
înconjoare partea exterioară a axului.
- Asigurați-vă că șaiba se găsește între  
clemă și roată.
- Aliniați lamelele de pe capac cu  
orificiile de pe roată și fixați capacul pe  
roată pentru a acoperi șaiba și clema.  
**8**

Roțile din spate asamblate complet apar  
ca în figura **9**

### Asamblarea tăviței pentru părinte

Consultați imaginea **10**

Pentru a asambla tăvița pentru părinte,  
atașați-o la suporturile de montare a  
tăviței pentru părinte, pe ambele părți ale  
mânerului. **10**

- Nu așezați în tăvița pentru părinte  
niciun articol care ar putea răni  
bebelușul și deteriora căruciorul.
- Greutatea maximă recomandată a  
tăviței pentru părinte este de 1,36 kg/3  
lb.

### Asamblarea și demontarea cotierei

Consultați imaginile **11** **12**

Aliniați capătul barierei cu componenta  
corespunzătoare, apoi apăsați în jos  
pentru a o monta. **11**

Bariera de siguranță poate fi ridicată  
atât din partea stângă, cât și din partea  
dreaptă.

Pentru a deschide bara pentru brațe,  
apăsați pe butoanele de eliberare a barei  
pentru brațe **12** - 1, iar apoi scoateți bara  
pentru brațe. **12** - 2

Bariera poate fi deschisă pentru a facilita  
așezarea și scoaterea copilului.

Căruciorul asamblat complet este indicat  
ca **13**

## Utilizarea produsului

### Reglarea spătarului

Consultați imaginile **14** **15**

Există 4 poziții de reglare a spătarului.

Pentru a ridica spătarul, împingeți în sus.  
**14**

Pentru a înclina spătarul, strângeți mânerul  
de înclinare de pe spătarul scaunului și  
trageți în jos de spătar. **15**

- Asigurați-vă că înclinarea este reglată  
corect pentru utilizare.

### Utilizarea cataramii

Consultați imaginile **16** **17**

- Pentru a evita accidentările grave  
cauzate de căderi sau alunecări, fixați  
întotdeauna copilul cu hamul.
- Asigurați-vă că hamul este reglat și fixat  
corespunzător pe copil. Spațiul dintre  
copil și hamul pentru umeri trebuie să  
fie de aproximativ un deget.
- NU încrucișați curelele de umăr. Aceasta  
va pune presiune asupra gâtului  
copilului.

## Utilizarea hamurilor de umăr și de talie

Consultați imaginile 18 - 21

- Pentru a proteja copilul astfel încât acesta să nu cadă, după ce copilul este așezat în scaun, verificați dacă hamurile pentru umeri și de la piept au înălțimea și lungimea corespunzătoare.
- Pentru un copil mai mare, utilizați punctul de ancorare 18 - A pentru centura de umăr și fantele superioare pentru umeri. Pentru un copil mai mic, utilizați punctul de ancorare 18 - B pentru centura de umăr și fantele inferioare pentru umeri.
- Pentru a regla poziția ancorei hamului pentru umăr, rotiți ancora cu latura orientată în față. Treceți-o prin fanta pentru hamul de umăr, din spate în față. 19 Treceți-o din nou prin fanta cea mai apropiată de înălțimea umărului copilului. 20

## Reglarea suportului pentru gambe

Consultați imaginea 22

Suportul pentru gambe are 2 poziții.

Pentru a ridica suportul pentru gambe, împingeți-l în sus. Un sunet de „clic” înseamnă că a fost blocat complet suportul pentru gambe.

Pentru a coborî suportul pentru gambe, apăsați pe cele două butoane de ajustare de pe suportul pentru gambe 22 - 1 și rotiți suportul în jos. 22 - 2

## Utilizarea blocării pivotării roților față

Consultați imaginile 23 24

Stare blocare/deblocare roți față 23 24

- Se recomandă să utilizați dispozitivele

de blocare a pivotării pe suprafețele denivelate.

## Utilizarea frânei

Consultați imaginile 25 26

Pentru a bloca roțile, călcați pe maneta de frână. 25.

Pentru a elibera roțile, apăsați spre înainte pe maneta de frână. 26

- Frâna trebuie activată când așezați sau scoateți copilul din cărucior.
- Acționați întotdeauna frâna când căruciorul este în poziția oprită.
- Pentru a vă asigura că frâna este complet activată, legănați ușor căruciorul înainte și înapoi înainte de a elibera mânerul.
- Curățați periodic sistemul de frânare pentru a vă asigura că este complet funcțional. Consultați secțiunea despre îngrijire și întreținere.

## Utilizarea copertinei

Consultați imaginile 27 28

Copertina poate fi deschisă sau pliată, trageți-o spre față sau spre spate. 27

Există o fereastră pe copertină, prin care puteți vedea bebelușul. 28

## Plierea căruciorului

Consultați imaginile 29 30

Apăsați siguranța secundară 29 - 1 și acționați mânerul de pliere cu o singură mână 29 - 2. Împingeți căruciorul în față pentru pliere. Blocați căruciorul prin trecerea încuietorii compartimentului de depozitare pe suportul de depozitare 30. Căruciorul este pliat și blocat complet.

## Utilizarea curelei de transport

Consultați imaginea 31

Prindeți ferm cureaua de transport, pentru un transport facil. 31

## Utilizare cu scaunul auto Graco SnugLite Eco pentru sugari

Consultați imaginile 32 - 34

Când utilizați cu scaunul auto Graco SnugLite Eco, vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos.

- Dacă aveți probleme cu utilizarea scaunului pentru sugari, consultați manualele de instrucțiuni ale dispozitivelor.
- Nu pliați căruciorul atunci când încă este atașat sistemul de reținere a sugarilor.

## Utilizarea huselor pentru centurile de umăr și dintre picioare

Consultați imaginea 35

## Utilizarea husei de ploaie

Consultați imaginea 36

Pentru a asambla husa de protecție împotriva ploii, așezați-o peste scaun.

- Dacă folosiți husa pentru ploaie, verificați întotdeauna aerisirea.
- Atunci când nu o folosiți, curățați și uscați husa de ploaie înainte de a o strânge.
- Nu pliați căruciorul după ce ați montat husa de ploaie.
- În zilele călduroase, nu așezați copilul în cărucior cu husa de ploaie montată.

## EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 1888-2:2018+A1:2022.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

**ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.**

Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. Οι ζώνες ασφαλείας και τα συστήματα συγκράτησης πρέπει να χρησιμοποιούνται σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα ασφάλισης είναι τοποθετημένα πριν από τη χρήση.

Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα καθίσματος ή τα εξαρτήματα στερέωσης στο κάθισμα αυτοκινήτου είναι σωστά τοποθετημένα.

Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο.

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά βάρους μέχρι και 22 κιλών ή ηλικίας έως 4 ετών, όποιο συμβεί πρώτο. Εάν το παιδί είναι μεγαλύτερο, θα προκληθεί ζημιά στο καρότσι.

Για να αποφύγετε επικίνδυνες καταστάσεις και κινδύνους ανατροπής, μην τοποθετείτε αντικείμενα βάρους άνω των 4,5 κιλών στο καλάθι αποθήκευσης.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη. Φροντίστε να βλέπετε συνεχώς το παιδί ενώ βρίσκεται στο καρότσι.

Χρησιμοποιείτε το καρότσι μόνο με ένα παιδί τη φορά. Μην τοποθετείτε

πορτοφόλια, τσάντες, δέματα ή εξαρτήματα επάνω στη λαβή ή την κουκούλα.

Εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

Η υπερφόρτωση, η λανθασμένη αναδίπλωση ή η χρήση εξαρτημάτων από άλλους κατασκευαστές μπορεί να προκαλέσει ζημιά, καταστροφή ή μείωση της ασφάλειας του καροτσιού. Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση. Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, χρησιμοποιείτε πάντα ζώνη ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του παιδιού σας είναι μακριά από τα κινούμενα μέρη κατά τη ρύθμιση του καροτσιού.

Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι πλήρως ανοικτό ή κλειστό προτού αφήσετε το παιδί να πλησιάσει το καρότσι.

Το παιδί μπορεί να γλιστρήσει στα ανοίγματα των ποδιών και να στραγγαλιστεί αν δεν χρησιμοποιούνται οι μάντες.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες.

Διατηρείτε μακριά από αντικείμενα υψηλής θερμοκρασίας, υγρά και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας να στέκεται όρθιο στο καρότσι ή να κάθεται στο καρότσι με το κεφάλι στο μπροστινό τμήμα του καροτσιού.

Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε δρόμους, πλαγιές ή επικίνδυνες περιοχές.

Για να αποφύγετε πιθανότητα στραγγαλισμού, ΜΗΝ τοποθετείτε αντικείμενα με κορδόνια γύρω από το λαιμό του παιδιού σας, μην αναρτάτε κορδόνια πάνω από το προϊόν και μην ή δένετε παιχνίδια με κορδόνια.

Κάθε φορτίο στη λαβή ή/και στο πίσω μέρος της πλάτης ή/και στις πλευρές του καροτσιού επηρεάζει τη σταθερότητα του καροτσιού.

ΜΗΝ σηκώνετε το καρότσι ενώ το παιδί είναι επάνω σε αυτό.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το καλάθι αποθήκευσης για να μεταφέρετε το παιδί.

Για να αποτρέψετε κίνδυνο ανατροπής, μην αφήνετε ποτέ το παιδί να σκαρφαλώνει στο καρότσι. Βάζετε και βγάζετε το παιδί από το καρότσι εσείς.

Για να αποφύγετε τραυματισμό των δακτύλων, πρέπει να προσέχετε όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.

Για να αποφύγετε τραυματισμούς βεβαιωθείτε ότι το παιδί παραμένει σε απόσταση όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν συναρμολογηθεί και στερεωθεί σωστά προτού χρησιμοποιήσετε το καρότσι.

Για να αποφύγετε κίνδυνο

στραγγαλισμού, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι σε απόσταση από την κουκούλα.

Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα κατά τη στάθμευση του καροτσιού.

Διακόψτε τη χρήση του καροτσιού αν έχει υποστεί φθορά.

Το καρότσι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε ταχύτητα περπατήματος. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση κατά το τζόκινγκ.

Για την αποφυγή ασφυξίας, αφαιρέστε την πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση του προϊόντος. Η πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας θα πρέπει στη συνέχεια να φυλάσσονται μακριά από μωρά και παιδιά.

Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

Για τα καρότσια που προορίζονται για χρήση από τη γέννηση, συνιστάται η χρήση της πλέον οριζόντιας θέσης για τα νεογέννητα μωρά.

Κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού πρέπει να ενεργοποιείται το φρένο.

Για τα καθίσματα αυτοκινήτων που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με ένα πλαίσιο, αυτό το καρότσι δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο πορτ-μπεμπέ, κούνια ή κρεβάτι.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα στη λαβή, στην πλάτη του καθίσματος ή στα πλαϊνά του καροτσιού.

Οποιοδήποτε πρόσθετο βάρος θα επηρεάσει τη σταθερότητα και θα μπορούσε να προκαλέσει ανατροπή του καροτσιού.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ελέγχετε περιστασιακά το καρότσι για χαλαρές βίδες, φθαρμένα τμήματα, σχισμένο υλικό ή ραφές. Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τα εξαρτήματα όπως απαιτείται. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά Graco®.

Όταν χρησιμοποιείτε το καρότσι σας στην παραλία, καθαρίστε πλήρως το καρότσι μετά τη χρήση για να αφαιρέσετε την άμμο και το αλάτι από τις διατάξεις των τροχών.

Διακόψτε τη χρήση του καροτσιού σας σε περίπτωση που αυτό έχει πάθει βλάβη ή έχει σπάσει.

Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, οινόπνευμα ή λειαντικά καθαριστικά. Αφήστε να στεγνώσει προτού αποθηκεύσετε.

Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει πρόωρο ξεθώριασμα του πλαστικού και του υφάσματος του καροτσιού.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΑΞΙΛΑΡΙΟΥ** καθίσματος: καθαρίστε το μαξιλάρι του καθίσματος με ένα νωπό πανί.

**ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ** του καροτσιού, χρησιμοποιήστε μόνο οικιακό σαπούνι ή απορρυπαντικό και ζεστό νερό.

## Κατάλογος εξαρτημάτων

- A** Μοχλός κλεισίματος με ένα χέρι
- B** Κουκούλα
- C** Μαξιλάρι καθίσματος
- D** Πόρπη
- E** Στήριγμα ποδιών
- F** Ασφάλεια περιστροφής τροχών
- G** Μπροστινός τροχός
- H** Βάση μάνταλου αποθήκευσης
- I** Αποδέσμευση βραχίονα
- J** Μάνταλο αποθήκευσης
- K** Δευτερεύουσα ασφάλεια
- L** Καλάθι αποθήκευσης
- M** Μοχλός φρένου
- N** Πίσω τροχός
- O** Στήριγμα πλάτης
- P** Λαβή
- Q** Κάλυμμα βροχής
- R** Πλαίσιο καροτσιού
- S** Πίσω τροχοί
- T** Μπροστινοί τροχοί
- U** Συγκρότημα πίσω άξονα
- V** Προστατευτική μπάρα
- W** Δίσκος γονέα
- X** Κάλυμμα (x2)
- Y** Ροδέλα (x2)
- Z** Πείρος (x2)

## Προετοιμασία προϊόντος

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη συναρμολόγηση και χρήση του προϊόντος.

### Για να ανοίξετε το καρότσι

Δείτε την εικόνα 1

Εάν το καροτσάκι είναι κλειδωμένο όπως φαίνεται στην εικόνα 1 - 1, ελευθερώστε το μάνταλο αποθήκευσης 1 - 2 από τη βάση του μάνταλου αποθήκευσης 1 - 3 και, στη συνέχεια, σηκώστε τη λαβή για να ανοίξετε το καρότσι. Ένας ήχος κλικ σημαίνει ότι το καρότσι έχει ανοίξει σωστά. 1

- Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι σωστά ανοιγμένο προτού συνεχίσετε.

## Συναρμολόγηση & αφαίρεση μπροστινών τροχών

Δείτε τις εικόνες 2 - 3

Συναρμολογήστε τους μπροστινούς τροχούς στα μπροστινά πόδια. Ελέγξτε ότι οι τροχοί είναι ασφαλώς τοποθετημένοι τραβώντας τα σημεία στήριξης των τροχών. 2

Οι μπροστινοί τροχοί μπορούν να αποσυναρμολογηθούν τραβώντας τα κουμπιά αποδέσμευσης προς τα πίσω. 3

## Συναρμολόγηση & αφαίρεση πίσω τροχών

Δείτε τις εικόνες 4 - 9

Συναρμολογήστε τους πίσω τροχούς ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.

- Αφαιρέστε και απορρίψτε τα δύο ακραία καπάκια του πίσω άξονα προτού συναρμολογήσετε τους πίσω τροχούς. 4 - 1
- Συναρμολογήστε το συγκρότημα του πίσω άξονα στα πίσω πόδια 4 - 2. Ελέγξτε ότι το συγκρότημα του πίσω άξονα είναι καλά στερεωμένο τραβώντας το.
- Τοποθετήστε τον πίσω τροχό και τη ροδέλα στη μία πλευρά του πίσω άξονα. 5

- Για να στερεώσετε τον τροχό και τη ροδέλα στον άξονα, ωθήστε την ευθεία πλευρά του πείρου μέσα από την οπή του άξονα. 6. Ο τοποθετημένος πείρος εμφανίζεται στην εικόνα 7.
- Η καμπύλη πλευρά του πείρου πρέπει να εφαρμόζει γύρω από το εξωτερικό του άξονα.
- Βεβαιωθείτε ότι η ροδέλα βρίσκεται μεταξύ του πείρου και του τροχού.
- Ευθυγραμμίστε τις γλωπτίδες του καπακιού με τις οπές του τροχού και κουμπώστε το καπάκι πάνω στον τροχό για να καλύψετε τη ροδέλα και τον πείρο. 8

Οι πλήρως συναρμολογημένοι πίσω τροχοί εμφανίζονται στην εικόνα 9

## Συναρμολόγηση δίσκου γονέα

Δείτε την εικόνα 10

Για να συναρμολογήσετε τον δίσκο γονέα, προσαρτήστε τον δίσκο γονέα στις βάσεις του δίσκου γονέα και στις δύο πλευρές της λαβής. 10

- Μην τοποθετείτε στον δίσκο κανένα αντικείμενο που μπορεί να βλάψει το μωρό και το καρότσι.
- Το μέγιστο συνιστώμενο βάρος για τον δίσκο γονέα είναι 1,36 κιλά/3lbs.

## Συναρμολόγηση & αφαίρεση προστατευτικής μπάρας

Δείτε τις εικόνες 11 - 12

Ευθυγραμμίστε το άκρο της προστατευτικής μπάρας με το αντίστοιχο εξάρτημα και, στη συνέχεια, πιέστε προς τα κάτω για να την ασφαλίσετε. 11  
Η προστατευτική μπάρα μπορεί να

τραβηχτεί προς τα επάνω τόσο από την αριστερή όσο και από τη δεξιά πλευρά.

Για να αποσυναρμολογήσετε την προστατευτική μπάρα, πατήστε τα κουμπιά αποδέσμευσης της μπάρας χεριών **12** - 1 και, στη συνέχεια, τραβήξτε την προς τα επάνω. **12** - 2

Η προστατευτική μπάρα μπορεί να είναι ανοίξει για εύκολη τοποθέτηση και απομάκρυνση του παιδιού.

Το πλήρως συναρμολογημένο καρότσι εμφανίζεται στην εικόνα **13**

## Χρήση του προϊόντος

### Ρύθμιση πλάτης

Δείτε τις εικόνες **14** **15**

Υπάρχουν 4 γωνίες κλίσης για το στήριγμα πλάτης.

Για να ανεβάσετε την πλάτη, πιέστε προς τα επάνω. **14**

Για να κατεβάσετε την πλάτη του καθίσματος, πιέστε τη λαβή ανάκλισης στο πίσω μέρος του καθίσματος, πιέζοντας την πλάτη προς τα κάτω. **15**

- Βεβαιωθείτε ότι η κλίση έχει ρυθμιστεί σωστά.

### Χρήση της πόρπης

Δείτε τις εικόνες **16** **17**

- Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, ασφαλίστε πάντα το παιδί σας με τους ιμάντες.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες έχουν ρυθμιστεί σωστά και ότι το παιδί σας είναι καλά ασφαλισμένο. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος μεταξύ του παιδιού και του ιμάντα ώμου είναι περίπου το πάχος

ενός δαχτύλου.

- ΜΗΝ σταυρώνουν τις ζώνες ώμου. Αυτό θα ασκήσει πίεση στον λαιμό του παιδιού.

### Χρήση των ιμάντων ώμων και μέσης

Δείτε τις εικόνες **18** - **21**

- Για να προστατέψετε το παιδί σας από το να πέσει έξω, αφού το παιδί σας τοποθετηθεί στο κάθισμα, ελέγξτε εάν οι ιμάντες ώμου και μέσης είναι στο σωστό ύψος και μήκος.
- Για μεγαλύτερα παιδιά, χρησιμοποιήστε το άγκιστρο ιμάντα ώμου **18** - A και τις επάνω υποδοχές ιμάντα. Για μικρότερα παιδιά, χρησιμοποιήστε το άγκιστρο ιμάντα ώμου **18** - B και τις κάτω υποδοχές ιμάντα.
- Για να ρυθμίσετε τη θέση του άγκιστρου των ιμάντων ώμων, στρέψτε το άγκιστρο ώστε να είναι επίπεδο με το πλαϊνό τμήμα στραμμένο προς τα εμπρός. Περάστε το από την υποδοχή από πίσω προς τα εμπρός. **19** Περάστε το ξανά από την υποδοχή που είναι πιο κοντά στο ύψος των ώμων του παιδιού. **20**

### Ρύθμιση στηρίγματος ποδιών

Δείτε την εικόνα **22**

Το στήριγμα ποδιών έχει 2 θέσεις.

Για να ανεβάσετε το στήριγμα ποδιών, ωθήστε το προς τα πάνω. Ένας ήχος “κλικ” σημαίνει ότι το στήριγμα έχει ασφαλίσει σωστά.

Για να κατεβάσετε το στήριγμα ποδιών, πατήστε τα κουμπιά ρύθμισης στο κάτω μέρος του στηρίγματος ποδιών **22** - 1 και περιστρέψτε το στήριγμα προς τα κάτω. **22** - 2

### Χρήση της ασφάλειας μπροστινών τροχών

Δείτε τις εικόνες **23** **24**

Μπροστινός τροχός κλειδωμένος ή ξεκλειδωτός **23** **24**

- Συνιστάται η χρήση των ασφαλειών των μπροστινών τροχών σε ανώμαλες επιφάνειες.

### Χρήση του φρένου

Δείτε τις εικόνες **25** **26**

Για να ασφαλίσετε τους τροχούς, πιέστε τον μοχλό φρένων προς τα κάτω. **25**

Για να ελευθερώσετε τους τροχούς, πιέστε τον μοχλό φρένων προς τα εμπρός. **26**

- Κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού πρέπει να ενεργοποιείται το φρένο.
- Να ενεργοποιείτε πάντα το φρένο όταν το καρότσι είναι σταματημένο.
- Για να βεβαιωθείτε ότι το φρένο είναι πλήρως ενεργοποιημένο, σπρώξτε απαλά το καρότσι προς τα πίσω και προς τα εμπρός προτού αφήσετε τη λαβή.
- Καθαρίζετε τακτικά το σύστημα φρένων για να διασφαλίζεται η πλήρης λειτουργία του. Ανατρέξτε στην ενότητα Φροντίδα και συντήρηση.

### Χρήση της κουκούλας

Δείτε τις εικόνες **27** **28**

Η κουκούλα μπορεί να ανοίξει ή να κλείσει τραβώντας την προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. **27**

Υπάρχει ένα παράθυρο στην κουκούλα, μέσω του οποίου μπορείτε να βλέπετε το μωρό σας. **28**

### Αναδίπλωση καροτσιού

Δείτε τις εικόνες **29** **30**

Πιέστε τη δευτερεύουσα ασφάλεια **29** - 1 και πιέστε το κουμπί κλεισίματος με ένα χέρι **29** - 2. Πιέστε το καρότσι προς τα εμπρός για να το διπλώσετε. Κλειδώστε το καρότσι στερεώνοντας το μάνταλο αποθήκευσης στη βάση αποθήκευσης **30**. Το καροτσάκι είναι διπλωμένο και ασφαλισμένο πλήρως.

### Χρήση ιμάντα μεταφοράς

Δείτε την εικόνα **31**

Χρησιμοποιήστε με ασφάλεια τον ιμάντα μεταφοράς για εύκολη μεταφορά. **31**

### Χρήση με το βρεφικό κάθισμα ασφαλείας Graco SnugLite Eco

Δείτε τις εικόνες **32** - **34**

Κατά τη χρήση με το βρεφικό κάθισμα Graco SnugLite Eco, παρακαλούμε ανατρέξτε στις παρακάτω οδηγίες.

- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα σχετικά με τη χρήση του παιδικού καθίσματος, ανατρέξτε στα δικά τους εγχειρίδια οδηγιών.
- Μην κλείνετε το καρότσι όταν είναι τοποθετημένο το κάθισμα.

### Χρήση καλύμματος ιμάντα ώμων/καβάλου

Δείτε την εικόνα **35**

### Χρήση του καλύμματος βροχής

Δείτε την εικόνα **36**

Για να συναρμολογήσετε το κάλυμμα βροχής, τοποθετήστε το πάνω από το κάθισμα.

- Όταν χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής, ελέγχετε πάντα τον αερισμό του καροτσιού.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, ελέγξτε ότι το κάλυμμα βροχής είναι καθαρό και στεγνό προτού το διπλώσετε.
- Μην κλείνετε το καρότσι όταν είναι τοποθετημένο το κάλυμμα βροχής.
- Μην τοποθετείτε το παιδί σας στο καρότσι με το κάλυμμα βροχής τοποθετημένο αν ο καιρός είναι ζεστός.

**TR** **UYARI**

EN 1888-2:2018+A1:2022'ye uygundur.

**ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN**

**BU TALİMATLARA UYMAMANIZ HÂLİNDE ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.**

Daima emniyet kemeri sistemini kullanın. Güvenlik kemerleri ve sabitleme sistemleri doğru kullanılmalıdır.

Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının takıldığından emin olun. Çocuğın bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

Kullanmadan önce oturma ünitesinin veya araba koltuğu bağlantı cihazlarının doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.

Yetişkin montajı gereklidir.

Bu ürün, doğumdan 22kg'a veya 4 yaşına kadar olan çocuklar için uygundur (hangisi önce gelirse). Uygun olmayan bir çocuk bebek arabasına zarar verir. Tehlikeli ve dengesiz bir durumun oluşmasını önlemek için, saklama sepetine 4,5 kg'dan fazla eşya koymayın.

Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın. Bebek arabasındayken, çocuğu hep göz önünde tutun.

Bebek arabasını aynı anda yalnızca tek bir çocukla kullanın. Kola veya gölgeliğe asla cüzdandan, alışveriş torbası, koli ya da aksesuar koymayın.

Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarlar kullanılmamalıdır.

Yalnızca üretici/distribütör tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçalar

kullanılmalıdır.

Aşırı yüklenme, hatalı katlama veya başka üreticilerin bileşen parçalarını kullanma bebek arabasının hasar görmesine, kırılmasına ya da güvensiz bir duruma gelmesine neden olabilir. Lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.

Lütfen ürünü kullanmadan önce kılavuzdaki tüm talimatları okuyun. İleride kullanmak için lütfen talimat kılavuzunu saklayın. Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.

Düşme veya kayma nedeniyle oluşacak ciddi yaralanmaları önlemek için daima emniyet kemeri kullanın.

Puseti ayarlarken çocuğunuzun vücudunun hareketli parçalardan uzak olduğundan emin olun.

Çocuğunuzun yaklaşmasına izin vermeden önce bebek arabasının tamamen açıldığından veya katlandığından emin olun.

Kayış kullanılmazsa, çocuk bacak açıklıklarına kayabilir ve boğulabilir.

Bebek arabasını sabit ya da yürüyen merdivenlerde asla kullanmayın.

Yüksek sıcaklıktaki nesnelere, sıvılardan ve elektronik cihazlardan uzak tutun.

Çocuğunuzun bebek arabasında ayağa kalkmasına veya kafası arabanın önüne gelecek şekilde oturmasına asla izin vermeyin.

Bebek arabasını yollara, eğimli yerlere veya tehlikeli alanlara asla bırakmayın.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun boynunun etrafında ipli nesnelere BULUNDURMAYIN, üründen ipler ASLAYIN veya oyuncaklara ip

## BAĞLAMAYIN.

Kulpa, arkalığın sırt kısmına ve/veya bebek arabasının yan taraflarına takılan yükler bebek arabasının dengesini etkileyecektir.

Çocuk içindeyken bebek arabasını yukarı KALDIRMAYIN.

Saklama sepetini çocuk taşıma aracı olarak KULLANMAYIN.

Devrilmeyi önlemek için çocuğun bebek arabasına tırmanmasına asla izin vermeyin. Çocuğu bebek arabasına oturturken ve arabadan çıkarırken mutlaka havaya kaldırın.

Parmak sıkışmasını önlemek için, bebek arabasını katlarken ve açarken dikkatli olun.

Yaralanmayı önlemek için, bu ürünü açarken ve katlarken çocuğun uzakta olduğundan emin olun.

Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için, bebek arabasını kullanmadan önce lütfen tüm parçaların doğru bir şekilde monte edildiğinden ve sabitlendiğinden emin olun.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun gölgelikten uzak olduğundan emin olun.

Bebek arabasını park ederken daima frenleri devreye alın.

Hasar görmüş veya kırılmışsa bebek arabasını kullanmayı bırakın.

Bebek arabası yalnızca yürüme hızında kullanılmalıdır. Bu ürün koşu sırasında kullanıma uygun değildir.

Boğulmayı önlemek için, bu ürünü kullanmadan önce plastik torbayı ve ambalaj malzemelerini çıkarın. Daha sonra plastik torba ve ambalaj malzemeleri bebeklerden ve çocuklardan uzak tutulmalıdır.

Bu ürün koşma veya paten yapma için uygun değildir.

Doğumdan itibaren kullanılmak üzere tasarlanmış bebek arabasında, yeni doğan bebekler için en yatık pozisyonun kullanılması önerilir.

Çocukları yerleştirirken ve kaldırıırken park cihazı devrede olmalıdır.

Bir kızak düzeneğiyle birlikte kullanılan çocuk koltukları için, bu bebek arabası bir beşik veya yatak yerine geçmez.

Çocuğunuzun uyuması gerektiğinde, uygun bir çocuk arabası gövdesine, beşiğe veya yatağa yerleştirilmelidir.

Kulba, oturak arkalığına veya arabanın yanlarına eşyalarınızı takmayın. Ek yükler, arabanın dengesini etkileyecek ve devrilmesine neden olabilecektir.

## TEMİZLİK VE BAKIM

Bebek arabasını, gevşemiş vidalar, eskimiş parçalar, yırtık malzeme ya da sökülmüş dikiş olup olmadığını belirlemek için ara sıra kontrol edin. Parçaları gerektiğinde değiştirin veya onarın. Yalnızca Graco® yedek parçalarını kullanın.

Bebek arabanızı plajda kullanırken, tekerlek donanımlarındaki kumu ve tuzu gidermek için bebek arabanızı daha sonra tamamen temizleyin.

Hasar görürse veya kırılırsa, bebek arabasını kullanmayı bırakın.

Çamaşır suyu, alkol veya aşındırıcı temizlik maddeleriyle temizlemeyin. Saklamadan önce kurutun.

Güneşe aşırı maruz bırakmak, bebek arabasının plastik ve kumaş kısımlarının erken solmasına neden olabilir.

Koltuk Ünitesinin MİNDERİNİ TEMİZLEMEK İÇİN: koltuk ünitesi

minderini nemli bezle silin.

Bebek Arabası ÇERÇEVESİNİ TEMİZLEMEK İÇİN yalnızca ev sabunu veya deterjanı ve sıcak su kullanın.

## Parça listesi

- A** Tek Elle Katlama Kolu
- B** Gölgelik
- C** Koltuk Minderi
- D** Toka
- E** Ayaklık
- F** Döndürme Kilidi
- G** Ön Tekerlek
- H** Depolama Mandalı Bağlantı Parçası
- I** Kol Serbest Bırakma
- J** Depolama Mandalı
- K** İkincil Kilit
- L** Depolama Sepeti
- M** Fren Kolu
- N** Arka Tekerlek
- O** Arkalık
- P** Tutma Kolu
- Q** Yağmurluk
- R** Bebek Arabası Çerçevesi
- S** Arka Tekerlekler
- T** Ön Tekerlekler
- U** Arka Mil Aksamı
- V** Kol Çubuğu
- W** Ebeveyn Tepsisi
- X** Başlık (x2)
- Y** Rondela (x2)
- Z** Pim (x2)

## Ürün Kurulumu

Lütfen bu ürünü monte etmeden ya da kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyun.

### Bebek Arabasının Açılması

Bkz. şekil 1

Bebek arabası şekildeki 1 - 1 gibi kilitliyse, lütfen depolama mandalını 1 - 2 depolama yuvasından 1 - 3 ayırın ve ardından tutma kolunu kaldırarak bebek arabasını açın. Tık sesi, bebek arabasının tamamen açıldığı anlamına gelir. 1

- Devam etmeden önce, bebek arabasının tamamen açık olduğunu kontrol edin.

### Ön Tekerleklerin Monte Edilmesi ve Çıkarılması

Bkz. şekil 2 3

Ön tekerlekleri ön ayaklara monte edin. Tekerlek tertibatlarından çekerek tekerleklerin sağlam biçimde takıldığını kontrol edin. 2

Ön tekerlekler, serbest bırakma düğmeleri geriye doğru çekilerek sökülebilir. 3

### Arka Tekerleklerin Monte Edilmesi ve Çıkarılması

Bkz. şekil 4 - 9

Arka Tekerlekleri aşağıdaki adımları izleyerek monte edin.

- Arka tekerlekleri monte etmeden önce arka aks üzerindeki iki uç kapağını çıkarıp atın. 4 - 1
- Arka aks tertibatını arka ayaklara 4 - 2 monte edin. Arka aks tertibatını çekerek, arka aks tertibatının sağlam bir şekilde takılı olduğunu kontrol edin.
- Arka tekerleği ve rondelayı arka aksın bir tarafına yerleştirin. 5

- Tekerleği ve rondelayı aksa sabitlemek için, pimin düz tarafını aks üzerindeki delikten geçirin **6**.

Montajı tamamlanmış pim **7** nolu şekilde gösterilmektedir.

- Pimin kavisli tarafı aksın dış kısmını çevrelemelidir.
- Rondelanın pim ile tekerlek arasında olduğundan emin olun.
- Kapağın üzerindeki tırnakları tekerleğin üzerindeki deliklerle hizalayın, kapağı tekerleğe takarak rondelayı ve pimi örtün. **8**

Tamamen monte edilmiş arka tekerlekler şu şekilde gösterilmiştir: **9**.

## Ebeveyn Tepsisini Birleştirme

Bkz. şekil **10**

Ebeveyn tepsisini monte etmek için, ebeveyn tepsisini tutma kolunun her iki yanındaki ebeveyn tepsisi bağlantı parçalarına takın. **10**

- Ebeveyn tepsisine, bebeğe ve bebek arabasına zarar verebilecek herhangi bir eşya koymayın.
- Ebeveyn tepsisinde önerilen en fazla ağırlık 1,36 kg'dır (3lbs).

## Kol Çubuğunu Monte Etme ve Çıkarma

Bkz. şekil **11** - **12**

Kol çubuğu ucunu eşleşen bileşenle hizalayıp takmak için aşağı itin. **11**

Kol çubuğu, hem sol hem de sağ tarafta yukarı çekilebilir.

Kol çubuğunu açmak için kol çubuğu serbest bırakma düğmesine **12** - 1 basın ve kol çubuğunu dışarı çekin. **12** - 2

Çocuğu kolayca yerleştirmek ve kaldırmak için kol çubuğu açılabilir.

Tamamen monte edilen bebek arabası **13** ile gösterilmektedir

## Ürün Kullanımı

### Arkalık Ayarı

Bkz. şekil **14** - **15**

Arkalık için 4 tane açılı vardır.

Arkalığı yükseltmek için yukarı itin. **14**

Arkalığı yatırmak için koltuğun arkasındaki yatırma kolunu sıkın, arkalığı aşağı çekin. **15**

- Yatırma açısının kullanıma uygun ayarlandığından emin olun.

### Toka Kullanımı

Bkz. şekil **16** - **17**

- Düşme veya kayma sonucu oluşacak ciddi yaralanmaları önlemek için, çocuğunuzu her zaman kayışla sabitleyin.
- Kayışın doğru ayarlandığından ve çocuğunuzun sıkıca sabitlendiğinden emin olun. Çocuk ve omuz kayışı arasındaki mesafe yaklaşık bir parmak kalınlığında olmalıdır.
- Omuz kemerlerini ÇAPRAZLAMAYIN. Bu, çocuğun boynuna basınç uygular.

### Omuz ve Bel Kayışlarının Kullanımı

Bkz. şekil **18** - **21**

- Çocuğunuzun düşmesini önlemek için, çocuğunuz oturağa yerleştirildikten sonra omuz ve bel kayışlarının doğru yükseklikte ve uzunlukta olup olmadığını kontrol edin.
- Daha büyük çocuklar için, **18** - A omuz kayışı sabitleyici parçasını ve en yüksek omuz yuvalarını kullanın. Daha

küçük çocuk için, omuz kayışı tutturma noktası **18** - B ve en düşük omuz yuvalarını kullanın.

- Omuz kayışı tutturma noktasının konumunu ayarlamak için, tutturma noktasını öne bakan tarafla aynı düzeyde olacak şekilde döndürün. Omuz kayışı yuvası boyunca arkadan öne doğru geçirin. **19** Çocuğunuzun omuz yüksekliğine en yakın olan delikten tekrar geçirin. **20**

### Baldır Desteği Ayarı

Bkz. şekil **22**

Baldır desteği 2 konuma sahiptir.

Baldır desteğini yükseltmek için yukarı doğru itin. "Tık" sesi, baldır desteğinin tamamen kilitlendiği anlamına gelir.

Baldır desteğini indirmek için baldır desteğinin altındaki ayar düğmelerine basın **22** - 1 ve baldır desteğini aşağı doğru döndürün. **22** - 2

### Ön Döndürme Kilidinin Kullanımı

Bkz. şekil **23** - **24**

Ön tekerlek kilitli veya kilitli değil durumu şekillerdeki gibidir: **23** - **24**

- Döndürme kilitlerinin düz olmayan yüzeylerde kullanılması önerilir.

### Fren Kullanımı

Bkz. şekil **25** - **26**

Tekerlekleri kilitlemek için fren kolunu aşağı doğru bastırın. **25**

Tekerleri serbest bırakmak için fren kolunu yukarı doğru çekin. **26**

- Çocuğunuzu yerleştirirken ve kaldırırken fren etkinleştirilmelidir.
- Bebek arabası durur konumdayken freni mutlaka etkinleştirin.

- Frenin tamamen devrede olduğundan emin olmak için, tutma yerini bırakmadan önce bebek arabasını ileri ve geri doğru hafifçe sallayın.
- Tam anlamıyla işlev görmesini sağlamak için fren sistemini düzenli olarak temizleyin. Bakım ve koruma kısmına bakın.

### Gölgelik Kullanımı

Bkz. şekil **27** - **28**

Tente açılabilir veya katlanabilir; öne ya da arkaya doğru çekin. **27**

Tentenin üzerinde bebeğinin görebileceğiniz bir pencere bulunur. **28**

### Bebek Arabasının Katlanması

Bkz. şekil **29** - **30**

İkincil kilidi itin **29** - 1 ve tek elle katlama kolunu sıkın **29** - 2. Katlamak için bebek arabasını ileri doğru itin. Bebek arabasını depolama mandalını depolama montaj parçasına **30** takarak kilitleyin. Bebek arabası tamamen katlanmış ve kilitlenmiştir.

### Taşıma Kemerinin Kullanımı

Bkz. şekil **31**

Kolay taşıma için taşıma kemerini güvenli bir şekilde tutun. **31**

### Graco SnugLite Eco Çocuk Koltuğuyla Kullanımı

Bkz. şekil **32** - **34**

Graco bebek/çocuk koltuğu SnugLite Eco ile kullanırken, lütfen aşağıdaki talimatlara bakın.

- Çocuk koltuğunu kullanma konusunda herhangi bir sorun yaşarsanız, lütfen ilgili talimat kılavuzlarına başvurun.

يتوافق هذا المنتج مع EN 1888-2:2018+A1:2022.

هام: يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

قد يؤثر عدم اتباع هذه التعليمات على سلامة طفلك. احرص دائماً على استخدام نظام تقييد حركة الطفل. يجب استخدام أحزمة الأمان ونظام تقييد الحركة استخداماً صحيحاً. تأكد من تأمين كافة أجهزة القفل قبل الاستخدام. لا تدع الطفل يعيث بهذا المنتج. تحقق من صحة تعشيق وحدة المقعد أو مقعد السيارة قبل الاستخدام. يجب التجميع بواسطة شخص بالغ.

هذا المنتج مناسب للاستخدام مع أطفال حتى ٢٢ كجم أو ٤ سنوات، أيهما يأتي أولاً. ستنتفخ العربية إذا وُضع فيها طفل زائد عن ذلك الوزن. لمنع حدوث حالة خطيرة بسبب عدم الاستقرار، لا تضع حمولة تزيد عن ٤,٥ كجم في سلة التخزين. لا تترك الطفل أبداً دون مراقبة. وحرص دائماً على مراقبة الطفل أثناء تواجده في العربية. استخدم العربية لحمل طفل واحد فقط في كل مرة. ولا تضع أبداً حقائب يد أو حقائب تسوق أو طروداً أو أكسسوارات على المقبض أو المظلة. يجب عدم استخدام قطع الغيار غير المعتمدة من قبل الجهة المُصنِّعة. لا تستخدم أي قطع غيار أخرى غير تلك المرفقة أو الموصى بها من المصنِّع أو المُوزِّع.

قد يتسبب الحمل الزائد أو محاولة طي العربية بطريقة غير صحيحة أو استخدام قطع غيار من إنتاج جهات تصنيع أخرى في تلف العربية أو كسرها أو جعلها غير آمنة للاستخدام. ويرجى الاطلاع على دليل التعليمات بعناية.

يرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج. يُرجى الاحتفاظ بدليل التعليمات لاستخدامه مستقبلاً. وقد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات واتباع التعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

احرص على استخدام حزام الأمان دائماً لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناتجة عن الوقوع أو الانزلاق.

تأكد من ابتعاد جسد طفلك عن الأجزاء المتحركة عند ضبط العربية.

تأكد من فتح العربية أو طيها بالكامل قبل السماح للطفل بالاقتراب منها.

في حالة عدم استخدام الحزام قد ينزلق الطفل إلى فتحات الساق ومن ثم يتسبب ذلك في اختناقه.

يُحظر استخدام عربية الأطفال على درج أو سلالم كهربائية.

احرص على إبعاد العربية عن مصادر الحرارة المرتفعة أو السوائل أو الأجهزة الإلكترونية.

يُحظر وقوف الطفل على العربية أو جلوسه بداخلها عندما تكون رأسه متجه ناحية المقدمة.

يُحظر وضع عربية الأطفال على الطرق أو المنحدرات أو المناطق الخطرة.

لتفادي الاختناق، تجنب وضع أي أجسام مزودة بسلاسل حول رقبة الطفل أو قم بفصل السلاسل عن المنتج أو ربطها في الألعاب.

لا تربط أشياء بالمقبض أو ظهر المقعد أو جوانب عربية الأطفال لأنها ستؤثر على ثبات العربية.

تجنب رفع العربية إذا كان الطفل بداخلها.

تجنب وضع الطفل داخل سلة التخزين.

لتجنب ميل العربية، احرص على عدم تسلق الطفل لها. ارفع طفلك داخل العربية أو خارجها دائماً.

لتجنب انحسار الأصابع، احرص على طي العربية أو بسطها بعناية.

تأكد من إبعاد الطفل عند بسط العربية أو طيها لتجنب إلحاق أي ضرر به.

لضمان سلامة طفلك، يُرجى التأكد من تركيب كل المكونات وإحكام ربطها جيداً قبل استخدام العربية.

لتجنب اختناق طفلك، تأكد من إبعاده عن الغطاء.

احرص على تأمين المكابح عند وقوف العربية.

احرص على عدم استخدام العربية في حال تعرضها للتلف أو الكسر.

يجب استخدام العربية بسرعة المشي فقط. هذا المنتج غير مُصمم للاستخدام أثناء الركض.

لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام المنتج. والاحتفاظ بهما بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.

هذا المنتج غير مناسب للاستخدام أثناء الجري أو التزحلق.

- Bebek arabasını, çocuk koltuğu takılı durumdayken katlamayın.

## Omuz/Kasık Kayışı Kılıfının Kullanımı

Bkz. şekil 35

## Yağmurluk Kullanımı

Bkz. şekil 36

Yağmurluğu kurmak için, koltuğun üzerine yerleştirin.

- Yağmurluğu kullanırken lütfen her zaman havalandırmasını kontrol edin.
- Kullanılmıyorken, lütfen katlamadan önce yağmurluğun temizlenmiş ve kurumuş olduğunu kontrol edin.
- Yağmurluğu taktıktan sonra bebek arabasını katlamayın.
- Sıcak havalarda, çocuğunuzu bebek arabasına yağmurluk takılı olarak oturtmayın.

صُممت عربة الأطفال لاستخدامها منذ لحظة الولادة، ويفضل استخدام وضعية الانحناء المُصممة خصيصاً للأطفال حديثي الولادة. يجب تأمين المكابح عند وضع الطفل في العربة وإخراجه منها.

بالنسبة مقاعد السيارات المستخدمة مع هيكل أساسي، لا تحل هذه العربة محل سرير طفل محمول أو ثابت. وفي حالة رغبة الطفل في النوم، يجب وضعه في مهد مناسب بعربة الطفل أو سرير طفل محمول أو سرير ثابت. لا تربط أشياء بالمقبض أو ظهر المقعد أو جوانب عربة الأطفال. فإن أي حمل إضافي يؤثر على ثبات عربة الأطفال وقد يتسبب في انقلابها.

## العناية والصيانة

قم بالتحقق من وقت لآخر من عدم وجود أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو براغي مفكوكة أو غرز خياطة، واحرص على استبدال الأجزاء التالفة أو إصلاحها عند الحاجة. استخدم قطع غيار Graco® فقط.

عند استخدام عربة الأطفال على الشاطئ، احرص على تنظيف العربة وإزالة الرمال والملح من مجموعات العجل.

احرص على عدم استخدام العربة إذا تعرضت للتلف أو الكسر.

يمنع استعمال سوائل التبييض أو السوائل الروحانية أو المنظفات الكاشطة. دع العربة تجف قبل تخزينها.

قد يؤدي التعرض المفرط للشمس إلى بلاء البلاستيك والقماش مبكراً.

لتنظيف وسادة وحدة المقعد: امسح وسادة وحدة المقعد بقطعة قماش رطبة.

لتنظيف إطار العربة: لا تستخدم سوى صابون أو منظف منزلي وماء دافئ.

## قائمة الأجزاء

- أ مقبض الطي باستخدام يد واحدة
- ب المظلة
- ج وسادة المقعد
- د إبريم
- هـ مسند القدمين
- و قفل دوار
- ز عجلة أمامية
- ح كُتيفة تثبيت مزلاج التخزين
- ط زر تحرير مسند الذراعين
- ي مزلاج التخزين
- ك قفل ثانوي
- ل سلة التخزين
- م ذراع المكابح
- ن عجلة خلفية
- س مسند الظهر
- ع المقبض
- ف الغطاء الواقي من المطر
- ص إطار العربة
- ق العجلتان الخلفيتان
- ر العجلتان الأماميتان
- ش مجموعة المحور الخلفي
- ت مسند الذراعين
- ث درج الوالدين
- خ غطاء (عدد ٢)
- ذ فلكة (عدد ٢)
- ض دبوس (عدد ٢)

## إعداد المنتج

يرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تجميع المنتج واستخدامه.

## لفتح العربة

راجع الصورة ١

إذا كانت العربة مقفلة كما هو موضح في الصورة ١ - ١، يرجى فصل مزلاج التخزين ١ - ٢ من كُتيفة تثبيت مزلاج التخزين ١ - ٣، ثم رفع المقبض لفتح العربة. ويشير سماع صوت نقرة إلى فتح العربة بالكامل. ١

• تحقق من فتح العربة بالكامل قبل المتابعة.

## تركيب فك العجلتين الأماميتين

راجع الصور ٢ - ٣

قم بتركيب العجلات الأمامية في الأرجل الأمامية، تحقق من إحكام تثبيت العجلات عن طريق سحب مجموعات العجلات. ٢

يمكن فك العجلتين الأماميتين عن طريق سحب زري التحرير في اتجاه للخلف. ٣

## تركيب وفصل العجلة الخلفية

راجع الصور ٤ - ٩

قم بتركيب العجلات الخلفية عن طريق اتباع الخطوات التالية.

• أزل الغطاء بين الطرفين الموجودين على المحور الخلفي وتخلص منهما قبل تركيب العجلتين الخلفيتين. ٤ - ١

• ركب مجموعة المحور الخلفي في الساقين الخلفيتين ٤ - ٢. تأكد من إحكام ربط المحور الخلفي عن طريق سحبه.

• ضع العجلة الخلفية والفلكة (الوردة) في الجانب نفسه للمحور الخلفي. ٥

• لإحكام تثبيت العجلة والفلكة في المحور، ادفع الجانب المستقيم من الدبوس عبر الفتحة في المحور. ٦

• ويظهر الدبوس بعد تركيبه كما في الصورة ٧.

• يجب وضع الجانب المنحني من الدبوس بحيث ينحني حول الجانب الخارجي للمحور.

• تأكد من وجود الفلكة بين الدبوس والعجلة.

• اضبط المحاذاة بين الألسنة في الغطاء والفتحات في العجلة، وتثبيت الغطاء على العجلة لتغطية الفلكة والدبوس. ٨

تظهر العجلتان الخلفيتان بعد تركيبهما بالكامل كما في الصورة ٩.

## تركيب درج الوالدين

راجع الصورة ١٠

لتركيب درج الوالدين، تثبته في كُتيفتي تثبيت درج الوالدين على كلا جانبي المقبض. ١٠

• لا تضع في درج الوالدين أي شيء قد يلحق ضرراً

بالطفل والعربة.

• الحمولة القصوى الموصى بها في درج الوالدين هي ١,٣٦ كجم/٣ أرطال.

## تركيب وفك مسند الذراعين

راجع الصور ١١ - ١٢

ضع طرف مسند الذراعين في محاذة الجزء المطابق له، ثم ادفعه لأسفل للتجميع. ١١

يمكن سحب مسند الذراعين لأعلى في كلا الجانبين الأيسر والأيمن.

لفتح مسند الذراعين، اضغط على زر تحرير مسند الذراعين ١٢ - ١، ثم اسحب مسند الذراعين لأعلى.

١٢ - ٢

يمكن فتح مسند الذراعين لتسهيل وضع الطفل داخل العربة أو إخراجه منها.

تظهر العربة بعد تركيبها بالكامل على النحو المبين في الصورة ١٣

## استخدام المنتج

### ضبط مسند الظهر

راجع الصور ١٤ - ١٥

يوجد بمسند الظهر ٤ زوايا.

لرفع مسند الظهر، ادفعه لأعلى. ١٤

لإمالة مسند الظهر إلى الخلف، اضغط على مقبض الانحناء الموجود خلف المقعد، واسحب مسند الظهر لأسفل. ١٥

• تأكد من ضبط الإمالة على وضع مناسب للاستخدام.

### استخدام إبريم الحزام

راجع الصور ١٦ - ١٧

• لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناجمة عن الوقوع أو الانزلاق احرص دائماً على تأمين الطفل باستخدام الحزام.

• تأكد من ضبط الحزام ضبطاً صحيحاً وأن الطفل مثبت بإحكام. وتأكد من أن المسافة بين الطفل ومجموعة أحزمة الكتف تساوي سُمك إصبع واحدة تقريباً.

- تجنب عكس أحزمة الكتف. حيث سيؤدي هذا إلى الضغط على رقبة الطفل.

## استخدام مجموعة أحزمة الكتف والخصر

راجع الصور ١٨ - ٢١

- لحماية طفلك من السقوط تحقق من ملائمة طول وارتفاع أحزمة الكتف والخصر بعد وضع الطفل على المقعد.
- بالنسبة إلى الأطفال ذوي الأحجام الكبيرة، استخدم مثبت مجموعة أحزمة الكتف ١٨ - أ وفتحات الأعلى لأحزمة الكتف. بالنسبة إلى الأطفال الأصغر حجمًا، استخدم مثبت مجموعة أحزمة الكتف - ١٨ - ب وفتحات أحزمة الكتف الأدنى.
- لضبط موضع مثبت مجموعة أحزمة الكتف، أدر المثبت بحيث يكون في مستوى واحد مع الجانب المتجه للأمام. أدخل الحزام عبر فتحة حزام الكتف من الخلف إلى الأمام. ١٩ وأعد تمريره عبر الفتحة الأقرب لمستوى ارتفاع كتف الطفل. ٢٠

## ضبط مسند الساقين

راجع الصورة ٢١

- يوجد موضعان لضبط مسند الساقين.
- لرفع مسند الساقين، ادفعه لأعلى. ويشير سماع صوت "نقرة" إلى قفل مسند الساقين بالكامل.

- لخفض مسند الساقين، اضغط على زري الضبط أسفل مسند الساقين ٢١ - ١ ثم لف مسند الساقين لأسفل. ٢٢ - ٢

## استخدام القفل الدوار الأمامي

راجع الصور ٢٣ ٢٤

- حالة العجلة الأمامية وهي مقفلة أو غير مقفلة كما في ٢٣ ٢٤
- يُوصى باستخدام الأقفال الدوارة على الأسطح غير المستوية.

## استخدام المكابح

راجع الصور ٢٥ ٢٦

- لإيقاف حركة العجلات، اضغط على لسان المكبح نحو الأسفل. ٢٥

- لتحرير العجلات، اضغط بقدمك على ذراع المكابح نحو الأمام. ٢٦

- يجب تعشيق المكابح عند وضع أطفال في العربة أو إخراجهم منها.
- استخدم المكابح دائمًا عندما تكون العربة في وضع التوقف.
- للتأكد من تعشيق المكابح بالكامل، هزهز العربة للخلف وللأمام برفق قبل تحرير المقبض.
- نظف نظام المكابح بانتظام لضمان عملها على أكمل وجه. انظر جزء العناية والصيانة.

## استخدام المظلة

راجع الصور ٢٧ ٢٨

- يمكن فتح المظلة أو طيها بسحبها في اتجاه الأمام أو الخلف. ٢٧
- توجد نافذة في المظلة يمكنك من خلالها مشاهدة طفلك. ٢٨

## طي عربة الأطفال

راجع الصور ٢٩ ٣٠

- ادفع القفل الثانوي ٢٩ - ١ واضغط بقوة على مقبض الطي باستخدام يد واحدة ٢٩ - ٢. ادفع العربة للأمام لطيها. أقفل العربة من خلال دس مزلاج التخزين في كنفية تثبيت مزلاج التخزين ٣٠.
- وبذلك يتم طي العربة وقلها بالكامل.

## استخدام شريط الحمل

راجع الصورة ٣١

- امسك شريط الحمل بإحكام للنقل بسهولة. ٣١

## الاستخدام مع نظام تقييد حركة الطفل SnugLite Eco من Graco

راجع الصور ٣٢ - ٣٤

- عند الاستخدام مع نظام تقييد حركة الطفل SnugLite Eco من Graco، يُرجى اتباع التعليمات التالية.
- إذا واجهت أي مشكلات في استخدام نظام تقييد حركة الطفل الرضيع، يرجى الرجوع إلى دليل تعليماته.
- يرجى عدم طي العربة إذا مازال نظام تقييد حركة الطفل الرضيع مثبتًا.

## استخدام غطاء مجموعة أحزمة الكتف/مفرق الساقين

راجع الصورة ٣٥

## استخدام الغطاء الواقي من المطر

راجع الصورة ٣٦

- لتركيب غطاء المطر، ضعه أعلى المقعد.
- عند استخدام الغطاء الواقي من المطر، يرجى التأكد من التهوية باستمرار.
- عند عدم استخدام الغطاء الواقي من المطر، تأكد من تنظيفه وتجفيفه قبل طيه.
- تجنب طي العربة بعد تركيب غطاء المطر.
- لا تضع طفلك في العربة المثبت بها غطاء المطر أثناء الطقس الحار.



**Allison Baby UK Ltd**

Venture Point, Towers Business Park Rugeley,  
Staffordshire, WS15 1UZ

**NUNA International B.V.**

Van der Valk Boumanweg 178 C,  
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

**Customer Service**

[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu)  
[www.gracobaby.pl](http://www.gracobaby.pl)

For UK and ROI  
[Customerservices.uk@gracobaby.eu](mailto:Customerservices.uk@gracobaby.eu)  
+44 0800 952 0063